جان سيئاحيه



ځځکه عارفمنیمنه د بښښیراُ وبري

رنشورات عبوردات جیروت، بارین



جان سياجيه اساذ و كلة العام في جنيف



تَرجَعَة عارف منيمن منيمن عارف منيمن منيم

> منشورات عوبیدات بَیروت ـ بَاربیس

جيع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بروت باريس عوجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية Presses Universitaires de France

الطبعة الرابعة ١٩٨٥

مغذمة

إذا تصفحنا الكتب الجديدة عن البنيوية التي تصدر في اللفات الأجنبية (والفرنسية خاصة) ، فلاحظ أن أول ما يشير إليه المؤلفون هو كون ألسيئة المسامة بدأت تتناقل الكلام عن البنيوية أينا كان ، وبعبارة أخرى يسود البنيويين والفلاسفة بشكل عام، جو من الانزعاج بسبب والموضة ، التي بدأت تلقاها البنيوية في الفرب ، في حين أن الوطن العربي لم يسمع حتى الآن بهذا العلم سوى في بعض الميادين المقافية النادرة .

وغمن لا تتوخى من خلال نشر كتاب دجان بياجيه عدا ان يكلم القراء العرب ويستوعبوا الطريقة البنيوية بجعلها ، وغم أن المؤلف تعرض لها في شق الميادين التي دخلتها: من علم الرياضيات حيث يسهل شرح مفهوم البنية وتحويلاتها وجمع ثلتها إلى الانتدوبولوجيا (أي الإناسة) حيث أثبتت البنيوية أقدامها مع وجمع ثلاو لي المنتواوس ، مروراً بعلم الفيزياء وعلم الاحياء (البيولوجيا) وعلم اللغة وعلم النفس ؛ ولكتنا تتوخى أن يستشف القارى البنيوية في عامتها أولا وفي مفهومها ؛ ونريده أيضا أن يتعرف إلى المشاكل التي تتعرض لها والتي تثيرها وفي مفهومها ؛ ونريده أيضا أن يتعرف إلى المشاكل التي تتعرض لها والتي تثيرها استيعاب البنيوية بحدا في جميع الميادين ، على ألا يكون المنهية التي تطرق لها إلا بتناول البنيوية في علم من العلوم تسربت إليه كأن والفنية التي تطرق لها إلا بتناول البنيوية في علم من العلوم تسربت إليه كأن نتاول البنيوية وكيفية دخولها على علم اللغة من خلال دراسة مؤلفات وفردينان دي سوسور ، الذي يعتبر الراقد الأول البنيوية ، وإما على علم اللغة من خلال مؤلفات وكود ليفي شداوس ، أو « لوي ألتوسير » وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكاد على المنافس على المنافس علم اللغة على المؤلفات وكود ليفي شداوس ، أو « لوي ألتوسير » وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكلود ليفي شداوس ، أو « لوي ألتوسير » وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكود ليفي شداوس ، أو « لوي ألتوسير » وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكود ليفي شداوس ، أو « لوي ألتوسير » وإما على علم النفس خلال مؤلفات وكلود ليفي شداوس ، أو « لوي ألتوسير » وإما على علم النفس

وعلم النفس التحليلي من خلال مؤلفات وميشال فوكو ، أو وجاك لاكان ، ، النجر.. غير ان جان بياجيه لم يترك أحداً من هؤلاء البنيويين إلا وتناول منطقه البنيوي محللا مفسراً مهنماً ناقداً ، منظهيراً عندكل منهم نقاط الضعف ونقاط القوة ، لذلك فإن في هذا الكتاب الموجز والمنكسسة عن البنيوية ما يكفي لتفهم أولي البنيوية بالإضافة إلى إغناء قيتم لها .

لا بد أخيراً من الإشارة إلى الصعوبة التي تعترض ترجمة كتاب من هذا النوع إذ أن و الالفاظ التقنية ، الخاصة بالأساوب البنيوي تفوق الكلمات العادية لذلك حاولنا قدر المستطاع توضيح الأمور ، خاصة وانها ألفاظ جديدة حتى على اللفة الفرنسية نفسها ، وذلك بتفسير لها حين يازم الأمر ذلك .

ولا يسعنا أخيراً سوى أن نتمنى بأن ينتشر هـــذا المنطق التحليلي عند الكئتاب والمفكرين العرب وليست ترجمة هــذا الكتاب سوى مساهمة منا في السيّر على هذه الطريق .

المقرحمان

بیروت نی ۲۷/۹/۲۷

المدخل وطرح المسائل

١ - تحديدات . - قبل غالباً إنه من الصعب إيجاد ميزة للبنيوية ، ذلك انها ارتدت أشكالاً كثيرة التنوع لا تسمح بتقديم قاسم مشترك وان د البنيات ، المعروفة اكتسبت ممان تزداد اختلافاً . ومع ذلك ، فن المقارنة بين المعاني المتنوعة التي اتخذتها البنيوية في العلوم المعاصرة والنقاشات الجارية ، والتي ، للأسف ، كتثر استمالها عرفاً ، تبدو محاولة التأليف ممكنة ولكن بشرط واضحوذلك أن نفرق ما بين المشكلتين المرتبطتين قملاً ، رغم استقلاليتها قانوناً ، بين الفكرة المثالية الإيجابية التي تغطي مفهوم البنية في الصراعات أو في آفاق مختلف أنواع البنيات ، والنوايا النقدية التي رافقت نشوء وتطور كل واحدة منها مقابل التيارات القائمة في محتلف التعاليم .

ويجب إذا سلمنا بهذا التفريق بين المشكلتين ، أن نعارف بوجود مثال مشارك من الوضوح يصل إليه أو يحاول إيجاده جميع البنيويين ، فيا تختلف نواباهم النقدية إلى ما لا نهاية . فيرى البعض أن البنيوية ، كا في الرياضيات ، تتعارض مع تجزئة الفصول غسير المتجانسة عاولين إيجاد الوحدة بواسطة تشاكلات ، والبعض الآخر يرى ، كا لأجيال متتالية من اللغويين ، ان البنيوية تجاوزت الأبحاث التطورية التي تتناول ظواهر منعزلة وأخذت بطريقة الجموعات النظام اللغوي المتزامن . أما في علم النفس فقد زادت البنيوية من مماركها ضد الميول والذروية ، atomistique التي كانت تسعى لجمل الجموعات مقتصرة على روابط بين عناصر مسبكة . ويتضح من النقاشات الجارية هجوم مقتصرة على روابط بين عناصر مسبكة . ويتضح من النقاشات الجارية هجوم

البنيوية على التاريخية والنفعية وحتى في بعض الأحيار على جميع الأشكال العائدة للذات الانسانية بشكل عام .

ومن البديهي اذا ؟ انه إذا حاولنا تحديد البنيوية بالقابل مع مواقف أخرى وبالتشديد على التي أمكن لها محاربتها فلن نجد إلا مفارقات وتناقضات مرتبطة يحميع تقلبات العلوم والأفكار . وبالعكس ، إذا ركزنا على المعزات الإيجابية لفكرة البنية ، نجد على الأقل مظهرين مشتركين لجميع البنيات : من جهة مثالاً أو آمالاً من الوضوح الضمني ، ترتكز على المسلمة القائلة إن البنية تكتفي بذاتها ولا تتطلب لإدراكها اللجوء إلى أي من العناصر الغريبة عن طبيعتها ، ومن جهة أخرى انجازات تقدمها رغم تنوعها ، وذلك إلى حد ما يكن معه فعلياً ادراك بعض البنيات ، وحيث يوضح استعالها بعضاً من ميزاتها العامة التي تبدو ضرورية .

وتبدو البنية ، بتقدير أولي ، مجموعة تحويلات تحتوي على قوانين كمجموعة (تقابل خصائص المناصر) تبقى او تغتني بلعبة التحويلات نفسها ، دون أن تتمدى حدودها او ان تستمين بمناصر خارجية . وبكلمة موجزة ، تشألف البنية من ميزات ثلاث : الجُمُلُة ، والتحويلات ، والضبط الذاتي .

وبالتقدير الثاني ، الذي قد يكون طوراً لاحقاً كما يكن له أن يلي مباشرة اكتشاف البنية ، يجب أن يكون بإمكان هذه الأخيرة أن تفسح المجال التقميد الاستنباطي هو من صنصح المنظر، فسيها البنية استقلالاً عنه، وانه يكن أن يُسَرْجَم بمادلة منطقية للإنفية أو أن يُمَرُ بواسطة غوذج احيائي آلي . توجد إدا درجات مختلفة ممكنة من التقميد الاستنباطي تتوقف على قرارات المنظر في حين يجب تحديد غسط وجود البنية التي يكتشفها ، في كل حقل خاص من الأبحاث .

و يُمكَّنُنا مفهوم التحويل من أن تحدد أولاً المسألة لأننا إذا أردنا أن نشمل في فكرة البنية جميع الشكليات بمختلف معاني هذه الكلمة ، لفطت البنيوية بالفعل كل النظريات العلسفية؛ التي ليست بالضبط تجريبية والتي تررجع لل أسكال و الى جواهر ، وحتى بعض منوعات التجريبية كه د الوضعية المنطقية ، التي تستدعي اللجسوء الى أشكال نحوية ودلالية لتفسير المنطق . والحالة هذه وطبقاً للمنى الذي حددناه الا يحتوي المنطق نفسه بنيات كبنيات بجموعة او تحويلات: بل بقي وبمظاهر متعددة الحاضعاً لذرية شديدة المقاومة ، والبنوية المعطقية ، منها ، ما زالت في طور نشوها .

سوف نقتصر إذا ، في هذا المؤلّف ، على البنيويات الخاصة بمختلف العلوم ، ما يشكل بجد ذاته بجسازفة ، وكذلك ، لكي ننتهي ، على حركات فلسفية مستوحاة ، على درجات متفاوتة ، من بنيويات منحدرة من العلوم الانسانية . ولكن يجدر بنا ان نعلق بعض الشيء على التحديد المقترح وان نوضح كيف ان مفهوماً يبدو في الظاهر 'مجرداً ، كنظام تحويل مغلق على نفسه ، يمكن ان يولد في جميم المجالات آمالاً كبيرة .

٧- الجملة La totalité البنيويات لأن المحارضة الرسيدة التي تكلفا عنها المعارضة الرحيدة التي يتفق عليها البنيويون (بمنى النوايا النقدية التي تكلفا عنها في البحث السابق) هي تلك المتعلقة بالبنيات والجماميع أو تلك المركبة من عناصر مستقة عن الكل. وتلشكل البنية بالطبع من عناصر ولكن هذه العناصر تخضع لقوانين تميز المجموعة كمجموعة ؟ وهذه القوانين المساة تركيبة لا تقتصر على كونها روابط تراكية ولكنها تضفي على الكل ككل خصائص المجموعة المغايرة لحصائص المجموعة على الكل ككل خصائص المجموعة المغايرة لحصائص المناصر . الأعداد الصحيحة ، مثلا ، لا توجد على انفراد ولم يتم اكبشافها في أي ترتيب كان لكي يعاد جمها في كل ، فانها لا تظهر إلا تبعا لتسلسل الأعداد نفسه وهسفا التسلسل يبدي خصائص بنيوية ، و فرق ، و و أجسام ، و و حلقات ، الغ ، متميزة عن خصائص كل عسدد ، الذي بها يخصه يمكن أن يكون مزدوجا أو مفرداً أو قابلاً القسمة بي س > ١ الخ. ولكن ميزة الجلة هذه تثير بالفعل عدداً من المثباكل سنحتفظ بالرئيسيتين منها نسبة الى طبيحة الأولى والى تكون الأخرى أو سبق تكونها .

من الخطأ الاعتقاد إن المواقف المُّاوميَّة تقتصر ، في جميع الميادين ، على تفاوت : إما التعرف الى الجلات بقوانينها البنيوية، وإما تركب فروى انطلاقاً من عناصر . و نلاحظ ؛ إذا كان القصد بنيات بمزة او صفية ، او إذا كان جملات اجتماعية (طبقات اجتماعية او مجموعات كاملة) النج ... أنه تـُعارض في تاريخ العلوم ، وبالنسبة الى الافتراضات الترابطية التمييز أو الفردية لعلم الاجتماع ، نوعان من التطورات ظهر أن الثانية منها فقط موافقة لروح البنيوية المعاصرة . تقوم الأولى على الاكتفاء بقلب المنهج الذي كان يبدر طبيعياً للمقول التي تريد ان تغتمج الطريق من السمل الى الصعب وعلى ترتيب الجلات؛ لا أكثر؛ منذ الانطلاق حسب نوع ٍ من البروز يعتبر قانوناً في الطبيعة . عندما أراد د أوغست كونت ، أن يُفَسِّر الانسان بالانسانية وليس الانسانية بالانسان ، وعندما اعتبر دوركاج ان الكل الاجتماعي ينبثق عن اجتماع الأفراد كا تنبثق الجُـنُزَيِّئة عن اجتماع الذرات او عندما اعتقد الصيغيون (الجشطلتيونِ) انهم پيزون٬ بين الادرا كات الأولية ، جملة قورية مقارنة مع مفعول الجال الكهرطيسي ، كان لهم بالطبيع فضل تذكيرنا بأن الكمل يختلف عن مجرد جمع لمناصر مقدمة ، ولكن باعتبار الكل سابقاً العناصر او معاصراً لتهاسها ، كانواً يسهاون على أنفسهم المهمة على حساب تفويت المسائل الأساسية لطبيعة قوانين التركيب.

وهكذا ، فمن وراء أشكال الترابط الذروية وأشكال الجلات البارزة ، يرجد وضع ثالث وهو الوضع المتملق بالبنيويات العملية : وانه الوضع الذي يتبنى موقفاً ترابطياً منذ البدء ، والذي حسبه ليس المهم لا المنصر ولا الكل المفروض ككل دون أن نتمكن من التحديد كيف ، بـل العلاقات بين المناصر وبتمبير آخر مناهج أو سياقات التركيب (هذا أذا كنا نتكلم عن عمليات عدية أو حقائق موضوعة) . ويكون الكل حصية هذه العلاقات أو التراكيب التي تشكل قوانينها قوانين المجموعة .

وتبرز عندئذ مشكلة ثانية أكثر خطورة تشكل بالحقيقة المشكلة الأساسية لكل بنيوية : هل كانت الجلات التركيبية مركبة دامًا ؟ لكن كيف و بمن ؟ او هل انها كانت قبل ذلك (او ما زالت) في طور التركيب ؟ وبتمبير آخر هل البنيات تكوين أم انها لا تعرف سوى سبنق تكوين أزلي تقريبا ؟ والبنيوية مدّعوة لأن تختار او تبحث عن حاول التخطي بين أصول غير مبنية تفرضها الرابطة النبروية وعودتنا عليها التجريبية ، وجملات او أشكال بلا أصل توشك باستمرار ان تلحق بميدان الجواهر الصوري المنشل الأفلاطونية او الأشكال الأولية . وفي هذه الحال يكثر بالطبع تشعب الآراء حول هذه النقطة حتى تصل الي الرأي الذي يعتبر ان مسألة البنية والأصل لا يمكن لها ان تطرح ، كون الأولى لازمنية بطبيعتها (وكأن هذا لم يكن اختياريا وبالتحديد بمني سبق التكوين). لازمنية المبنيات ، بالمنى المعاصر الفظه والذي هو اعتبارها عموعة تحويلات وليس مجرد أي شكل سكوني ،

" - التحويلات Transformations . - اذا اعتبرنا ال ميزة الجلات البنائية تتمسك بقوانين تركيبها تكون عندفذ بنباءة Suucturantes بطبيعتها .

تفسر هذه الازدواجية الثابتة أو يكلمة أوضح الثنائية القطبية القابلة لأن تكون دائمًا وبنفس الوقت بناءة ومبنية ، تفسر بموضع أولي رواج هذا المهوم الذي يؤمن ، كفهوم والنظام، عند كورنو (حالة خاصة بالنسبة للبنيات الرياضية الحالية) معقوليته بمارسته هو بنفسه . وهكذا لا يكن لنشاط بنائي إلا أن يقوم على مجموعة تحويلات . .

هذا الشرط المحدّد يكن ان يبدو مفاجئًا إذا عدمًا الى المنطلقات السوسورية Saussure (فضلًا عن أن سوسور Saussure لم يكن يتكلم إلا عن مجموعة ليميز بين قوانين التقابل والتوازن المتزامنة) . او الى الأشكال الأولى البنيوية النفسية لأن وحدة الصيغة (الجشتلط) (Gestalt) تميز أشكالاً إدراكية بشكل عام وسكونية . والحالة هذه يجب ألا نكتفي

بالحكم على تيار فكري من ناحية وجهته ولا حصره بمسادره لكننا أيضا نرى بزوغ الأفكار التحويلية منذ هذه الإنطلاقات اللغوية والنفسية . ان النظام اللغوي المتزامن ليس ثابتاً : فهو يكبت او يقبل الابتكارات ، تبعساً للحاجات المحددة ، بتعارضات او علاقات النظام دون ان نكور قد شهدنا على الغور ولادة القواعد التحويلية على طريقة شوعسكي ، وسرعان ما يمد نوعاً ما ، التصور السوسوري التوازن الحيوي عند بالي الى دراسة الأساليب التي تتناول قبلا تحويلات وبالمعنى الضيق النفيرات الفردية . أمسا فيا يتعلق بالصيفات فبلا تحويلات وبالمعنى الضيق النفيرات الفردية . أمسا فيا يتعلق بالصيفات تحول المعطى الحواسي والتصورات الاحتمالية التي يمكن ان تقلقنا في يومنا هذا ، فقد شددرا على هذا المظهر الحول للادراك .

في الواقع تشكر كل البنيات المعروفة، منذ الفرق الرياضية الأكثر بساطة وحتى الفئات التي تنظم القربي الغرب. ، بجموعات من التحويلات ولكن تلك التحويلات يمكن أن تكون لازمنية (لأن ١ + ١ يساوي فوراً ٢ ، كا أن ٣ لل دون فاصل زمني) لم زمنية (لأن الأنحاد يتطلب وقتاً) فسلو كانت البنيات لاتحتوي على تحويلات من هذا النوع لكانت اختلطت مع أية أشكال سكونية والتنالي علاقتها بمفهوم التكوين بلا زيادة . ويجب أن نميز بالطبع واخل البنية وبالتالي علاقتها بمفهوم التكوين بلا زيادة . ويجب أن نميز بالطبع واخل البنية ومثل هذه القوانين تستطيع أن تتحمل بسهولة على أنها ثابتة حتى لنجد داخل بنيويات ليست بالفبط شكلية (بمنى علوم تقعيد الاستنباط) عقولاً متازة وقليلة الميل الى تكوين علم النفس كي تقفيز دفعي واحدة من رسوخ القواعد في وقليلة الميل الى تكوين علم النفس كي تقفيز دفعي واحدة من رسوخ القواعد في تبدو له القواعد الموادة ملتمسة الحاجة القوانين النحوية الفطرية > كأن الرسوخ لا تبدو له القواعد الموادة ملتمسة الحاجة القوانين النحوية الفطرية > كأن المرسوخ لا يمكن أن يفسر بسياقات جبرية التوازن > وكأن الرجوع الى علم الأحياء الذي يمكن أن يفسر بسياقات جبرية التوازن > وكأن الرجوع الى علم الأحياء الذي يمكن أن يفسر بسياقات جبرية التوازن > وكأن الرجوع الى علم الأحياء الذي

تقدمه فرضية فكربة لا يثير مشاكل في التكوين بالمغة التمقيد كمشاكل تكوين علم النفس (T.a psvchogenèse) .

أما الأمل الضمني لجميم البنبويات المناقضة التاريخية وللوراثية نحهو إرساء البنيات نهائياً على أسس لازمنية كا هو الحال بالنسبة الأنظمة النطقية ... الريانسة (ضمن هذا الاعتبار ترافق فطربة شومسكي اقتصار نحويتها على بنيـة شكلية آحادية الفكرة) . واذا 'سلم بنظرية عامة البنيات؛ عندئذ لا يمكن لها أن تطابق حاجات علمية انضباطية مشتركة فلن يعود مكتاً إلا أن نتساءل، بوجود مجموعة تحويلات لازمنية كفئة او كشبكة ﴿ مجموع الأجزاء ﴾ ، عن كيفية الحصول عليها ، سوى بالنفي الى مواطن السمو الإلهية , ويمكن عندئذ أن ننتهج في عملنا قرارات كأن نضع أوليات ، ولكن ، من النظرة العامية، يشكل هذا طريقة أنبقة السرقة تقتضى باستفلال العمل السابق لطبقة كادحة من البنائين عوض عن أن نبني بأنفسنا عدة الانطلاق. أما الطريقة الأخرى التي هي من الناحمة الملمة أقل عرضاً للاستلابات القادرة على المرفة ، فهي طريقة سلالية البنيات التي يفرضها التمييز الذي قدمه غوديل: بين القوة او الضعف الكبيرين تقريباً (راجع الفصل الثاني) ؟ وفي هذه الحالة لا يمكن تجنب مسألة أساسية ؟ هي غير مسألة التاريخ ولا مسألة تكوين علم النفس لكن على الأقل مسألة بناء السنات والعلاقات غير الانفصالية بينالبنيوية والبنائية وسيكون هذا موضوعاً من مواضعنا ،

٤ -- الصبط الذاتي L'autoréglage . -- ان الميزة الأساسية الثالثة للبنيات
 هي انها تستطيع أن تضبط نفسها . هذا الضبط الذاتي ، يؤدي الى الحفساظ عليها ، والى نوع من الانغلاق .

وإذا بدأنا بهاتين الحاصلتين ؛ فانها تعنيان ؛ ان التحويلات الملازمة لبنية معنية لا تؤدي الى خارج حدودها ولكتها لا تولد إلا عناصر تنتمي دائماً الى البنية وتحسافظ على قوانينها . وهكذا ؛ حين نجمم او نطرح مطلق عددين

صعيعين عصل دائما على أعداد صعيحة الثبت قوانين الفريق الجمي لهذه الأعداد. وهكذا اوبهذا المنى المندى البنية على نفسها ولكن هذا لا يمني أبداً ان البنية المنية لا تستطيع الدخول على شكل بنية فرعية ضمن بنية أخرى أوسع مجالاً.

يبقى أن التمديل في الحدود العامة ، لا يلغي أبداً الحدود السابقة ، وبهذا.لا يوجد إلحاق، وإنما اتحاد، ولا تتأثر قواعد البنية الفرعية بل تحافظ على نفسهما بحيث يشكل التغيير الذي يكون قد جرى اغناءً البنية .

وتفتر من ميزات المحافظة هذه ؟ بالإضافة الى سكونية الحدود ؟ ضبطاً ذاتياً للبنيات رغم البناء اللامتناهي لعناصر جديدة . وهذه الخاصة الضرورية ؟ تعزز بدون أدنى شك أهمية المفهوم والآمال التي تثيرها في جميع الميادين . لأننا حين نتوصل الى حصر حقل معين من المعارف ضمن بنية مضبوطة ذاتيا ؟ يعفيل الينا أننا غنلك الحرك الخاص النظام . فضلاً عن أن الضبط الذاتي ؟ يتم حسب طرق او سياقات مختلفة الشيء الذي يُد خيل اعتباراً ما الى سلسلة متزايدة من التعقيد ويعيد بالتالى الى مسائل البناء ومنها بالنهاية الى مسائل التكون .

في قمة السُّلم (حتى هذه اللفظة قابلة لأن تجمل حولها التضاربات، فيتكلم البمض عن قاعدة الهرم فيا نرى نحن هذه القاعدة قمة)، ينهج الضب ط الذاتي عمليات جد مضبوطة وليست هذه الضوابط سوى القوانين الجلية البنية الممنية. سيقال عندئذ ان الكلام عن الضبط الذاتي تلاعب بالألفاظ، إذ يدور التفكير إما حول قوانين البنية، ومن المديهي أن تضبطها، وإما حول المالم الرياضي او المنطقي الذي يعمل، ومن البديهي، بجدداً، أن يضبط أعماله اذا كان في حالة الحبيمية.

فاذا ضبطت عملياته جيداً راذا كانت قوانين البنية قوانين تحويلات، وبالتالي ذات طابع عملي ، يبقى أن نتساءل عن مساهية العملية في المنظور البنيوي .

والحالة انها ، من وجهة نظر الاحيائية الآلية Cybernétique (أي علم الضبط) انتظام كامل: وهذا يدني انها لا تتحصر بتصحيح الأخطاء على ضوء نتيجة الأفعال ، بل تكوّن منها تصحيحا مسبقاً بفضل أساليب داخلية للمراقب كالمعكوسية (مثلاً : + س - س = صفر) وهي مصدر مبدأ التناقض (اذا + س - س لا يساوي صفراً فإن س لا تساوي س) . ويرجد من جهة أخرى الفئة الضخمة للبنيات المنطقية ، دون حصر المعنى ، او الرياضية أي التي تجري تحويلاتها في الزمان : الفوية ، الاجتماعية ، النفسية ... الخ ويبدو اذا يديها ان ضبطها الفعلي يفتر دن في هذه الحالة انتظامات بالمعنى الإحيائي الآلي الفظة ، مرتكزة ليس على عمليات بحتة ، أي معكوسة كلية (بالتماكس او بالتبادليات) ولكن على لعبة استباقات ومفاعيل رجعية ، Peedback ، يغطي بحسال ولكن على لعبة استباقات ومفاعيل رجعية ، والد Feedback ، يغطي بحسال والد : « Pool Génétique du genome » . (راجع الفقرة ، ۱) .

وأخيراً تبدو التنظيات بالمنى الاعتيادي الكلمة كأنها تنتهج قاماً اجراءات بنائية أكثر سهولة ، ومن الصعب رفض حق دخولها الى ميدان البنيات بشكل عام. انها الأوليات الإيقاعية التي نجدها على كل المستويات الحياتية والانسانية (١١) في حين ان هذا الإيقاع يؤمن انتظامه الذاتي بالوسائل الأكثر بساطة المبنية على التناظرات والإعادات .

إيقاعات ، تنظيات ، عمليات ، تلك هي السياقات الثلاثة الأساسية المضبط الذاتي او الحفاظ الذاتي للبنيات . ولكل واحد الحيار في ان يرى فقرات البناء و الحقيقي ، لهذه البنيات او ارش يقلب التركيب واضعاً في القاعدة الأواليات العملية في شكل لازمني وشبه أفلاطوني ومستخلصاً بعد ذلك كل الباقي .

 ⁽١) وقد تأسس منذ بضع سنوات تعلم كلمل مختص مع تقثياته الرياضية المنجوبيية ومكر س مم الإيةاعات والدوريات الإحيائية (إيقاعات دورية تدوم ٢٤ ساعة وعامة المفاية) .

ونجد أخيراً ان التراكيب التي تربط بين عناصر الغريق هي تراكيب ترتيبية (هنا [س + ش] + ص = س + [ش + ص]) .

وباعتبارها أساساً في علم الجبر، تكشفت بنية الفريق عن عمومية وخصوبة عجيبتين ، حتى بتنا نجدها في أغلب الميادين الرياضية تقريباً وفي المنطق؛ واكتسبت في الفيزياء أهمية أسامية وأصبح من الحتمل أن نجدها يرمساً في البيولوجيا . من المهم اذاً أن نحاول فهم أسباب هذا النجاح لأنه اذا قسدر واعتبرنا الفريق بعيما للبنيات وفي ميادين يجب فيها إقامة البرهان على كل المقدمات، يعطينا الفريق، عندما يرتدي أشكالاً واضحة ، أقوى بواعث الأمل في مستقبل البنيوية .

أولى هدنه البواعث هي الشكل المنطقي - الرياضي التجريد الذي ينتهجه الفريق والذي يفسر عمومية استمالاته. عندما 'تكنتشف إحدى خواص الأشياء الأشياء المناتجريد انطلاقاً من الأشياء نفسها فإنها 'تسلّمننا بالطبيع عن هذه الأشياء ولكن كلما كانت الخاصة عمومية كلما فيقرت وقل استمالها لأنها تطبق على كلشيء. وعلى المعكس فيان ما يخص التجريد الماكس Abstraction réfléchissante وعلى المنطقي الرياضي ، هو كونه مستقى ليس من الأشياء نفسها ، ولكن من الأفعال التي يمكن ممارستها عليها ، وبالأخص من التنسيقات الأكثر عمومية لهذه الأفعال ، كأن نضم ونرتب ونطابق النع ...

وعلى هذا الأساس ، فإن هذه التنسيقات الممومية ، هي التي نمود و نجدها بالضبط في الفريق وقبل كل شيء :

أ -- امكانية الرجوع الى نقطة الانطلاق (العملية المكسية للفريق) .

ب - امكانية الوصول الى هدف واحد بطرق مختلفة ومن دون أر تتغير نقطة الرصول من جراء الطريقة المتبعة (ترتيبية الغريق). أما بالنسبة لطبيعة التراكيب (الوصل réunion) فيمكن أن تكون مستقلة عن الترتيب (فريق تبادلي) او تتعلق بترتيب ضروري .

وعلى هذا ؛ تغدو بنية الفريق ؛ أداة تماسك تحتوي على منطقها الخــــاص بضبطها الداخلي او انتظامها الذاتي . وبالفعــل يستخدم الفريق بمهارسته نفسها ثلاثة من المبادىء الأساسية للعقلانية :

ـ مبدأ عدم التناقض الذي يتجسد في ممكوسية التحويلات .

- مبدأ التطابق الذي يُؤكن نفسه باستمرارية المنصر الحايد؛ وأخيراً هذا المبدأ الذي قلما يركز عليه ولكن الذي يبقى مع ذلك أساسياً ؛ هذا المبدأ هو ان نقطة الوصول تبقى مستقلة عن الطريقة المتبعة .

مثالاً على ذلك ، تشكل الانتقالات في الفراخ فريقاً (لأن انتقالين متنالين بمطيان انتقالاً أيضاً ، ولأن أي انتقال يمكن أن يلغى بالانتقال المماكس او ما يسمى وبالمودة الخ) . وفي هذه الحالة فإن ترتيبية فريق الانتقالات التي تناسب قيادة و الدورات ، تشكل ضمن هذا الاعتبار نقطة أساسية لتهاسك الفراغ لأن نقاط الوصول اذا تغيرت واعًا بفعل الطرق المتبعة فلن يعود هنالك فراغ وإغا تدفق وائم عكن مقارنته بنهر هيراقليطس .

ثم ان الفريق أداة أساسية التحويلات ولكن لتحويلات عقلانية لا تغير الكل دفعة واحدة . لكن تبقى كل واحدة منها متضامنة مع عنصر لا يتغير . ومكذا عندما ينتقل جسم في الفراغ التقليدي تبقى مقاييسه على حالها . كا ان تجزئة الكل الى كسور تبقي المجموع الإجمالي لهذه الكسور على ما هو عليه . الخوت في بنية الفريق وحدها لكشف الميزة الصطنعة النقيضة التي اعتمد عليها ميرسون

لإرساء علوميته التي تقول بأن كل تبديل كان لاعقلانياً وان الهوية وحدما تميز المعقل . يشكل الفريق، تنسيقاً لا يتفكك التحويل والحفاظ ، أداة لا تضاهى المبنائية ، ليس فقط لأنه نظام تحويلات وإنما بالأخص لأنه يمكن معابرة هذه الأخيرة بواسطة الفسسل بين الفريق والغريق الفريق وبالطرق الممكنة المرور من أحدها الى الفريق نفسه . وهكذا لا يدع فريق الانتقالات قياسات الصورة المنقولة فقط ، ثابتة وإنما أيضاً الزوايا والمتوازيات والحطوط . الخ.

يكننا عندئذ أن نغير القياسات ونحفظ كل الباقي فنحصل على فريق أعم، ويصبح عندها فريق الانتقالات فريقاً فرعياً التشابهات، ويملك امكانية تكبير الصورة دون أن يغير شكلها.

 الهندسة الصورية إلى نظــــام كامل من التحويلات الذي تمكن من عرضه كلاين F. Klein في كتابه الرائع و برنامج ارلنفن ، ، وهذا يشكل مثالاً أوليا عما يمكن أن نسميه ، والفضل لبنية الفريق ، انتصاراً إيجابياً للبنيوية .

٣- البنيات الأم . - ولكن ذلك لا يكن أن 'يمَدُ إلا نصراً جزئياً لأن الميزة الأساسية لما أسمياه بالمدرسة البنيوية في الرياضيات أي مدرسة بورباكي، هي انها كانت تسمى لالحساق الرياضيات بفكرة البنية . كانت الرياضيات التقليدية مكونة من مجموعة من الفصول غير المتجانسة (الجبر .. نظرية الأعداد ... التحليل .. الهندسة .. حساب الاحتالات ... اللح) التي يتعلق كل واحد منها عيدان محدود وبأشياء او كائمات محددة بواسطة خواصها الجوهرية . وبما أن بنية الفريق، استطاعت أن تطبق على العناصر الأكثر شمولاً وليس على العمليات الجبرية فقط). وجدت مجموعة البورباكي (١) نفسها مضطرة الى تعميم بحث البنية حسب ميداً مطابق في التجريد .

فاذا سمينا و عناصر » الأشياء المجردة أصلاً كالأعداد او الانتقالات او الاسقاطات ... الغ (ونرى هنا انه يوجد نتائج عمليات وحتى عمليات متكاملة بنفسها) لا يبقى الفريق بميراً بطبيعة عناصره بل يتعداها بتجريد جديد ذي درجة أعلى، وهذا التجريد يقوم على أن نتخلص بعض التحويلات المشتركة والتي نستطيع أن نخضع لها أية نوعية من المناصر، وبالذات ، كان أسلوب بجوعة بورباكي يقوم على استخلاص البنيات الأكثر عمومية بواسطة طريقة تضعها في تشاكلات Isomor phismes ، وعلى اخضاع المناصر الرياضية المختلفة الأنواع لها، تشاكلات العتبار عدم خصوصية الميدان الدي منه نستقي الأعداد، وصارفين النظر كلياً عن الطبيعة الخاصة لهذه الاعداد. وترتكز نقطة الانطلاق اذاً لمشروع كهذا على نوع من الاستقراء ذلك اننا لم نستنتج أوليا العدد او شكل البنيات

⁽١) مجموعة البورباكي: اسم مستمار محموعة رياصين فرنسيين قاموا بأعمال كثيرة مشتركة.

الأساسية التي نبحث عنها . هذه الطريقة أدت إلى اكتشاف ﴿ البنياتِ الأم ﴾ الثلاث التي تشكل المصادر لكل البنيات الأخرى والمتمذرة التخفيض حكماً فيا بينها ﴿ يَأْتِي العدد ثلاثة نتيجة تحليل تراجعي وليس نتيجة بناء أولي ﴾ .

يوجد أولاً (البنيات الجبرية) وبعيمها الفريق / تشمل جميع المشتقات المستخلصة منه .

تتميز والبنيات الجبرية ، بوجود عمليات مباشرة وعكسية بمنى المكوسية المنفي (اذا كانت ع العملية وعكسها ع - ا عندند : ع - ا × ع = صغر) . ومن ثم يكتنا أن نفرق و بنيات التنظيم ، التي تخص العلاقات والتي بعيمها هو والشبكة ، أو التشابك ، أي بنية مقارنة عموميتها بعمومية الفريق ، والتي درسها ديد كايند بير كوف سابقا . يجمع التشابك عناصره بواسطة علاقات هي و بلي ، و يسبق ، ويحتوي على عنصرين الحد الأعلى (أقرب العناصر المتتابعة) والحد الأدنى (أبعد العناصر السابقة) تطبق الشبكة كالفريق على عدد لا بأس به من الحدالات (مثلا على مجموعة الأجزاء ألتي تنتمي الى مجموعة معينة) (١١ او ما يسمى الحالات (مثلا على مجموعة الأجزاء ألتي تنتمي الى مجموعة معينة) (١١ او ما يسمى فلا يعود العكس بل المقابلة بالمثل ، مثلا : س × ش تسبق س + ش تتحول الى م + ش تتحول الى و د تسبق ، وأخير ا يكننا أن نقول أن طبيعة البنيات الأم الثلاث هي طبيعة و د تسبق ، وأخير ا يكننا أن نقول أن طبيعة البنيات الأم الثلاث هي طبيعة و د تسبق ، وأخير ا يكننا أن نقول أن طبيعة البنيات الأم الثلاث هي طبيعة و تسبق ، وأخير على مفاهيم الحوار والاستمرار والحد .

بعدما حددنا وميزنا هذه البنيات الأساسية نحصل على جميع البنيات الأخرى ضمن سياقين اثنين: إما بواسطة المزح، ودلك عندما تخضع مجموعة عناصر الى بنيتين في نفس الوقت (مثلا الطوبولوجيا الجبرية) او بالتمييز أي فسارضين

 ⁽١) ادا أعتبرنا الجموعة م مؤلفة مر س حز، محصل على محموعة هده الاجراء تر ادا أحذنا الاحزاء واحداً واحداً ، اثنان اثنان ... البير.

مسلمات محددة لتعريف البنيات الفرعية . (مثلاً الفريق الهندسي المشتق على أنه فريق وم المتداخل بالتوالي (مثالاً على ذلك الفريقات الهندسية المشتقة على انهـــا تحت فريقات والمتداخلة بالتوالي من فريق الـ Homéomorphic على انهــا تحت فريقات والمتداخلة على الخطوط ثم المتوازيات ثم الزوابا الطوبولوجي) مدخلين في ذلك المحافظة على الخطوط ثم المتوازيات ثم الزوابا (راجع ٥) .

يمكننا أن نمر أيضاً من بنيات أقوى الى بنيات أضعف مثالًا على ذلك شبه الغريق الترتيبي والذي لا يحتوي عنصراً محايداً ولا عنصراً عكسياً (الأعداد الطبيعية أكد من صفر) .

ولكي يدمج جميم هذه المظاهر بعضها ببعض ولنساعد على توضيح ماهية المنى العام البنيات يبدو ضرورياً أن تتساءل هـــل ان أسس هذه ﴿ الْمُندسة المهارية الرياضية ، (الكلمة لبورباكي) تقدم ميزة ، طبيعية ،، أم أنها تبقى في حيز الأوليات الشكلية . ونعني هنا يكلمة طبيعية ما نعنيه حين نستعمل كلمة أعداد طبيعية لكى نشير الى الأعداد الصحيحة الموجبة والتي اكتُشفَت قبل أن تُسْتَمْمُل في الرياضيات والتي أُلِفَت بواسطة عمليات مستقاة مَن التجربة الموممة كصلة المقابلة النظيرية المستعملة عند المجتمعات البدائمة في التبادل: واحد مقابل واحد؛ او في لعب الأطفال وذلك آلاف السنين قبل أن يستعملها كانطور لتأليف المددالةرتيبي الأول عِبْر النهائي Premier Cardinal transfini . ومن ألمدهش الملاحظة انَّ أولى العمليات التي يستعملها الطفل في طور غوه، والتي تشتق مباشرة من تنسيقات عامة لأعماله الرتكزة على الأشياء عكن أن تقسم إلى ثَلَاثَةَ فَئَاتَ كَبِيرَةً . الأولى حسبًا تنتهج ممكوسيتها : بالمكس كا في البنيات الجبرية (بشكل خاص في حاله بنيات التصنيف وبنيات الأعداد) او بالتبادل كا في بنيات التنظم (في الحالة الخاصة Seriations والصلات الـ Seriales) والثانية ان المجموعات بدل ان ترتكز على المشابهات او المفارقات تنتهج قوانين التقارب والتنابع والحدود؛ الشيء الذي يشكل بنيات طوبولوجية جزئية (المتبرة من

وجهة نظر علم النفس الأصلي سابقة البنيات المدية والإسقاطية بعكس التنابسع التاريخي للهندسات وطبقاً لتنظيم التبعية النظرية 1).

يبدو اذاً ان هذه الأحداث تشير الى أرب البنيات الأم، التي وضعتها مجوعة بورباكي، توافق، وبشكل بديهي وطبيعي، ان لم نقلر كيك، وبشكل بعيد عن العمومية وعن التقعيد المكن أن ترتديه على المستوى النظري تنسيقات ضرورية، لسير مطلق ذكاء منذ الأطوار الأولى لنشوئه .

ولكن قبل أن ستخلص ما تعنيه هذه الملاحظات من الوجهة المنطقية المندكر ان البنيونية عند مجموعة المبورباكي هي في طور التحول تحت تأثير تيار بات من المفيد التكلم عنه لأنه يبين بشكل جيد أساوب اكتشاف ان لم نقل تكوئن البنيات الجديدة . نعني هنا اختراع الفئات (ماك لين وايلنبرغ) أي اختراع طبقة عناصر تحتوي أيضاً على الوظائف التي تحملها هذه العناصر والمرافقة اذا لله مادوري أيضاً على الوظائف التي تحملها هذه العناصر والمرافقة اذا لله مدوريات المناصر والمرافقة اذا المناصر والمرافقة اذا المناصر والمرافقة اذا المناصر والمرافقة التي تحملها هذه العناصر والمرافقة اذا المناصر والمرافقة المناصر والمرافقة المناصر والمرافقة القريبة المناصر والمرافقة المناصر والمرافقة المناصر والمرافقة المناصر والمرافقة المناسلات المناسل

والفعل فان المفهوم الحالي للتابع هو صلة تطبيق بجوعة على بجوعة أخرى الرعلى المجموعة نفسها وتؤدي هكذا الى بناء جميع أنواع التشكلات Isomorphisme أو Norphisme وهذايعني انه اذا ركزه على التوابع الاتعود الفئات تتمعور على البنيات الأم ولكن على الطريقة العلاقبة التي تتبعها والتي ساعدت على استخلاص هذه الفئات. من هنا نمتطيع أن نعتبر البنية الجديدة مستخلصة ليس من و الموجودات ctres التي توصلت اليهسا العمليات السابقة بل من العمليات نفسها والمعتبرة كسياقات مكورتة وهكذا تبدو مبررة ونظرة بابرت الى الفرق على انها بجهود الالتقاط عمليات الرياضي أكثر ممساتكون بجهوداً الالتقاط الرياضيات ،

هذا مثل آخر عن «التجريد المنمكس» الذي تكلمنا عنسه والذي لا يستخلص مادته من الاشياء بل من العمليات المارسة عليها (حتى عندماكانت الأشياء السابقة مجرد نتيجة لهذا التجريد)؛ وتبدو هذه الأحداث ثمينة حقاً فها يتعلق بطبيعة وأسلوب بناء البنيات.

٧-- البنيات المنطقية . - يبدر المنطق للرهاة الأولى و كأنه يشكل ميدانا متميزاً للبنيات لأنه يتم بأشكال المرفة وليس بمحتوياتها . وأكثر من ذلك عندما نثير مسألة (غير منظورة جيداً عند المنطقيين) المنطق الطبيعي (بالمن الذي أوضحناه في الفترة ٢) للأعداد الطبيعية ، نلاحظ فوراً ان المحتويات التي تستملها الأشكال المنطقية لا تزال تحتوي هي أيضاً على أشكال موجهة باتجاه الأشكال المنطقة . وأشكال المحتويات هذه تشنمل على عتويات أقسل اعداداً ولكنها تمثلك هي الأخرى أشكالًا وهكذا دواليك يشكل كل عنصر احتواة المنصر الأعلى منه وشكلا المنصر الأدنى، ولكن اذا كان تداخسل الأشكال ونسبية الأشكال والمحتويات مفيداً جداً لنظرية البنيوية قانه لا يهم المنطق إلا بشكل غير مباشر فيا يتملق بماأة الحدود ومسألة التقميد (راجع فقرة ٨) .

ويأخذ المنطق الرمزي او الرياضي (الأكثر شهرة اليوم) مكاناً غير محدد في هذه الخطوة التصاعدية ولكن مع النية الصارمة بأن نجمل منه ابتداء مطلقاً وحكمة هذه النية هي انها بمكنة التحقيق بفضل طريقسة الأولويات. وبالفمل، يكفي ان نختار كنقطة انطلاق، عدداً من المقاهم الممتبرة غير قسابلة التحديد بشكل تساهم به في تحديد للفاهم الأخرى، وافتراضات معتبرة غيرقابلة البرهان (نسبة النظام الختار لأن اختيارها عشوائي) ستساهم هي أيضاً في عملية البرهان .

ولكن يجب على هذه القاهم الأولية ان تكون كافية متطابقة ومحصورة بقدر المستطاع وبكلة أخرى ألا تكون مسهبة . ويكفي بعدئذ اس نعطي أنفسنا قواعد البناء ، على شكل منهج عمل ، ويعدو التقعيد عندئذ نظاماً يكتفي بذاته ومن دون ان يستمين مجدس خارجي 'محمّل نقطسة انطلاقه معنى مطلقاً. تبقى بالطبيع مسألة الحدود العلسا التعقيد والمسألة العاومية لمعرفة ما تفطيه المعطيات غير المحددة وغير المبرهنة ولكن من وجهسة النظر الشكلية التي ينطلق منها المنطقي . نجد هنا المثال الوحيد بسيلا شك لاستقلال جذري بمنى ضبط داخلي محض أي على الانتظام الذاتي التام .

يمكننا اذاً ان ندعم من وجهة نظر أوسع الفكرة القائلة ان كل نظام منطقي (عدد هذه الأنظمة لامتناهي) يشكل بنيه لأنه يحتوي على ثلاث مسيزات: ميزة الجلة ميزة التحويلات وميزة الضبط الذاتي.

ولكننانعني بهذامن جهة أخرى البنيات الخاصة بها وسواء أذكرناه أملم نذكره فإن الهدف الباطني البنيوية هو الوصول الى البنيات الطبيعية . هذا التصور السيء السمعة والفامض بعض الشيء يغطي امسا فكرة التجذير العميق في الطبيعة الانسانية (مع خشية الرجوع الى الأولية) واما بالمكس فكرة وجود مطلق مستقل بعنى ما عن الطبيعة الانسانية التي يجب ان تتكيف فقط (يخشى من هذا الممنى الثاني الرجوع الى الجواهر السامية) ، ونعني من جهة أخرى (وهذا أشد خطورة) ان أي نظام في المنطق يشكل جمة منفلقة فسيا يتعلق بمجموعة النظريات التي يبرهنها ولكن ذلك لا يشكل إلا جملة نسبية لأن النظام ينفتح من الأعلى فيا يتعلق بالنظريات التي يبرهنها (بالأخص النظريات غير المقررة من جراء حدود التقييد) وينفتح من الأسفل لأن مفاهيم وفرضيات الانطلاق تقطي عالما حدود التقييد) وينفتح من الأسفل لأن مفاهيم وفرضيات الانطلاق تقطي عالما من العناصر الضمنية .

لهذه المسألة الأخيرة بشكل خاص اهتمت البنيوية التي يكن تسميتها بالنطقية صاحبة النية الواضحة بالبحث عما يكن ان يوجد «تحت » عمليات الانطلاق المقننة بالأوليات والذي وجداه ، يشكل قطما بحموعة من البنيات الصحيحة والمقارنة لميس فقط بالبنيات الكبيرة التي يستعملها الرياضيون والتي تفرض حدسيا

بشكل مستقل عن تقميدها بل تتطابق مع بعض هذه البنيات وتدخل عندئذ فيا نسميه اليوم الجبر العام والذي يشكل نظرية للمنيات .

منالثير للدهشة بشكل خاص، هو أنمنطق «بول» أحد أكبرمؤسسي المنطق الرمزي في القرن التاسع عشر يشكل جبراً يدعى جبر بول. هذا الجبر الذي ينطي بشكله التقليدي منطق الطبقات ومنطق الافتراضات، يتناسب من ناحية أخرى مع علم الحساب (Aloducos) أي علم يحتوي على قيمتين اننتين فقسط صفر وواحد . والحالة هذه يكننا ان نستخلص من هذا الجبر بنية و شبكية ، الآتية : ميزة الاستغراق distributivité ، وميزة احتواء عنصر أقدى وعنصر أذنى ، وخساصة الميزة التكاملية (يحتوي بذلك كل عنصر على عكسه او على أدنى ، وخساصة الميزة التكاملية (يحتوي بذلك كل عنصر على عكسه او على نقيضه) . عندما يكننا ان نتكلم عن دشبكة بول» تسمح لنا من ناحية أخرى كل واحدة من المعليتين «البوليتين» علية الفصل الكلي دأو (م) أو (ش) وليس الاثنين مما »، وعملية التعادل بتشكيل كل قريق على حدة ، وكل واحد من هذه الرئيسيتين المستعملتين غالباً في الرياضيات، وفوق ذلك يكننا ان نستخلص قريقا الرئيسيتين المستعملتين غالباً في الرياضيات، وفوق ذلك يكننا ان نستخلص قريقا الرئيسيتين المستعملتين غالباً في الرياضيات، وفوق ذلك يكننا ان نستخلص قريقا اكرثر عموماً كحالة خاصة فريق الرباعية عند كلين عكنا ان نستخلص قريقا . de Klein

لناخذ عملية كعملية التوافق س ف اذا عكسنا هذه العملية (ن) نحصل على س × أن (ما ينقض التوافق) اذا قلبنا طرفي التوافق او بشكل أبسط اذا حافظنا على شكلها ، ولكن مع الافتراضات المنقوضة س أ نحصل على البديل (ب) مما يؤدي إلى ش س . لناخذ المادله س ب هذه المادلة يكن ان تكتب :

⁽١) راجع ج _ ب _ غرايز النطق ص ٧٧٧ في كتاب النطق والموفة العلمية « بياجيه ه Encyclopédie de la pleadc .

نحصل هنا على فريق يحتوي أربعة تحويلات تماماً بحيث تمنح عمليات منطق الافتراضات المزدوجة و bivalente (سواء أكانت هذه الافتراضات مزدوجة أو مثلثة ... النح) من الأمثلة بمقدار مسا يمكننا أن نشكل من الرباعيات (quaternes) بواسطة المناصر الموجودة داخل « مجموعة أجزاء ، الفريق ذي الأربع تحويلات (1) نجد بالنسبة الى بعض هذه الرباعيات معادلات خساصة :

بهذا لن نكرن قد حققتا سوى تمادلات سينا يفترض الفريق أ ، ن ، ب ، ت المكس ليس الحائد الأربعة في أية لائحة كمناصر :

واعسنا السنة عشر تنسيقاً المرجودة في محموعة تحزيفاته هراد الده مع تنسيقاً للافتراضات الثلاثة » لهذا لا يظهر الفويق نفسياً الا في مسترى ما قبل المراهقة سينا تظهر السناذج السهلة المكونة لفريق تحتوي أربعة عناصر والتي ذكرها باربوت Barbut سهة الفهم في موحلة السنوات السبع او النائية الأولى .

⁽١) هذا الفريق أ ، ن ، ر ، ت الذي تكلنا عنه في هام ١٩٤٩ في (كتاب النطق) استتبع تعليقاً من مارك باربوت (الأزمنة الحديثة تشرين ١٩٦٩ عدد ٢٤٦ مسائل البليرية) ها يؤدي الى سرء تفاهم . اذا دممنا مفهرم العمليات أ ن ب ت رحولناه الى شكل أبسط نجد ان في المادلة (A B) م × ق حيث يمكننا ان نبسط التحويلات الثلاثة الباقية :

۱ - تغییر م changer A ،

[·] changer B تغيير تن – ٧

٣ - تفيير م و تى بنفس الوقت .

ت = ب أو ن ـ أ أو ن = به ولكن لا نحصل بالطبع أبداً على المادلة ت = ن . يبدو واضحاً بالاجمال أنه يوجد « بنيات » بكل ما الكلمة من معنى في علم المنطق وتزداد أهميتها لنظرية البنيوية بمقدار ما نتبع تكوين علم النفس في تطور الفكر الطبيعي ، توجد إذاً هنا مشكلة من الأفضل الرجوع اليها .

٨- الحدود البديلة المتقعيد الاستنباطي . - ولكن التفكير في البنيات المنطقة يقدم فائدة أخرى البنيوية بشكل عام . تبدو هذه الفائدة في تبيات عاذا لا تختلط البنيوية مع تقعيدها وجسافا تنتيج هكفا بالنسبة لحقيقة طبيعية ستجتهد في تبيان معناها شيئاً فشيئاً. في عام ١٩٣١ قام كيرت غودل باكتشاف أحدث دويا ضخما لاتهامه الآراء السائدة التي كانت تهدف الى ضم الرياضيات لعلم المنطق ومن ثم ضمها المتقعيد الصاني ، ولأن هذا الاكتشاف فرض على هذه الآراء حدوداً لا شك متحركة او تبديلية ولكنها موجودة في أي وقت كان من علية البناء . فقد برهن غودل بالفعل ان مطلق نظرية غنية ومتاسكة ، كمل الحساب البسيط ، لا يمكن ان تتوصل برسائلها الحاصة او برسائل أخرى الحساب البسيط ، لا يمكن ان تتوصل برسائلها الحاصة او برسائل أخرى وأضعف في حالة منطق وايتهيد وراسل أي منطق والمبدأ الرياضي»)، الله برهان عدم التناقض الحاص بها . وبالفعل اذا تسكت بأدواتها الحاصة تصل الى افتراضات غير متررة ولا تصل بالتالي الى الاشباع . وبالمكس فقد وجد فيا بعد ان هذه البراهين غير المحققة في صميم نظرية الانطلاق تقدو ممكنة وجد فيا بعد ان هذه البراهين غير المحققة في صميم نظرية الانطلاق تقدو ممكنة انا استعملنا وسائل أقوى . هذا ما خصل عليه جنةزن في حسابه البسيط حين اعتمد على حساب كانطور عبئر النهائي .

ولكن علم الحساب هذا لا يكفي لتكلة نظامه الخاص ولكي تتوصل الى أَن ذلك يجب أن نلجأ الى نظريات من نوع أسمى . والفائدة الأولى التي نجنيها من هذه الملاحظات هي انها تدخل في مفهوم كبر القوة أو الضعف التقريبيين للبنيات في ميدان محدود حيث يمكن مقارنتها. وكما أوحى تدرج الخواص بالتطور ، في علم الاحياء ، يرحي التدرج الذي قدمناه بفكرة كاملة للبناء. ويدو بالفعل معقولاً ان تستعمل بنية ضعيفة وسائل أكثر بساطة ، وان يتناسب مع القوة المتصاعدة ، أدوات معقدة الأعداد . والحالة ان هذه الفكرة للبناء ليست مجرد تصور فكري ، ويسمى التعليم الأساسي الثاني في اكتشافات غودل ، الى فرض هذه الفكرة بطريقة مباشرة لأننا اذا أردنا إكال نظرية ما ، عن طريق برهانها ، وليس عن طريق عدم تناقضها لا يكفينا ان نحل الافتراضات المبدئية بل يصبح ضروريا ان نبنى الفكرة الثالية .

كان يكفينا حتى الآن ان نعتبر ان النظريات تشكل هرماً جيلا ، يرسو على قاعدة مكتفية بنفسها ، ويكون الطابق السفلي هو الطابق الأكثر صلابة لأنه مصنوع من الأدوات الأكثر بساطة ، ولكن ، اذا كانت البساطة دليل ضعف واذا توجب ان نبني طابقا من أجل تدعم الطابق الذي يسبقه ، يبدو عندئذ ان تاسك الهرم أصبح متملقاً بقمته . وهذه القمة الغير مكتملة بنفسها يجب ارب ترفع بدون انقطاع .

من هذا يجب أن نقلب عندئذ هذه الصورة الحرمية وأن نستميض عنها التحديد المسورة لولبية التوسع دوائرها كلما صعدت . وبالفعل تصبح عندئذ فكرة البنية المتبرة كنظام تحويلات مرتبطة ارتباطاً شديداً ببنائية التكون المتصل . وبهذه الحالة فأن حجة هذه الظروف تبدو سهلة بشكل كأف وبمتناول عام كاف . استخلص غودل من النتائج التي توصل اليها اعتبارات هامة بما يخص حدود التقميد ، ولقد أمكن أبرهان وجود مستويات مختلفة من المعارف نصف الشكلية ونصف الحدسية أو من المعارف التقريبية على درجات متنوعة ، وذلك بالاضافة إلى المستويات الشكلية . وهسفه المستويات تنتظر أذا أمكننا القول دورها من الماتويات الشكلية .

تبدو اذا حدود التقميد متحركة وعوضية vicariantes وليست منغلقة نهائياً كالأسوار المحددة لمطلق المبراطورية، وفي هذا الجال اقترح لادريير، تفسيراً حاذقاً يقول فيه: ولا يمكننا ان نهيمن على جميع العمليات الفكرية دفعة واحدة، (۱) وهذا الاقتراح يبدو تقريباً أولياً صحيحاً ولكن نجدمن ناحية أولى، انعدد العمليات المكتة في فكرناليس محدوداً بشكل نهائي، ومن ناحية أخرى ان مقدرتنا على الهيمنة الفكرية تتفير باستمرار مع المعو الفكري، حتى غدا من المكن توسيعها .

وبالمكس فاذا عدنا الى نسبية الأشكال والمحتويات التي ذكرنا بها في الفقرة (٧) ، تتمسك عندئذ حدود التقميد بنفي الشكل كشكل ، والمحتوى كمحتوى ويلعب كل عنصر ، من الأفعال الحركية الحسية الى العمليات (او من هسذه الى النظريات . . . النع) ، بنفس الوقت ، دور الشكل بالنسبة للمحتويات ودور المحتوى بالنسبة للأشكال العليا . وهكذا فان الحساب البسيط ويكون ، شكلا ولا يشك به ولكنه يصبح محتوى ، في الحساب عبر النهائي (بمثابة قوة معدودة) . والنتيجة ان التقميد الممكن لهتوى معين يبقى محدوداً تبعاً لطبيعة هذا المحتوى .

ولا يوصلنا تقعيد و المنطق الطبيعي » الى بعيد بالرغم من ال هذا المنطق . يكون شكلا بالنسبة الى الأفعال الحسية . بينا يوصلنا تقعيد و الرياضيات الحدسية » الى أبعد بكثير ، بالرغم أنه يمدلها لكي يستطيع ان يعالجها شكلياً.

والحالة اننا اذاوجدة أشكالاعند جميع طبقات التصرف الانساني وحق التصورات الخيالية الحركة وعند حالاتها الحاصة من التصورات الخيالية المدركة... فهل يمكننا ان نستنتج ان مطلق شيء يشكل دبنية ، وننهي عرضنا هاهنا. ذلك ممكن وقعاً لأحد المعاني ، ولكن بمنى ان كل شيء ممكن البناء

⁽١) ديالكتيكا Dialectica . التاسع ، ١٩٦٠ صفحة ٣٢١ .

structurable ولكن البنية بساهي نظام تحويلات منضبط ذاتيا ، لا تطابق مع أي شكل : يشكل كوم من الحجارة بالنسبة الينا شكلا (لأنه يرجد حسب طريقة غيستالت أشكالاً رديئة كا يرجد أشكالاً جيدة ، فقرة ١١، ولكن هذا الكوم لا يمكن ان يصبح بنية إلا اذا أعطينا أنفسنا نظرية مدققة ، تساهم في ادخال النظام الكامل لحركاتها غير الحقيقية .

وهذا يؤدي بنا الى الفيزياء .

٩ - البنيات الفيزيائية ومبدأ السببية ، - با اس البنيوية هي الهيئة النظرية التي جددت عادم الانسان والتي لاترال تلهم حركات المادم الطليعية ، كان من الحتم أن نبدأ بفحص ما يمنيه هذا المفهوم في الرياضيات وفي المنطق . ولكن يكن ان نتساءل أيضا عما يعنيه في الفيزياء ؟ وذلك لأننا لا نعلم مبدئيا اذا كانت البنيات تتعلق بالانسان او بالطبيعة او بالاثنين معا ، ولأن الربط بين الاثنين يجب ان 'ببعث عنه في ميدان التفسير الانساني لظواهر الطبيعة . كان المثال العلي للفيزيائي ولمدة طويلة يرتكز على قياس الظواهر وعلى إثبات القوانين الكمية وعلى تفسير القوانين بالرجوع الى مفاهم كمفاهم التسارع ، ومعامل الكثافة ، والعمل ، والطاقة ، يتحدد الواحد منها تبما الآخر بطريقة تصون مبادى و الحفاظ على تماكها .

لهذا اذا تكلمنا عن البنيات في هذا الطور التقليدي من الفيزياء ، نكون قد عنينا كبرى النظريات التي تنضبط في داخلها الملاقات في نظام علائقي ، كا في نظرية التصور الذاتي، ونظرية تساوي الفمل ورد الفعل، والنظرية التي تعتبر القوة كنتيجة لمعامل الكثافة والتسارع عند نيوتن ، او كا في نظرية تبادل السياقات الكهربائية والمتناطيسة عند ماكسويل .

 الرؤى غير التوقعة كإلحاق عم الحيل بالكهرطيس électromagnétisme نشهد تثمناً مضطرداً لفكرة النشة .

وغدت نطرية القباس النقطة الحساسة في الفيزياء الماصرة حتى بأت المحث عن البنية يسبق القياس. وأصبحت البنية 'نفهم' على انها مجموعة حسالات وتحويلات ممكنة يأخذ في داخلها النظام الحقيقي المدروس موقعاً معيناً و'يفسّر هذا الموقع تبعًا لجموع الممكنات . والمسألة الأساسية التي يثيرهـــــــا هذا التطور الفيزياء في البنيوية اتصبح عندئذ مسألة طبيعة السببية وعلى وجه التحديد مسألة العلاقات بين البنيات المنطقية - الرياضية المستعملة في التفسير السبي التوانين والبنيات المفترضة من الواقم . اذا اعتمدنا على نظرية الوضعية positivisme في تفسير الرياضيات؛ على انها مجرد أساوب بسبط؛ لما عاد هناك بالتأكيد مشكلة، ولاقتصر العلم مجد ذاته على مجرد وصف . ولكن ما ان نعترف بوجود البنيات المنطقية او الرياضية كنظام تحويلات إلا ويُطلُكبُ إثبات المسألة التالمة : هل ان هذه التحويلات الشكلية بعينها هي التي تعلمنك منفردة بالتفسرات والحفاظات الحقيقية المشاهدة في الظواهر . أو بالعكس أن النسات المنطقية لا تشكل إلا انمكاسا مستبطنا في داخل عقلنا للإواليات الملازمة السببية الفيزيائية الموضوعية والمستقة عناءاو أخيراً هل يوجد، بين هذه البنيات الخارجية والبنيات المتعلقة بعملياتنا ، رابط دائم لا يطابقها ورابط نجده في مجرى عملنا مجسداً تجسيداً حسياً في ميادين متوسطة كميادين البنيات البيولوجية او ميادين أفعالنا الحسة الحر"كة .

في مطلع هذا القرن اتجهت نظريتات من أكبر نظريات السببية الى الحلتين الأولين من هسنده الحلول الثلاث . يصور ميرسون Meyerson السببية كفهوم أولي لأنها تقتصر على تطابق المتنوع، ويحدد برونشفيك L. Brunschvicg السببية بالقاعدة « يوجد كون » (بالمنهوم النسبي)، ولكن الصعوبة الواضحة التي يجلبها الأول من هذين النظامين، هي أنه لا يفسر إلا الحفاظات ويبعد التحويلات، مع

أنها ضرورية بالنسبة للسببية في ميدان واللاعقلانية ي . أما النظام الثاني فين نتمجته إلحاق البنيات العملية بالسببية واعتبار الحساب كعلم « فيزيائي ــ رياضي» (بالرغم عن كل ما قبل حول المثالبة البرونشف كمة !) . ولكن يعلى ان محنده الفرضية الى تدقيق نفسي - بيولوجي psychobiologique وعندُما نعود الى الفيزياء نجد أمامنا التأكيد التالي : ان الاستنتاج الرياضي المنطقى لمجموعة من القوانين لا يكفى لتفسير هذه القوانين مــــا دام هـــذا الاستنتاج استنتاجاً شكلها : يفترض التفسر وجود كاثنات او وأشهاء ، تحت الظواهر ووجود تأثيرات واضحة لهذه الكائنات على بعضها البعض.والمثير للدهشة هو ان هذه التأثيرات تشبه في بعض الحالات والى حــــد كبير بعض العملمات . وعلى وجِه التحديد بقدار مـــا توجد صلة بين التأثيرات والعملمات بقدار ما نشعر اننا « نفهم » ولكن الفهم والتفسير لا يقتصر اطلاقاً على تطبيق علماتنا على الواقع ولا يقتصر على ملاحظة أن هذا الواقع « يستسلم ، لعملماتنا . ان أي تطبيق بسيط يبغى داخلياً علىمستوى القوانين ولكي نتخطاه ونصل الى الأسبَّاب يُطلب منا أكثر من ذلك : من الضروري إسناد هذه العمليــــات الى الأشياء المعتبرة كأشياء وأن نتصور ان هذه الأخيرة تشكل رمزاً حسابك opérateur کد ذاتها .

عندئذ، وعندئذ فقط، يمكننا ان نتكلم عن وبنية و سببية. هذه البنية هي الجموعة و الموضوعية و لحده الرموز بما يخص علاقاتها المشتركة الفعلية . من وجهة النظر هذه يبدو الاتفاق الدائم بين الحقائق الفيزيائية والأدوات الرياضية المستمملة لوصفها مثيراً للدهشة، لأن هذه الأدوات غالباً ما تكون قد وجدت قبل استمالها، وعندما بنيت نتيجة لحدث جديد ، لم تستخلص من هذا الحدث الفيزيائي بل أعدت بطريقة استنتاجية حتى المشابهة . والحالة ان هذا الاتفاق

 ⁽١) مفهرم شائسح الاستمال في الفيزياء الجزئية وحيث تستيدل الكيات المشاهدة برموز مترابطة , ولكن هذا المهمرم يعم ليشمل المنى الذي تحطيه إياء هنا .

لا يشكل اتفاق لغة مع الأشياء المعينة فعسب كما تمتقده و النظرية الوضعية ، لأنه ليس من عادة اللغات ان تحكي مسبقاً عن الأحداث التي تصفها بل تشكل اتفاقاً للعمليات الانسانية مع عمليات الأشياء الرموز objets - opérateurs ، وبالتالي يشكل هذا الاتفاق تناغماً بين هذا الرمز الخاص (او هسندا الصانع للعمليات العديدة) ، الذي هو الانسان نجسده وبعقله ، وبين هذه الرموز غير المحصية التي تشكل الأشياء الفيزيائية على جميع المستويات . نجد هنا اذن إما البرهان الساطع عن هذا التناغم السابق الإثبات بسين جواهر الأفراد البرهان المصراعين التي كان يحلم بها لايبنياتر Lcibnitz ، وإما اذا كان هذان المصراعان مفتوحين صدفة وليس منغلقين ، أجمل مشال على التكييفات البيولوجية المعروفة (أي الفيزيائية - الكيميائية والمعرفية مماً) .

اذا صح ذلك فيا يتعلق بالعمليات بشكل عام فانه يبقى صحيحاً فيا يتعلق بأينة و البنيات و العملية . مثالاً على ذلك نعلم جيداً ان بنيات الغريق مستعملة بشكل عام في الفيزياء منذ المستوى الفيزيائي الجزئي microphysique وحق علم الحيل الساري النسبي Mécanique céleste relativiste . والحالة أن هذا الاستمال ذو فائدة كبرى فيا يتعلق بالصلات بين بنيسات الوضوح النعلية والمرضوعية .

ضمن هذا الاعتبار يمكننا ان غيز بين ثلاث حالات: نجسد بادى، ذي بدء الحالة التي بها يتمتع الفريق بتيمة كشفية heuristique بالنسبة للفيزيائي ذلك اذا أخذنا بعين الاعتبار انتا لا غثل فريق الرباعية quaternalité P C T حيث تعني P الشفعية parité (تحويسل من شكل خارجي parité الى ماركة المقسابل في المرآة) وتعني Charge الشحنة charge (تحويل من الجزئي particule الى مقابل الجزئي antiparticule) وتعني T عكس معنى الزمن التحويلات

من الأعمال المادية للشختبر الذي يعالج المعاملات او ينسق بين القراءات الممكنة بواسطة أجهزة قياس يلاحظها مراقبون في حالات مختلفة، دون ان تشكل هذه التحويلات سياقات فيزيائية مستقلة عن الفيزيائي .

احدى انجازات فريق لورناز Lorentz تطابق مع هذه الحالة الثانية عندما تدخل بمض التغييرات على نظام المراجع référentiel ، فتنسق بين وجهتي نظر مراقبين منطلقين بسرعتين غتلفتين عندند تصبح تحويلات الفريق تحويلات للموضوع ولكنها مكنة التحقيق فيزيائيا في بعض الحالات الشيء الذي يبرهنه الانجاز الثاني لفريق لورنتز عندما نتكام عن تحويلات حقيقية يمارسها نفس الموضوع على النظام المدروس. يوصلنا هذا الى الحالة الثالثة حسث تتحقق تحويلات الفريق فيزيائياً بصرف النظر عن معالجات الختبر ؛ او حين تكون هذه التحويلات مهمة من النـــــاحية الفيزيائية؛ وذلك في الحالة ﴿ التقديرية ﴾ او الكامنة . وتنعلق هذه الحالة بتركيب القوى التي تشكل ، ومعها تفسير حالات توازن القوى ، بنية توضيحية واسعة ترتكز على بنية الفريق . وقد دعم ماكس بلانك ، إلى جأنب السببية الفاعة الفكرة التي تخضم الظواهر الفيزيائية بشكل شبه كلي الى مبدأ الفعل و الأدنى ، : والحالة أنَّ هذا المبدأ يتعلق و بعلة نهائية ﴾ تعمل بالمكس في المستقبل ؛ أو بتحديد أكبر يتعلق بنهاية معينة ، الشيء الذي يتبعه تسلسل الشياقات التي توصل اليه(١١). ولكن قبل ان نمنع الضوئيات (photons) في داخل الشماع الضوئي chemin optique الأقصى ، برغم جميع الانكد ارات التي تعترضه عند عبور طبقات الجو ، امكانية التمرف كرد كائنات مجهزة بعقل ، بالمزيد الى كوننا منحناها صفية الرموز opérateurs ، يبقى ان نتساءل كيف يتحدد في هذه الحال تكامل فيرما intégrale de Fermat الذي يساوي قيمة دنيا بالنسبة الى كل الطرق الجاورة. والحالة اننا نجد هنا مجدداً ، كما في حالة والأعمال الفرضية «travaux virtuels»

[.] Max Planck, «L'image du monde dans la physique moderne» (1)

تفسيراً بواسطة التعديل شيئاً فشيئاً بين جميع التغييرات المكتة في جوار الطريق الحقيقي ، ذلك اذا وضعنا الراقع ضمن التحويلات المكتة. وأخبراً يبدو أكيداً هذا الدور للتحويلات المكتة في حال التفسيرات الاحتالية probabilistes : تفسير المدأ الحراري principe therodynamique بواسطة نمسو الاحتال (أي التصور الحراري entropic) ، يتوجب علينا من جديد تحديد البنية بتركيب مجموع المكتات لكي نستنتج منها الواقع (الآن الاحتال هو خارج قسمة عدد الحالات الملائة على عدد هذه الحالات المكتة) وذلك بالرغم اننا نعني هنا بلاتبادلية معاكسة للركيبات الفريق .

وجد اذا بالاجال بنيات فيزيائية مستقلة عنا ولكنها تتناسب مع البنيات العملية حتى في الميزة التي يمكن أن تظهر على أنها خاصة بنشاطات الفكر والتي تتعلق بالمكن والتي تدخل الواقع في نظام الفرضيات système des virtuels. وتطرح هذه الصلة بين البنيات السببية والبنيات العملية والمفهومة في حالة يعتمد فيها التفسير على غاذج مبنية جزئياً بطريقة مصطنعة او في الحالات الخساصة بالفيزياء الجزئية وحيث لا ينفصل تتابع السياقات عن عملية المختبر (من هنا الفاية التي ينشدها اديغتون Eddigton الذي يقدر أنه من الطبيعي جداً ان نجد بدون انقطاع أشكالاً « الفريق » (تطرح مشكلة عندما تبين التحقيقات العديدة موضوعية البنية الخارجة عنا ، وينقدم التفسير الأكثر سهولة في هذه الحالة على موضوعية البنية الخارجة عنا ، وينقدم التفسير الأكثر سهولة في هذه الحالة على المتنافيزيقي للكلمة عندماين دو بيران Maine de Biran عبل في الساوك الحدي المتنافيزيقي للكلمة عندماين دو بيران المقل في الحركة ودور الدفع والمقاومة .

والحالة ان الساوك هومصدر العمليات ليس لأنه يحتوي هذه العمليات مسبقاً كما ليس لأنه يحتوي كل السببية ، بل لأن ارتباطاته العامة تحتوي على بنيسات جزئية كافية لأرز تشكل نقطة انطلاق للتجريدات العاكسة والى البناءات اللاحقة . ولكن ذلك يوصلنا الى البنيات البيولوجية .

١٠ - البنيات العضوية . - يشكلِ الجسم الحي في نفس الرقت نظـاماً فيزيا كيميائي بين الأنظمة الأخرى ومصدر نشاطهات الشخص الذي تدرس انفعالاته. اذا (كما قدمنا في الفقرة ١)كانت البنية نظاماً كاملاً من التحويلات المنضبطة ذاتياً ، يشكل عندئذ الجسم الحي بعيما prototype للبنيات واذا كما نعرف بنيته بشكل محدد فانه يمنحنا مفتاح البنيوية نظرأ لازدواجية طبيعته كوضوع فيزيائي مركب وكمحرك للنصرف. ولكننا لم نصل بعد الى هذا الحد. فالبنيوية البيولوجية الحقيقية لاتزال بعد في طور التكوين بعسم قرون من التخفيضية ritalisme المسهلة او الحبوية vitalisme الشفهة أكثر مما تكون تفسيرية.وهذا الاعتراف الضمني بالتراجع الذي يُقدمه لنا شكل التطوير بواسطة التغييرات المفاجئة والمنسقة بعد ضربه والذي لا يزال للأسف على درجة من الاحترام في ميادين عدة . بهذا نكون قد نسينا حدثين أساسيين الأول ان الفيزياء لا تنتهج الجمع التراكمي للمعلومات٬ وأن الاكتشافات الجديدة تؤدي بنا الى اعادة صياغة الماومات أ ، ب ، ج ... الخ وتبقى هكذا بجهولات المستقبل س،م،...الخ، والحدث الثاني هو أن في الفيزيَّاء نفسها ثؤدي تجارب التخفيض، من الكهراطيسية الى الأوالية ، تؤدي بمكس التركيبات الجمعية او المطابقة الى assimilation réciproque ، الذي يستنتج من التركيبات ، في حيز الوجود بنيات الجموع . يمكننا بذلك ان ننتظر ، من دون ان نقلق ، حدوث التخفيضات من الحيوي الى الفيزياكيممائي، لأنها لن تخفف بالفعل شيئًا بل تحول لصالحها حدي التناسب . وتجــــارب التخفيض هذه المسهلة والمعاكسة للبنيوية antistructuralistes ، عورضت من قبل النظرية الحيوبة بواسطة أفكار الجملة والقصدية finalité الداخلية او الخارجية ... الخ . ولكن هسذه الأخيرة لا يمكن أن تمتبر بنيات ما دمنا لم نحــدد الكيفيات السببية والعملية للتحويلات المنية في داخل النظام . كما أن نظرية « البررز ، emergence التي دافع عنها

الجلات في مختلف المستويات. ولكن القول بأنها و تبرز ، في وقت ممين لا يرتكز إلا على الاشارة بأن هنالك مسائل . ومن ناحية أخرى ، اذا كانت الحيوية قسد شددت على الجسم الحي كموضوع او كمصدر للموضوع بعكس أوالية الموضوع ، نقد اكتفت داغاً بتصوير للموضوع مستوحى من استنباطات الممنى المشارك او من العلم الماوراثي للأشكال الارسطوطاليسية كما عند دريش Driesch . من المهم هنا الإشارة الى التجربة الأولى للبنوية التفسيرية في البيولوجيا وهي عضوانية برتلانفي Von Bertalanffy المسكولوجيا برتلانفي ميدان الصيفات أو البنيات المدركة والمحركة . وإذا كانت أعمال المبكولوجيا هذا المنظر في علم البيولوجيا ذي قيمة لا تناقش نظراً لجهودها المبذول في تأسيس و نظرية عامية للأنظمة ، وإن التحسينات الداخلية في الفيزبولوجيا المبيس و نظرية عامية للأنظمة ، وإن التحسينات الداخلية في الفيزبولوجيا وفي نظرية التطور وفي علم الأخلاق . . . الح كانت ذات دلالة بالغة فيا يتعلق بالترجيه البنيوي الحالى للبيولوجيا .

استعملت الفيزيولوجيا منذ زمن بعيد بتطويرها أعمال بخلود برنارد مفهوما رئيسيا بالنسبة للبنية هو مفهوم الـ homéostasic الذي يعود اكتشافه إلى كانسون وبرجوعها إلى توازن دائم للوسط الداخلي وبالتالي إلى ضبطه . همذا التصور يؤدي بنا إلى إبراز فكرة الضبط الذاتي بالنسبة للجسم الحي بكامله . والحالة أن هذا الضبط الذاتي يتعدى بنقاط ثلاث الأشكال الفيزيائية المعروفة للتوازن ، بشكل خاص التعديلات الجزئية عند و انتقالات التوازن ، حسب مبدأ لو شاتوليه . فلاحظ أولا أن ضبط البنية المسائد بادىء ذي يد، إلى مبدأ لو شاتوليه . فلاحظ أولا أن ضبط البنية المسائد بادىء ذي يد، إلى وهكذا تتبع غتلف عوامل تجميد الدم كا يرى ماركون جان ، تتبع الفرصة لانتظام عفوي قديم نساليا phylogénétique (على الأرجع منذ الكولنتريين) ثم تخضع لمراقبة عضو انتظام أول مع الجهاز الهرموني ، وأخيراً تخضع لعضو ثان مع الجهاز المعروني ، وأخيراً تخضع لعضو ثان

الجسم الحيى بمجمله بشكل أنهسا تشغل وظيفة بالمنى البيولوجي المحدد بالدور الذي تلعبه البنية التحتية بالنسبة للبنية الكاملة . وأنه لن الصعب رفض هذه الفكرة في ميدان الحيساة ولكننا نجد في الميادين المعرفية مؤلفين يطرحون البنيوية كظرية مضادة لآية نظرية نفعية fonctionnalisme وهذا يشكل رأيا تجب مناقشته . ثالثاً تعطي البنيات العضوية المرتبطة ارتباطاً وثيقاً مع الميزة النفعية لهذه البنيات مظهراً تجهله البنيات الفيزيائية (فقط بالنسبة للفيزيائية) ، هذا المظهر يقضي بالرجوع إلى المماني هذه المعاني تبدو واضحة بالسبة للموضوع الحي في التصرف حيث تضع البنيات الفطرية بشكل خاص في عين الاعتبار جميع أبواع ه الإشارات الدالة ، الوراثية بمتكل خاص في عين الاعتبار جميع أبواع ه الإشارات الدالة ، الوراثية كل عمل منذ التفريق الميولوجي المحض بين العادي والشاذ .

مثالاً على ذلك، في حالة خطر الاختناق عند الولادة يتيع تجمد الدم الفرصه إلى انتظام عصبي فوري، ولكن الـ homeostasic لا تحتري فقط على معنى فيزيولوجي . فمن أهم مكتسبات البنيوية البيولوجية المعاصرة هي أنها تخلت عن صورة الـ gènome المعتبرة كتجمع مورقات gènes منعزلة وتخدم النظام حبث لا تلعب المورقات دورها كعازف انفرادي وإنما كأوركترا كلملة على حد تعبير pobzhansky بع مع وجود مورقات ضابطة بشكل خاص وحيث تنتظم العملية بواسطة عدة مورقات من أجل واحدة، أو تنتظم العملية بواسطة مورثة واحدة من أجل عدة ميزات . . . الخ ولا تعود عندئذ الوحدة الوراثية تشكل génome منعزلاً بل تشكل والسكان، وذلك ليس مع مجرد خليط بسيط، بل مع اندماج منعزلاً بل تشكل والسكان، وذلك ليس مع مجرد خليط بسيط، بل مع اندماج سريد احنال البقاء و مبرهنا بالطريقة التي قدمها در بهانسكي وسبلسكي، نخلط يريد احنال البقاء و مبرهنا بالطريقة التي قدمها در بهانسكي وسبلسكي، نخلط عدة سلالات معروفة في و قفص سكاني ، وندرس مستوياتها بعد عدة أجيال والأفضل من ذلك لا يعود سياق التندير الأساسي تعياراً إحيائياً mutation وإناء وإعادة تنظيم، وراثي، الشيء الذي يشكل الأداة الرئيسية لتكون البنيات

الوراثية الجديدة . وفي ميدان الأصل الجنيني embryogenèse شددت الميول البنيوية التي تعمل منذ اكتشاف منسقات الانتظامات البنيانية والتجددات على المستوية التي تعمل منذ اكتشاف منسقات الانتظامات البنيانية والتجددات على المستوي ا

كا أنه يرجد مؤلفين يمتقدون أن التطور الجنيني كله سابق تكون رافضين بذلك مفهوم الأصل المتعاقب epigenèse (التي يعيد إليها وادنغتون بالمكس ممناها الكامل ، قامت في هذه السنوات الأخيرة نظريات تدعم الفكرة التي تقول بأن التطور الكامل كان سابق التحديد بواسطة تركيبات ترتكز على مركبات الحوامض النواتية ADN ، نكون بذلك قد حصلنا على المجساح الكامل البنيوية السابقة التكوين التطور هسه . وفي تصحيح دور الوسط الذي يثير الآن مسائلا تجيب عليها التغيرات الداخلية النمو endogene نعيد إلى التطور معناه الديالكتيكي بدل أن نرى في ذلك قضاء أبديا تصبح أخطاؤه وثفراته غير قابلة التفسر .

هذه الإنجازات للبيولوجيا للعاصرة هي ثمينة بالنسبة للبنيوية بمقدار مسا

تمنحه القواعد اللازمة للبنيوية النفسية الوراثية عندما تشمل النظرية المقارنة التصرف أو الأولوجيا . وبالفعل فقد أكدت الاولوجيا من جهة وجود بنية مركبة الغيرائز إلى درجة بتنا معها نتكلم اليوم عن منطق للغرائز ونحلل منها عنتلف المحتويات التسلسلية وبذلك تشكل الغريزة منطقا الأعضاء أو أدوات عضوية قبل أن تتشكل أفعال مبريجة وراثياً وأدوات مصنوعة . ومن جهة أخرى، وهذا لا يقل أهمية، تميل الأؤلوجيا الحالية إلى تبيان ان كل تعليم وكل حفظ لا يقوم إلا بارتكازه على بنيات مسبقة ، ويكن أن يكون ذلك بنيات الحوامض النواتية ARN أو ADN لمواد الوراثية . وهكذا فان الاحتكاك بالتجربة والتغيرات الأكثر عشوائية والمكتسبة تبعاً للوسط الذي يحمث داخله التجربية عن غوذج لتكون " المعاومات ، ان هذا الاحتكاك لم يرسح إلا بواسطة تمثيلات لبنيات لم تكن كلها فطرية ولا ثابتة ، ولكنها راسخة وأكثر ثبوتا من التلمات التي تبدأ منها المرفة التجريبية .

وبكلمة فإن « الجلات » و « الانتظامات الذاتية » البيولوجية مع كونها مادية وذات محتوى فيزيا - كيميائي ، فانها تفهم العلاقة غير المنفصة بين البنيات والموضوع ، لأن الجسم الحي هو مصدر هذا الموضوع . إذا كان الإنسان لا يشكل إلا مزقا « في ترتيب الأشياء » على حد تمبير ميشال فوكو ويشكل منذ أقل من قرنين بجرد ثنية في علمنا ، يبدو مع ذلك مفيداً أن نتذكر أن هذا المزق وهذه الثنية ينجان عن تصدع واسع لا بساس بتنظيمه ، ويتألف من الحماة بكاملها

١١ -- بدايات البنيوية في عسم النفس ونظرية «الصيفة». La Théorie de la Gestalt يكن الاعتبار بأن مفهوم البنية في علم النفس قد ظهر منذ أوائل هذا القرن ، عندما تعرض وعلم نفس الفكر ، من مدرسة ورزبرغ للترابطية (في نفس الوقت الذي كان يعترض لها دبينه » في فرنسا ﴿ وكلا بِرِيد ﴾ في سويسرا) التي كانت تدعى تفسير كل شيء بترابطات مكانكمة بن عناصر 'مسقة (إحساسات وصور) . ومما يدعو للدهشة ، الإضافة إلى ذلك ، إكتشاف أن وبوهار ، قد أبرز منذ تليك الحقمة ، بأسالب بحت اختبارية الميزتين النسبيتين للبنية التى استعملتها الفينومينولوجيا phénoménologie باستمرار منذ ذلك الحين : القصد والمني (اللذان يطابقان ، من جهة أخرى ، مفاهيم التحويلات مع التنظيم الذاتي، وهي التي أدرجناها في تحديدنا الموضوعي في الفقرة الأولى) . وبالفعل فقد برهن بوهار ليس فقط بأن المناقضين للترابطية) بل ان للفكر درجات من التعقيد المتزايد أطلق علم ـــا لفظة bewusstheit (أي فكر مستقل عن الصورة يمطى الماني) ولفظة Regelbewusstsein (أي وعي للقاعدة التي تتملق ببنيات الملاقات . الخ .) ولفظة Intentio أو عمل تركيبي مُورَجَّه يقصد الشكل الشامل أو النظام من التفكر إلى الفعل.

غير انه، بدلًا من أن يتوجه ﴿ علم نفس الفكر ﴾ في الاتجاء الوظيفي للجذور

النفسية الوراثية والبيولوجية ، فإنه لم يكتشف بالنهاية سوى بنيات منطقية ، ذلك أنه دفع بتحاليه في الميدان المجز الوحيد في الذكاء الراشد (ومن المعلوم فضلا عن ذلك ، ان الرجل الراشد الذي يدرسه العالم النفسي يختاره دائماً من بين مساعديه أو تلاميذه) ، في حين أن تحليلاً للنشأة يؤدي حتماً إلى قلب هسده الألفاظ .

أما الشكل المذهل للبنيوية النفسية فقد قدمته بلاشك و نظرية الصيفة ، التي ولدت سنة ١٩١٢ من أعمال و . كوهار و م . ورتيمر المتقاربـــة ، وامتدادها إلى علم النفس الاجتماعي ، الذي يعود فضله إلى ك . لفين وإلى تلامنده (١) .

تطورت نطرية الصيغة (أو الجشطلت) في جوالفينومينولوجيا ، ولكنها لم تأخذ منهسا سوى مفهوم تفاعلية أساسية بين الذات والموضوع (٢٠ وصمت الالتزام بالاتجساه الطبيعي Xaturaliste الذي يعود إلى تكوين كوهسار كفيزيائي وإلى الدور الذي لعبته ، عنده وعند غيره ، نماذج (المجالات) « les modèles de «champs -

وبالإضافة إلى ذلك أنسَّرت هذه الناذح على النظرية تأثيراً يمكن الحكم عليه اليوم ، من نواح ، بأنه مشؤوم ، وذلك رغم كونه كان مثيراً في مبدئه .

والفعل، يشكل بحال المقوى ، كمجال كهر اطيسي، جملة منظمة تماما ، أي حيث يأخذ تركيب القوى شكلاً مميناً حسب الوجهات والشدائد intensités ، غير ان المقصود هنا تركيب يحصل تقريباً في الحال ، وإذا كان يمكن الكلام عن تحويلات ، فإنها شبه فورية . والحال ، أن سرعة التيارات الكهربائية أبطأ بكثير في ميدان الجهاز العصبي وفي والمجالات، حيث تتعدد نقط الاشتباك العصبي، بكثير في ميدان الجهاز العصبي وفي والمجالات، حيث تتعدد نقط الاشتباك العصبي، (٣ الى ٥) . وإذا كان سريما تنظيم أ

⁽١) بشأن شبوية لفين Levin ، راجع الفصل السادس .

⁽٢) زد على ذلك أنه مفهوم برونشفيكي ، وديالكتيكي بشكل عام .

الإدراك الحسي انطلاقاً من الاختصاصات afférences فليس ذلك مبباً لتعميم هذا المثل على جميع الجشطلتات. وألحال ان الانشغال بتأثير المجال أدى بكوهار الى جعله لا يرى العمل الذكي الصحيح إلا في والغهم الغوري » وكان التحسات السابقة للمقصد النهائي ليست قبلاً نابعة عن ذكاء . والمسؤول ، بدون شك ، عن الاهمية الضئيلة السي خصيها الصيفيون للاعتبارات النفعية والنفسية الوراثية وبالنهاية لنشاطات الذات هو ، بالاخص، غوذج المجال. هذا لا يمنع الجشطلت من ان تمثل ، وبالضيط لأنها مفهومة على هذا الشكل ، نوعاً من البنيات يحلو لعدد أمعين من البنيويين يقوم مثالهم ، الضمني أو المعترف به ، على البحث عن بنيات معين من البنيويين يقوم مثالهم ، الضمني أو المعترف به ، على البحث عن بنيات بدون فما عتبارها وخالصة وبدون علاقات مع الذات. ومن السهل بناء جواهر بدون نشأة، بدون وظائف وبدون علاقات مع الذات. ومن السهل بناء جواهر كهذه في الميدان الواقع الذي يمكن التحقق منه . والجشطلت تقدم لنا مثل هذه المخرضية : ينبغي إذا تقحص قيمتها باهنها م .

الفكرة الرئيسة للبنبوية الصيفية Gestaltiste هي فكرة الجملة. كان اهرنفاز قد برهن سنة ١٨٩٠ على وجود إدراكات تقوم على النوعيات الجماعية او الشكلية (Gestalqualetat) للاشياء المركبة كنفم أو سياء : وبالفعل ، إذا 'نقيسل النفم من لحن إلى آخر فقد تتغير جميع الأصوات الخاصة لكن النغم يبقى رغم ذلك معروفا . غير أن اهرنفاز كان يرى في هذه النوعيات الجماعية تطابقاً مع تلك التي للأحاسيس .

أمـــا الابتكار الذي جاءت به نظرية الصيفة فيكن في أنها تنكر وجود الاحساسات على أنها عناصر سيكولوجية مسبقة ، ولا تحسلهما سوى دور عناصر « مَبْنييَّة » وليس « بانييّة » . إن المعلى ، منذ البداية ، هو جملة بما هي جملة ، أما المراد فهو تفسيرها : وهنا تدخل فرضية المجال ، التي حَسْبُها ، لا تصيب الاختصاصات الدماغ منعزلاً ، بل تصل ، بواسطة المجال الكهربائي

الجهاز العصبي، إلى و اشكال ، في التنظيم شبه فورية . أما ما يبقى فهو الكشف عن قوانين هذا التنظيم .

والحال ، كما في المجال تخضع المناصر دوماً للكل ، أي تمديل علي يسبب تبديلاً في المجموع ، فإن القانون الأول المجملات المدركة ليس فقط انه يوجد خصائص المكل بما هو كل ، بل أيضاً ان القيمة الكمية الكل لا تساوي قيمة بجموع الأجزاء . وبكلمة أخرى ، ان هذا القانون الأول هو قانون التركيب غير الجمعي الكل ، وكلام كوهار حول هذه النقطة واضح جداً إذ انمه يوفض ، في كتابه حول الكل ، وكلام كوهار حول هذه النقطة واضح جداً إذ انمه يوفض ، في ميزة الجشطلت وذلك بسبب تركيبها الجمي . ويسهل في ميدان الادراكات ، ميزة الجشطلت وذلك بسبب تركيبها الجمي . ويسهل في ميدان الادراكات ، التحقق من هذا التركيب غير الجمعي : يبدو الفراغ المجزء أكبر من الفراغ غير المجرء ؛ ويبدو الجسم المركب (أ) + (ب) (قضيب من رصاص تعاوه علبة فارغة ، بحيث يشكل كليها شكلاً بسيطاً ذات لون مُتشيق) في بعض خدع الوزن ، أقل ثقلاً من القضيب (أ) بفرده (هذا بما يخص العلاقات مع الأحجام الخرب) .

والنافرن الأساسي الثاني هو قانون تزعة الجلات الدركة الى الأخذ وبالشكل الخفض ، الممكن (قانون رسوخ بنية والأشكال الحسنة (bonnes formes) ، وتعميز هذه الأشكال الراسخة البنية بسهولتها وانتظامها وتوازنها واستمرارها وتقارب عناصرها النح . وهي ، في فرضية الجال ، من نتائج المبادى الفيزيائية للتوازن ولأقل حركة (d'extremun كا في حالة جسطلتات فقاقسع الصابون : الحجم الأكبر مقابل المساحة الأصغر) النح ... كا توجد قوانين أخرى مهمة تخصي منها كثيراً (قانون الصورة التي تبوز دائماً عن الخلفية ، قانون الحدود للتي تخص الصورة لا الخلفية ، النح ..) غير ان الفانونين السابقين يكفيان للمضي في مجننا .

ويحدر أولا التشديد على أحمية مفهؤم الموازنة الذي يسمح بتقسير رسوخ بنية

الأشكال الحسنة وبالاستفناء عن قطرينها: بما أن قوانين التوازن جبرية ، فيكفي فملا عرض عمومية هذه الساقيات دون الحاجة لاسنادها الى أي وراثة . ومن جهة أخرى ، تؤلف هذه الموازنة ، كسياق فيزيائي وفيزيولوجي [فسلجي ، وظائفي] مما ، نظاماً التحويلات ولو انها جد سريعة ، وفي نفس الوقت نظاماً مستقلا في ضبطها . هاتين الخاصتين ، بالاضافة الى القوانين المامة المجملات ، تحملان (الجشطلت) تدخل في تحديد البنيات المقترح في الفقرة الأولى .

يمكن التساؤل ، بالمنابل ، وحتى في ميدان الادراكات فحسب ، عها اذا الطواهر . ويرهن بيارون، بما يخص الجال الدماغي، أنه أذا قد"م لعين منفردة، كلا من مُنبِّهِن خلال تجربة اعتبادية لحركة ظاهرية، فان هذه الحركة لا تحصل بسبب انمدام التيار المباشر الذي تفترضه النظرية بين نصفى كرة الدماغ. يكن ، من المنظور النفسى، اخضاع الادراكات لجميم أنواع الماهير(١١) ما يوافق قليلًا التفسير بالجال الفيزيائي . وقد برمن برونشفيك على وجود ما سمسناه « بالجشطلت التجريبية » ، في مقابل « الجشطلت المندسة: فثلا ، اذا عرضنا، بنظرة سريعة (بواسطة مبصار) ، شكلا وسطياً ما بين يد وصورة ذات خس أصابع تماثلية الى حد كبير م فان تصف الراشدين فقط يصححون الشكل من وجهة الصورة (قانون الشكل الحسن الهندسي) بينا يصححه النصف الثاني من وجهة اليد (الجشطلت التجريبية) : والحال انه اذا تغيرت الادراكات تحت تسائير الاختبار، وكايتول برونشفيك، تحت تأثير احتمالات الحوادث (التواترات النسبية الناذج الحثيقية) ، فهذا يعني ان تركيبها يخضع لنوانين وظيفية لا فيزيائية فقط (قوانين الجال) ، وقد اضطر وولاش، ، مساعد كوهار الرئيسي ، أن يتحقق بنفسه من دور الذاكرة في التراكيب المدركة .

⁽١) التمهر: طريقة تتبح إقامة علائق بين عدد من النبهات والاستجابات في الكائنات الحية يتأتى عنها اكتسابها مهارات خاصة التكيف مع بيئتها .

من جهة أخرى ، أظهرنا تحن من جانبنا ومع مجموعة من معاونينا (١) الادراكات تتطور مع السن تطوراً ملحوظاً . وانه بالاضافة الى مفاعيل المجال (على ان تقهم اللفظة هنا بمعنى مجال تركيز النظر) ، توجد نشاطات مدركة ، او مربوطة بعلاقات عبر استكشافات شبه قصدية ومقارنات عملية النح ... ، تعدل من الجشطلت في مجرى التطور بشكل ملوس: إذا قنسا بدراسة استكشافات الصور ، بشكل خاص ، من خلال تسجيل الحركات البصرية ، نلاحظ ان هذه الأخيرة في تنسيق وتحكيم يتحسنان مع السن . أمسا بالنسبة فلاعيل المجال ، فان تفاعلياتها شبه الفورية تبدو عسائدة لإوالية احتالية من الالتقاء ، بين أقسام العضو المسجل وأقسام الصورة المدركة ، وخساصة من ه مزاوجات ، او تطابقات بين هذه الالتقاءات . من هذه الترسيمة الاحتالية من الممروفة حالياً .

بكلة ، ليست الذات ، حتى في ميدان الادراكات ، مجرد مسرح 'تلمّب. على عتباته مسرحيات مستقلة عنه ومضبوطة مسبقياً بقوانين موازنة فيزيائية اوتومائية : فهي المشلة ، وغالباً أيضاً مؤلفة تراكيبها، 'تخكرمُها بالتتابع مع تلاحقها بواسطة موازنة عملية مصنوعة من التمويضات القيابلة للاضطرابات الخارجية واذاً لضطر ذاتي متواصل .

وان ما يصلح في ميدان الادراك ، يفرض نفسه بالأحرى في ميادين القوة المحركة والذكاء التي كان الصيغيون ويدون اخضاعها لقوانين تركيب الجشطلت يشكل عام ولا سيا الدركة منها . يعرض كوهار ، في كتاب حول الذكاء عند القود المتفوقة ، وهو كتاب رائع من ناحية الوقائع التي وصفها ، يعرض لفمل الذكاء في إعادة التنظيم الفجائية المجال المدرك في اتجاء أفضل الأشكال . كا

J. Piaget. « Les mécanismes perceptifs » Presses Universi - (1) taires de France.

حاول دورتيم من جهته قصر لعبة الجدالات الشكلية او البراهين الرياضية على بَنْيَنة ثانية تخضع لقوانين الجشطلت . تعترض هذه الشروح صعوبتان كبيرتان بسبب أتساع فرضيات الجال . تكمن الأولى في أن البنيات المنطقية الرياضية ، رغم كونها تنطوي بدون أدنى شك على قوانين جملات (راجع الفقرات من ه الى ٧) ، ليست الجشطلتات إذ ان تركيبها جمعي قطعاً (٢ + ٢ يساري تماماً ، وغم أن ، أو لأن هذا الجمع يشرك قوانين بنية الفريق الكاملة) . أما الثانية فتكن في كون الذات الحسية او الذكية نشيطة ، فهي تبني بنياتها بنفسها ، بطرق تجريداتها الماكسة التي ليس لها أية علاقة بالصورة المدركة إلا في حالات بحد استثنائية . لكن المشكلة هنا تبدو رئيسية بالنسبة للنظرية البنيوية فينبغي بحد استثنائية . لكن المشكلة هنا تبدو رئيسية بالنسبة للنظرية البنيوية فينبغي

17 - البنيات و نشأة الذكاء . يكن اسناد جميع أنواع الانطلاقات الى البنيات . فاما ان تكون قد قدمت كا هي على غرار الجواهر الأبدية ، أو انبثت ، دون معرفة السبب ، في عجرى هذا التاريخ ذو النزوات ، الذي يسميه مبشأل فوكو Michel Foucault بعلم الأثريات «Archéologie» ، وإما ان تكون قد استُخرجت من العالم الفيزيائي حسب طريقة الجشطلت ، أو انها تتملق بالذات بطريقة او بأخرى . لكن هذه الطرق ليست متعذرة الاحصاء ولا يمكن لها إلا ان تتوجه ، نحو إما فطرية يُندَ كثر سبسق تكوينها بالتحديد المسبق (إلا في حال إرجاع هذه المصادر الوواثية البيولوجيا مما يثير ضرورة تكلمنا عنه منذ قليل ، وإما انبثاق جائز (عما يعيد بنا الى علم الأثريات الذي تكلمنا عنه منذ قليل ، وإما انبثاق جائز (عما يعيد بنا الى علم الأثريات الذي في الجموع لا يوجد سوى ثلاثة حاول : إما سبق تكوين ، وإما خلق جائز ، وإما بناء . لا تكون التجربة حلا عيزاً لأنه إما ان بناء (لا تشكل عملة إلا بتنظيم يكيفها مسبقاً ، وإما ان تكون قد تكونت بطريقة توصل مباشرة الى بنيات خارجية تألفت سابقاً في العالم الخارجي) . بطريقة توصل مباشرة الى بنيات خارجية تألفت سابقاً في العالم الخارجي) .

با ان الانبثاق الجائز يتناقض تقريباً مع فكرة البنية ، (سنعود ونتناول هذا الموضوع في الفقرة ٢١) ، كا يتناقض مع طبيعة البنيات المنطقية الرياضية، فإن المشكلة الحقيقية تكمن في التحديد المسبق او البناء . ويبدر ، لأول وهلة ، ان سبق تكوين أي بنية تؤلف جمة منفلقة ومستقة، هو فارضا نفسه . ومن هنا التجدد الدائم النزعات الافلاطونية في الرياضيات وفي المنطق ، ومن هنا أيضا نجاح نوع من البنيوية الجامدة عند المؤلفين المأخوذين بالمطلقات المطلقة او بالمواقف المستقلة عن التاريخ وعن علم النفس ، ولكن ، بما ان البنيات ، من جهة أخرى هي أنظمة تحويلات تتوالد الواحدة من الأخرى عبر سلالات أمسل هي أنظمة تحويلات تتوالد الواحدة من الأخرى عبر سلالات أمسل طبيعة عملية ، فان منهوم التحويلات يشير الى مفهوم التكوين ومفهوم الضبط طبيعة عملية ، فان منهوم التحويلات يشير الى مفهوم التكوين ومفهوم الضبط الذاتي يستدعي البناء الذاتي .

تلك هي المشكلة الرئيسية التي تلقاها الأبحاث حول تكوين الذكاء . انها تلقاها بفرض الأمور نفسها إذ ان القصود هو تفسير كيفية استيعاب الذات التي في طور النبو ، للبنيات المنطقية الرياضية . فإما ان تكشفها منجزة لكنه من المعروف انها لن تلاحظها كما تعدرك الألوان او هبوط الأجسام ، وأرب بشها النربوي (العائلي او المعرسي) لا يجدي إلا بقدر ما علك الطفل حداً أدنى من أدوات الاستيماب (Assimilation) وهي فوع من أنواع (سنرى في الفقرة ١٧ كيف ان هذا الأمر يطابق أيضاً التمثلات اللغوية) . وإما على المكس ان نسلم بأنها (أي الذات) تبنيها ، ولكنها ليست حرة بأن ترتبها كما يحلو لها توصيل لها الرباء هي في توضيح كيفية وسبب توصيليه الى نتائج حتمية ، وكما لو عكانت داغاً عددة سابقاً .

 المزدوجة من التجريدات العاكسة (راجع الفقرة a) التي تتوقّد بمواد البناء تبعاً للحاجات ، ومن الموازنة ، بعنى الانتظام الذاتي ، التي تقدم التنظيم التماكسي الداخلي للبنيات، تؤدي هذه الآخيرة ، وعبر بنائها نفسه ، الى الحتسبة التي كانت تعتبر القبلية (apriorisme) دوماً أن وضعها في الانطلاقات او بين الشروط المسبقة أمر ضروري ، ولكن في الواقع التي لا تحتاج إليها إلا في النهاية .

وبالطبع ، إن البنيات الانسانية لا تصدر عن لا شيء ، وإذا كانت كل بنية وليدة نشأة ما فيجب عندئذ الاقرار بعزم ، وبالنظر إلى الوقائع ، بأن النشأة تشكل دائمًا المر من بنية بسيطة إلى بنية أكثر تعقيداً وذلك في سياق تراجع لا نهاية له (وذلك نظراً لما هو عليه العلم في الوضع الحالي) . هناك إذا معطيات انطلاق يجب نسبتها إلى بناء البنيات المنطقية ، ولكنها ليست معطيات أولية ، إذ أنها تحدد فقط بداية تحليلنا وهذا لعدم إمكانيات الرجوع إلى أبعد من ذلك . كا انها ليست حتى معطيات تملك ما سيكون في نفس الوقت مأخوذاً عنها ومرتكزاً عليها في تتابع البناء .

وسنشير إلى معطيات الإنطلاق هذه بالفظة الشاملة: والتنسيق العسام للافعال ، ونقصد بذلك الروابط المشتركة لجيسع التنسيقات الحسية دورب الدخول في تفصيل تحليسل المستويات مبتدئين بالحركات التلقائية الجسم وبالإرتكاسات (Reflexes) التي تشكل فيه بدون شك تفريقات راسخة، أو أيضا بعقدتي الإرتكاسات والبريجة الفطرية كرّضمة المولود وحتى نعسل عبر المادات المكتسبة إلى عتبة الذكاء الحسي أو السلوك الأدوية . والحال ، نجيد في جميع هذه المسالك ذات الجنبور الفطرية والتفريقات المكتسبة بعض الموامل الوظيفية وبعض المناصر البنائية المشتركة . والعوامل الوظيفية هي التمتسل الموامل الوظيفية ويعض المياق الذي حسبه يعاود الساوك علياً ويدمج معه أهدافا الرئضة) وتكيف تصور النمثيل مع تنوع الأهداف . والعناصر التركيبة

هي اساساً علاقات تسلسل (تسلسل الحركات خلال ارتكاس ، تسلسلها خلال عادة مسا ، تسلسلها في الصلات بين الاساليب والمرامي) ، والتداخلات embôitements (خضوع تصور سهل إلى آخر أكثر تعقيداً) والتطابقات assimilations recognitives (في التمثلات الاعترافية correspondances (في التمثلات الاعترافية) .) .

والحال ، تسمع هذه الأشكال الأولية لتنسيق ، عبر لعبة التمثلات السهلة والمتقابلة reciproques ، ومنذ المستوى الحسي الذي يسبق الكلام ، تسمع بتأسيس بعض البنيات المتوازنة ، أي التي تؤمن إنتظاماتها درجية معينة من المنكوسية . والشكلان الجديران أكثر بالملاحظة هما أولا الفريق العميلي للإنتقالات (تنسيق الإنتقالات ، اللف والدوران: راجع العفرة ه) مع الثابت المرتبط به ، هذا يعني : بقاء الآشياء التي تخرج من الجال المدرك والتي يكن الاهتداء اليها بإعادة تشكيل انتقالاتها ، وفانيا ذلك الشكل السببية التي تجعلت موضوعية وحيرية ، والتي تتنخل في السلوكات الأداتية (جذب الأشياء للنفس باستفال قاعدتها او عصا ، الخ .) . يكن عندئذ الكلام عن ذكاء على هذا المستوى ، لكن عن ذكاء حسي ، خالي من التصورات ومرتبط أساساً بالقمل وتنسيقاته .

الم ولكن ، ما أن تسمح الوظيفة الرمزية (١١) المنه ، الما أن تسمح الوظيفة الرمزية (اللغة ، اللعبة الرمزية ، الصور ، الخ ،) بالتمبير عن إدراكات لم يتم إدراكها حسالياً ، أي التصور او الفكر ، حتى نشهد أولى التجريدات الماكسة التي تفترض جذب بعض الارتباطات من تصورات البنية الحسية ، إرتباطات تنمكس (بالمنى الفيزيائي) على هذا الصعيد الجديد الذي هو صعيد الفكر ، وتتكون على شكل ساوكات بميزة وبنيات تصورية . وتشتخلص مشلك الملاقات

⁽١) أي الوظيفة التي تقوم على صنع الرموز وتركيبها . المترجم

التسلسلية التي كانت تبقى مدرجة ، على الصعيد الحسي ، في أية بنية تصورية منبيّنة ، فتقسح الجال أمام مسلك خاص ، مسلك الترتيب والتسلسل ، كا تؤخذ التداخلات من القرائن حيث تبقى ضمنية لتفسح الجال أمام ساوك تصنيفات (وتبيات بجازية الغ . .) وتصبح التطابقات مبكراً منهجية (وتطبيقات » واحد الى كية ، تطابقات عنصر بعنصر بين نسخة ونموذجها ، الغ . .) . ولا شك ان في هذه الساوك بداية منطق ولكنه ذات حدودين أساسين : لا يوجد حتى الآن أية تعاكسية ، إذا لا عمليات (إذا حددنا العمليات بامكانية تعاكسها) وبالتالي لا حفاظات كية (لا يحتفظ الكل الجزا بنفس المجموع ، الغ . .) . غن إذا أمام نصف منطق (بمناه المجرد إذ انه ينقص النصف الآخر أي التعاكسات) ، غير انه يبين لعمله مفهومين أساسين :

١ - هناك أولاً مفهوم الوظيفة او التطبيق المتسلسل (مزدوجات موسعة المسلسل (مزدوجات موسعة (أ) (أ) يشكل زاوية قائمة) فيفهم الطفل جيداً ان القطمة (ب) تزداد طولاً تبماً لنقصان طول (أ) ولكن ليس بقدوره الإقرار بأن الطول الكلي (أ) + (ب) يبقى ثابتاً ذلك انه لا يحكم على الأطوال إلا بطريقة ترتيبية (ترتيب نقاط الوصول : أطول = أبعد) وليس عبر تحديد المسافات .

٢ -- متساك أيضاً علاقة التطابق (الخيط هو نفسه رغم التغيير من طوله) .

وتكون هذه الوظائف والتطابقات ، مها تكن محدويتها ، بنيات على شكل فئات جد ابتدائية (بالمنى الذي رأيناه في الفقرة ٢) .

والمرحمة الثالثة هي مرحلة ولادة العمليات (٧ الى ١٠ سنوات) لكن بطريقة محسوسة ؟ إذ أنها تتعلق هذه المرة بالأشياء نفسها : - مسلسلات عملية

يتضمنها ترتيب في الإتجاهين، ومن هنا الانتقالية la transitivité المجهولة الى الآن، أو الملحوظة من غير ضرورة، تضيف مع تحديد كمية المضمون، لائتحة ضربية، بناء الرقم بتركيب من المسلسلة والتضمين، والقيساس بتركيب من المتجزئة والترتيب، تحديد المقاييس التي كانت حتى الآن ترتيبيه، والحفاظ على الكيات. أما البنية الشاملة التي تخص هذه المعلمات المتنوعة، فهي ما أطلقنا عليها اسم و التكتلات، وهي عبارة عن فرق ناقصة (لمدم وجود ترابسط كامل) أو عن نصف شبكات semi-réseaux (لها حدود تحتية دون حدود فوقية أو العكس: راجع الفقرة ٦) وبالأخص التي تنهج تراكيبها شيئاً فشياً دون دمج.

وعند القيام بتحليل البنيات ، 'يكتشف بسهولة كيف أنها تصدر جميعها عن سابقاتها وذلك بحكم لعبة مزدوجة من تجريدات عاكسة تزودها يجميع العناصر ، ومن موازنة هي مصدر التعاكسية العملية . وهنا نشهد خطوة خطوة ، تكوين بنيات صحيحة ، إذ انها منطقية ، وفي نفس الوقت جديدة بالنسبة الى البنيات التي سبقتها : وهكذا تنجم التحويلات المؤلشفة للبنية عن تحويلات تكوينية ولا تختلف عنها إلا بتنظيمها المتوازن .

لكن الأمر يتوقف عند هذا الحد إذ تؤدي مجموعة جديدة من التجريدات الماكسة الى بناء عمليات جديدة عن سابقاتها ودون ان نضيف شيئا جديداً ما عدا تنظيم ثان غير انه ذات أهمية كبيرة: فن جهة ، تصل الذات ، مُمَّمَّتَة التصانيف إلى هذا التصنيف للتصنيفات (وهي عملية من المرتبة الشانية) الذي يشكل الدمج la combinatoire . ومن هنسا إذا وجموع الأقسام ، وشبكة بول الدمج الاقتصاد و من جهة أخرى ، يؤدي التنسيق بسين وشبكة بول التي تخص تماكسية و تكتلات ، الفئات «(أ) – (أ) = صفر »، والتقابليات التي تخص و تكتلات ، الملاقات ، إلى قريق الرباعية: « ت ن ب أ » الذي سبق أن عرضناه في الفقرة ٧ .

وإذا استمدنا مشكلتنا التي انطلقنا منها ؛ نتأكد أن بين سبق التكوين المطلق للبنيات المنطقية واختراعها الاختياري أو الجائز ، يوجد مكان لبنساء يصل في آن معا إلى حتمية نهائية وإلى رضع لازمني بصفته تعاكسي . انه يصل إلى كل ذلك عبر ضبط ٍ لذاته تفرضه متطلبات متزايدة دوماً ، (وهي متطلبات لا بد لما إلا أن تتزايد في مجرى السياق هذا إذا كان الضبط يتوخى بالفعل توازنا متحركاً وثابتاً في نفس الوقت) . ويمكن بالطبع القول بأن الذات لا تفمل سوى اللحاق ببنيات موجودة أزلياً بالقوة ، وبما أن العاوم المنطقية – الرياضية في علوم الإمكان أكثر منها علوم الواقع ، فإن بإمكانها الاكتفاء بهــذه الافلاطونية ذات الاستمال الداخلي. أما إذا مُدّدُنا المرفة المتقطمة إلى عاومية فيبقى أن تتساءل ابن تحدد هذا الرجود بالقوة ce virtuel . فإسنادها الىجواهر essences لا يشكل سوى قياس دائر. والبحث عنها في العالم الفيزيائي غير مقبول. وتحديدها في الحياة العضوية أمر على الأقل أخصب ولكن شرط أن نتذكر بان الجبر المام لايتملق بتحركات البكتيريات أو الفيروسات les bacteries ou des virus . يُبقى البناء نفسه ولا نعلم لماذا يُمتبر التفكير َّابن الطبيعة الاخيرة للواق هيُّ كونها في بناء دائم عوضًا عن افتراض كونها تراكمًا لبنيات جاهزة ؛ تفكيرًا يدعو للسخرية .

- ١٣ - البنيات والوظائف. توجد عقول لا تحب الذات ، فاذا ميزنا هذه الأخيرة من خلال و تجساريها التي عاشتها ، نمترف عندئذ بأننا من بين هؤلاء . وما زال ، وللأسف ، يوجد كثير من المؤلفين أير كنز علماء النفس بنظرهم ومن تحديد الفظة نفسها ، على الذات التي تثفيم بانها تجربة شخصية عاشتها . ونمترف غن اننا لا نمل عن هؤلاء شيئا ، فاذا كان عند الحلين النفسيين psychanalystes ضهر للانكباب على حالات شخصية أيششر فيها بصورة مستمرة على نفس النزاعات ونفس المقد ، فان ذلك يمني أن المراد أيضاً هو الوصول إلى اواليات مشتركة .

ومن البديهي في حال بناء البنيات المعرفية أن لا تلعب النجربة الماشة إلا دوراً ضعيفاً إذ أن الأشخاص لا يعون هذه البنيات ، غير اننا نجدها في تصرفهم العملي وهو أمر مختلف تماماً . انهم لا يعونها بما هي بنيات شاملة Structures d'ensemble إلا حين بلوغ سن تمكنهم من التفكير في البنيات تفكيراً علمياً .

ومن البديهي أنه إذا وجب الاستعانة بالفال الذات لتحليل التراكيب السابقة ، فــانه يجب الاستعانة بذات معرفية Sujet épistémique هذا يعني الاستعانة بأواليات مشتركة بين جميع الاشخاص إفراديا بن نفس المستوى وبكلمة أخرى بشخص ﴿ عادي ﴾ . شخص عادي لدرجة ان احدى الاساليب الأكثر فائدة لتحليل افعاله هي بناء نماذج من الذكاء الاصطناعي على شكل معادلات او اواليسات ، وتقدم نظرية إوالية آلية theorie cybernétique الوصول إلى الشروط الضرورية واللازمة ليس لبنيته في الجرد بل لتحقيقها الفعلى ولاشتغالها. تصبح البنيات من هذا المنظور غير قابلة لأن تـُفْصَل عن اشتعالمًا وعن وظائفها بالمني البيولوجي الكلمة . وقد نكتشف باننا تعدينا ، في حال ادخال الضبط الذاتي او الا نتظام الذاتي الى تحديد البنيات ، مجموع الشروط الضرورية . غـير ان الجيم يقر بان البنية قوانين تركيبية وهذا يعنى إذا انها منضبطة • ولكن من او ما ؟ فاذا كان الجواب هو المنتظر، فــان الامر عندئذ لا يتعدى الكائن الشكلي . وإذا كانت البنية و فعلية ٤٠ هذا يعني وجود ضبط عملي افيجب إذا ، وبما أنَّ هذا الضبط هو ضبط مستقل، الكلام عن انتظامات ذاتية (وقد أعطت الفقره ١٢ مثالًا على ذلك) . وهكذا نمود ونقع في مسألة ضرورة وجود الاشتفال ، فاذا اجبرتنا الوقائع على نسب البنيات الى ذات ما ، فيمكننا حينئذ تحديد هذه الذات كركز اشتغال.

لكن لم مثل هذا المركز ؟ إذا كانت البنيات موجودة وتحتوي كل منها على انتظام ذاتي / أفلا يعود جعل الذات مركز اشتفال / الى لعب بجرد دور

مسرح ، الأمر الذي اخذناه على النظرية الصيفية ، وألا نكون قد عدة الى مسألة البنيات المستقة عن الذات التي يحلم بها عدد معين من البنيويين الحالمين ؟ فلو كانت البنيات تبقى على ما هي ، من البدي عندئذ ان يصح الامر الذي نتساءل عنه . اما اذا أخذت تشكل روابط فيا بينها عن طريق الانسجام بين جواهر افسراد منفلقة على نفسها ، فتعود الذات وتصبح العضو الرابط حقوقياً وذلك فقط بمنيين بمكنين : فاما أن تغدو الذات وبنية البنيات ، للأنا الصورية الامتحدوم المعلل المهل والأما ، التي تعلق بنظريات البنيات ، للأنا الصورية الاكاف الأول لبيارجانيه تعلق بنظريات التأليف المسكولوجي (واجع المؤلف الأول لبيارجانيه عمنى وظيفي ونفسي التأليف الدي أدت به ديناميته الى تعديه نحو معنى وظيفي ونفسي وراثي) ، وإما أن الذات لا تملك قدرة كهذه ولم تكن لديها بنيات قبل أن تبنيها ، ويجب تميزها ، بتواضع أكبر وواقعية أكثر ، بأنها لا تؤلف سوى مركزا .

وحان وقت تذكرنا بأن الأعمال البنيوية للرياضين قد أجابت في الواقع على هذا السؤال بشكل أدهر تقاربُهُ مع التحاليل النفسية الوراثية : لا يوجد و بنية لجميع البنيات ، في نفس معنى و مجموع لجميع الجموعات ، النح . . . ولا يسود سبب ذلك فقط إلى التناقض المروف بين المذهبين بل يعود إلى أعمق من ذلك بكثير ، إلى حدود التعقيد (الحدود التي أسندناها في الفقرة ٨ إلى نسبية الأسكال والمضامين والتي نرى الآن بأنها تعود أيضاً إلى شروط التجريد العاكس وهو أمر يؤدي إلى نفس النتيجة) . وبكلام آخر ، ان التقميد نفسه البنيات هو بنساء يؤدي في المجرد إلى سلالة البنيات ، بينا في الملوس ، يولد توازنها التدريحي ، سلسلات وراثية نفسية (مثلا : من الوظيفة إلى التكتلات ، ومن هذه إلى فرق من أربع تحويلات وإلى شكات) .

إن الوظيفة الأساسية (بالمنى البيولوجي للكلمة) التي تؤدي إلى تكوين

البنيات هي ، في البناء المقارح في النفرة ١٦ ، وظيفة « التمثل » ، التي أبدلناها بوظيفة « التجميع » الخاصة بالخطوط الذروية النظريات غير البنيوية . والتمثل في الواقع هو مُوَلِّد التصورات وبالتالي البنيات .

يمثل الجهاز العضوي ، من المنظور البيولوجي ، في كل من تفاعيله مع الأجسام أو مع مفاعيل البيئة ، يمثل الأجسام إلى بنياته الخاصة وذلك في نفس الوقت الذي يلائم نفسه للظروف ، ويغدو التمثل هكذا عامل دوام واستمرار لأسكال الجهاز العضوي. على صعيد السلوك، ينزع فعل ما إلى تكرار نفسه (تمثل منكرر ") ، من هنا إذا التصور الذي يسمى إلى إدماج الأشياء المعروفة أو الجديدة التي يحتاجها عمله (تمثل اعترافي وتمثل معمم). والتمثل إذا مصدر لعلاقيات والخرسة فهو يصل ، على صعيد التصورات العامة التي تشكل البنيات . غير ان التمثل بحد ذاته ليس بنية : انه التصورات العامة التي تشكل البنيات . غير ان التمثل بحد ذاته ليس بنية : انه وي عاجلا أو آجلا إلى التمثلات المنبودة ، يتدخل في كل حالة خاصة ولكنه يؤدي عاجلا أو آجلا إلى التمثلات المنبودة ، يتدخل في كل حالة خاصة ولكنه يؤدي عاجلا أو آجلا إلى التمثلات المنبودة ، يتدخل في كل حالة خاصة ولكنه يؤدي عاجلا أو آجلا إلى التمثلات المنبودة ، يتدخل في كل حالة خاصة ولكنه المن روابط تزداد متازة وتربط البنيات ببعضها .

لا يمكننا انهاء هاتين الفقرتين ١٢ و ١٣ دون تبيان واقع اس دعم بنيوية كهذه لم يمنحه لها جميع المؤلفين ، وبالأخص في الولايات المتحدة . « برونر » ، مثلا ، لا يؤمن بالبنيات ولا حتى بالعمليات ، لأنها تبدو له ملطخة ، بالمنطقية »، ولا تعبر عن الوقائع النفسية عبر ذاتها . غير أنه يكومن بأفعال وتدابير الليالت (في المنى الذي تفهمه نظرية القرارات la chéorie des décisions) كيف إذا ، نسكم بأن الأفعال لا يمكنها أن تستبطن نفسها نحو عمليات وبأن التدابير تبقى منعزلة عوضاً عن التنسيق فيا بينها لباورة نظام معين ؟ وهو يبحث من جهسة أخرى عن مصدر التطورات المرفية للذات progrès الذا المنة ، والصورة ، وتصورات الفعل نفسه . لكن إذا كانت هذه الناذج لا تقدم سوى والصورة ، وتصورات الفعل نفسه . لكن إذا كانت هذه الناذج لا تقدم سوى

نظرة غير كاملة ، وأحياناً مشوهة عن الحقيقة ، فكيف التوفيق فيا بينها دون المعودة إما إلى نسخة عن الواقع ، وهي نسخة لا يمكن تحقيقها إذ انها غير مشاركة univoque (لنقال الواقع ، يجب معرفته عن غير طريق هذه النسخة) وإما بالضبط إلى بنيات هي تتسيق لجميع الأدوات الجاهزة ؟ لكن ، ألن تلعب اللغة نفسها بالنهاية هذا الدور المستميز والبنائي . وألن تدعى بنيوية و شومسكي ، لتسهيل المائل التي ناقشناها في هذا الفصل ؟ هذا ما يجب علنا تفحصه .

البنيوبة اللغوبة

C

14 - بنيوية النظام اللغوي المترامن؛ إن اللغة مؤسسة جماعية ذات قواعد تفرض نفسها على الافراد وتتناقل بطريقة جبرية من جيل الى آخر منذ أن كان الناس، تشتف اشكالها الحاصة من اشكال سابقة تنحدر هي نفسها من اشكال أكثر بدائية وهلم جرا دون توقف منذ أصل وحيد أو أصول أو لية متعددة من جهة اخرى ، تدل كل كلة على مفهوم يشكل معناها ، ويذهب مناهضي المقلانية الأكثر عزماً مثل بلو مفيله الى حد الدفاع عن ان طبيعة هذه المفاهم تقتصر كلياً على هذا المعنى المكلمات (بقول بلو مفيله بتحديد أكثر أن لا وجود لحذه المفاهم : انها لا شيء سوى معنى الكلمات ، بما يشكل مجد ذات طريقة المعاهم وجوداً وتحديداً) . وأكثر من ذلك ، يتألف علم النحو la syntaxe وعلم الدلالة la syntaxe من مجموعة قواعد ، على التفكر الفردي أن يخضع وعلم الدلالة la syntaxe من مجموعة قواعد ، على التفكر الفردي أن يخضع وعلم الدلالة المعاهم يبد ان يعبر عن شيء ما إما الى الغير وإما داخلياً .

وبالاختصار ، تشكل اللغة كونها مستقلة عن القرارات الفردية ، وحاملة تقاليد الوف السنين وبالاضافة الى كونها أداة ضرورية لتفكير اي واحد، تشكل فئة ذات امتياز في الحقائق الانسانية ، ومن هنا فالتفكير بانها مصدر لبنيات مهمة من ناحية محرها بشكل خاص (انها تقوق عمر العادم بكثير) ومن ناحية شموليتها وقدرتها ، هو امر طبيعي جداً. قبل ان نأتي الى بنيات اللغة كما يراها اللغويرن، فلنذكر بان مدرسة عاومية بكاملها ، الوضعية المنطقية ، تعتبر ان المنطق والرياضيات يؤلفان علم نحو وعلم دلالة عومين بحيث لا تصبح ، من هذا المنطور ، البنيات

التي شرحناها في فصلنا الثاني سوى بنيات لفوية . بينا اعتبرناهسا نحن ، على المكس ، نتاجاً لتر كيب وتجريدات عاكمة انطلاقاً من التنسيقات العامسة للفعل : وقد توجد من هذا المنظور الثاني ، تنسيقات عامة كهذه ، تنطبق على للفعل ، في التنميقات بين أعمال الاتصال والتبادل وبالتالي توجد في اللفة. في هذه الحالة ، لا تصبح البنيات اللغوية أقل جدارة بالاهتام ، لكن تختلف علاقاتها مع البنيات المتعلقة بالمدلول signifié ، ومها يكن الحل ، ففي مسألة العلاقة بين البنيات اللغوية والبنيات المنطقية مشكلة أساسية للبنيوية عامة .

ونشأت البنيوية اللغوية حين بيّن فردينان دي موسور بأن سياق اللغة لا يقتصر على التطورية diachronie وبأن تاريخ الكلمة مثلاً لا يعرض معناها الحالي . ويكن السبب في وجود الدنظام » (لم يكن سوسور يستعمل لفظة بنية) بالإضافة إلى وجود التاريخ وفي أن نظاماً كهذا يرتكز على قوانين توازن تؤثر على عناصره وترتهن في كل حقبة من التاريخ بالنظام اللغوي المتزامن Synchronie : بالغميسل > فالعلاقة الأساسية التي تدخل في نطاق اللغة هي عبارة عن تطابق بين الشارة Signe والمعنى . ومن الطبيعي أن تؤلف مجموعة المعاني نظاماً يرتكز على فاعدة من التمييزات والمقابلات إذ أن هذه المساني تعمل بيدها ، كا تؤلف نظاماً متزامناً إذ أن هذه العلاقات مترابطة .

وإذا كانت البنيوية الأولية متزامتة أساساً (في مقابل النظرة التطورية لقواعد اللغة المقارنة la grammaire comparée في القرن التاسع عشر ، وفي مقابل المنظور التحويلي لبنيوية هاريس وشومسكي الحديثة)، فان ذلك يعود إلى ثلاثة أسباب يحب وزنها بتأن نظراً لعدد المؤلفين الذين ، رغم كونهم ليسوا لغويين ، قد أخذوا من التأثيرات السوسورية فكرة استقلالية البنيسات عن التاريخ . يرتسم السبب الأول طابعاً عاماً جداً ، وهو يتملق بالاستقلالية النسبية لقوانين التطور : في هذا العدد ، تأثر سوسور في جزء من إلهامه ، بالاقتصاد الذي كان في عصره يشدد خاصة على الأولى (« بارتو » بعد

و ولراس ، وحيث يمكن في الواقع للأزمات بأن تؤدي إلى تعديل كامل للقم المستقلة عن تاريخها (إن سعر التبغ سنة ١٩٦٨ م هون بتفاعل الأسواق الحالية وليس مرهونا بماكان عليه سنة ١٩٣٩ أو ١٩١٤) . كان يمكن من جهة أخرى الاطلاع بهذه الاعتبارات من البيولوحيا نفسها ، إذ بإمكان العضو تغيير وظيفته أو يمكن للوظيفة أن تمارس بواسطة أعضاء مختلفة .

أما ثاني هذه الأسباب (وربما كان باستطاعته أن يكون الأول) ، فهو إرادة التخلص من العناصر الغريبة على علم اللغة ، والاكتفاء بميزات النظام الملازمة .

أما السبب الثالث للميزة التزامنية للبنيوية السوسورية ، فتتعلق بوضم خاص بعلم؛ اللغة شدد عليه سوسور في اندفاع منهجي تماماً: لا تحتوي الشارة الشفوية، لكونها اصطلاحية ، على علاقة جوهرية ، وبالتالي ثابتة ، مم مُعناها : انه المبدأ الذي يمتبر بأنه ليس في ميزات الدال اللفظية ما يشير إلى قيمة أو مضمور مدلوله ، وقد و صَمَ ﴿ جَكُوبِسُونَ ﴾ حديثًا موضم الشك ، هذا التأكيد على تحكم الشارة الذي كان و جسبرسن ، قد خفف منه . لكن و سوسور ، كان قد أحاب سلفاً على هذه الاعتراضات حين ميَّز بنفسه بين والتحكم النسى ، و ﴿ النَّحَكُمُ الْكُلِّي ﴾ . ومن المؤكد في الخطوط العريضة ؛ ان العلاقات التي تربُّط الكلمة بالمنهوم الّذي تدل عليه ، أقل من الملاقات التي تربط هذا المفهوم بتحديده أو مضمونه : بالرغم من وجود رمزية مصيغة ترافق أحيانا الشارة اللفظية ، (وذلك في المعنى السوسوري لملاقة تسبية أو تشابية بين الرامز symbolisant والمرموز إليه symbolisé ، وبالرغم من أن الكلمة لا تبدر مطلقاً اختيارية بالنسبة المشكلم نفسه كما ذكرٌ بذلك ﴿ بنفنست ﴾ ويعتقد الأطفال بأن الأشباء عَلَكُ أَسماءِهَا مَادِياً : وكأن هذا الجِيل كان عِلْكُ دامًا اسمه قبل أن يُسمّيه النـــاس وهم ينظرون إليه) ، بالرغم من ذلك ، فإن تحدد اللغات نفسه يؤكد بديها هذه الميزة الاصطلاحية للشارة اللفظية. زد على ذلك أن الشارة هي درما شارة اجتماعية (انها عبارة عن اصطلاحات صريحة أو ضمنية يرجع سببهــــا

ه – البنبرية ٩٥

للاستمال) . بينا يمكن للرمز أن يكون من أصل فردي ، كا هي الحال في اللمبة الرمزية أو في الحلم .

يبدو واضحاً ، إذا كان الأمر كذلك ، أن العلاقسات بين النظام المتزامن والنظام التطوري ، لا يمكن إلا وأن تختلف في علم اللغة عماهي عليه في مجالات أخرى ، حيث لا تشكل البنية ، بنية طرق التعبير بل بنية المدلولات نفسها (في مقابل الدلائل) ، أي بنية وقائع تحتوي في ذائها على قيمتها وقدرتها المميارية عمايل الدلائل) ، أي بنية وقائع تحتوي في ذائها على قيمتها وقدرتها أي كونه يحفظ ويحفظ قيمته بفضل هذا اللزوم نفسه . أما توازنه الحالي فيرتهن بتاريخه إذ ان هذه الميزة للتطور هي بالتجديد أن تتوجه نحو هكذا توازن (١١ (راجع المغترة ١٢) ، بينا يمكن لتاريخ كلمة ما أن يكون تسلملا لتفييرات في المماني ، دون أي رابط بينها سوى ضرورة الجواب على حاجات تعبيرية للأنظمة المتزامنة المتنالية ، حيث تشكل الكلمة جزءاً منهسا . وقتل البنيات المميارية والبنيات المعارية والبنيات المعارية والبنيات الاصطلاحية بما يخص بملاقات النظام المتزامن بالنظام التطوري ، مركزين أن الاقتصاد ، فانها قمثل موقماً وسطياً يرتبط بالنظام التطوري من ناحية تطور أورات الانتاج ، وخاصة بالنظام المتزامن من ناحية النفاعلية نفسها للقيم .

بينا كان بلومفيلد ومساعدوه يطورون علما للغة وصفياً وتصنيفياً ومرتكزاً خاصة على أساليب تقسيمية Méthodes distributionnelles ، ومحددين بنيوية النظام المتزامن السوسورية ، وجد هذا أشكالاً جديدة في دراسته علم اللفظ الكلامي (la phonologie) . وكانت و المقابلات » (أو الانقسامات الثنائية في داخل فئة) تخص إلى الآن العلاقات بين الدلائل والمدلولات ، في حين

 ⁽١) ثوازن يرتكز إداً على تعاكسية مترايدة ، سينا الذي يقصد أكثر في عسلم اللغة هو
 المقابلات oppositions درن استبعاد إواليات ضبط ذاتي جماعي غير معروف سيداً في
 الوقت الحاضر .

أنه شيد مع و تروبتز كوي ، نظام مقابلات لفظية يُحدَدُدُ اللفظ Phonème تبعاً لها، وما زالت تنضج هذه البنيوية مع نظام العناصر التفاضلة لجكوبسون. ثم أصبحت البنية ، مع و هجلسلف ، ، يله وف . يروندال ، و و توجيبي ، أصبحت البنية ، مع و هجلسلف ، ، يله وف . يروندال ، و و توجيبي ، ارتباطات داخلية ، وإدا كان و هناك نظام وراء كل دعوى ، ، فالسيساق ليس سوى المر من نظام إلى آخر ، وهو ممر غير مكون ولكمه عائد للرسوخ المكنسبة من النظام الثاني بمنتفى التفاعلات المتزامنة كلياً . والمفردات المنامصة التي يستعملها و هجاسلف ، نجعل نقاس أفكاره صعباً ، لكن ، يحدر الملاحظة بما يخص العلاقات بين اللغة والمنطق التي سنعود ونتكام عنهسا (في المفردات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على «التبعيات» العلاقات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على «التبعيات» المعلقات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على «التبعيات» المعلقات . لكن بنيوته ليست في الأساس أقل ثباتاً ، فهو يشدد على «التبعيات»

ه ۱ - البنيوية التحويلية والعلاق التي بين تطور المكانن الفرد phylogenèse والنسالة ontogenèse

من الاهمية بمكان الملاحظة بان شكل البنيوية اللغوية بدأ يأخذ منذوز هاريس، وخاصة مع شومسكي ، اتجاهاً توليديا واضحاً على صعيد بنية علم النحو رغم الأسباب القوية التي تربط البنيوية اللغوية باعتبارات النظام المتزامن. ويرافق هذا البحث في التواليد اللغوي ، كا وجب ، سعي نحو تقميد يتناول التحويلات التي تملك فوق ذلك ، ولنستجل ذلك ، قدرة معيارية الغرز تستبعد بعض البنيات ذات التركيب السيء . تصل البنية اللغوية من خلال منظور كهذا ، إلى صف البنيات الأكثر عومساً . تصل إلى هذا الصف مع قوانين الجلات التي ليست توانين وصفية وثابتة بل قوانين تحويلات ، مع ضبطها الذاتي العائد لميزات هذا التركيب .

سبيل دراسة مقارنة للبنيويات (وليس فقط للبنيات نفسها) لأن كل منها يتألف من وضع يمكسن وصفه دون مبالغة بأنسه و متداخسل في التعالم » «interdisciplinaire» و دم. هال » أن قاما بهذه الملاحظة الجانب الحلاق من اللغة ، وقد سبق و لهاري » و دم. هال » أن قاما بهذه الملاحظة والمقصود هو الجانب الذي يظهر في الغالب على صعيد الكلام (في مقابسل اللغة) اي الذي يظهر في عبال نفسي – لغوي psycholinguistique . وبالفعل ، فبعد سنين طويلة من فقدان علم اللغة ثقته بعلم النفس ، جاء العلم النفسي – اللغوي ليميد بنساء الجسور ، وهذا امر يهم شومسكي مباشرة : وفي صعيم اهتمامات البعث الحالي نجد ما يمكن تسميته على صعيد الاستمال الجاري بالجانب الخلاق في اللغة . يحري كل شيء كا لو أن الشخص المتكلم ، يخترع نوعاً ما لغته كلسا عبر ، أو يعيد اكتشافها فور سماعها حوله و كأنه قد دمج مع مادته الفكرية الحاصة نظامسا كمن القواعد أو قانوناً وراثياً (ونشدد على هذا) ، يحدد بدوره النفسي الدلالي الجموعة غير محدودة من الجل الحقيقية المهراة أو المسموعة . ويجري كل شيء ، المحموعة غير محدودة من الجل الحقيقية المهراة المنته المناه الحاصة نا

إما الدافع الثاني الذي يستلهم شومسكي في مجمه عن قوانين تحويسلات هذه و القواعد التوليدية ، فيظهر أكثر تناقضاً لانه يبدو متجها للوهلة الأولى نحو ثباتية fixisme جنرية ، ليس بالضبط نحو مفساهم المصدر والتحويل: ان الفكرة القائلة بان قواعد اللغة تفرز جنورها في المقل وفي المقل القطري. ويغوص شومسكي بعيداً في هذه الطريق حتى يصل في كتاب له جديد الى اعتبار نفسه من اتباع و أرنو » و و لنساو » la grammaire générale et raisonnée de والفكر (۲۰).

N. Chomsky: De quelques constantes de la théorie (1) linguistique Diogène, 1965 (No. 51) P. 14.

القصود عن ديكارت أكثر من الفكر بل الردح أر النفس «Esprit» المترجم
 المترجم

وبالفعل ، تُسْتَقى قواعد التحويلات التي تسمح ببناء سلسلات من بيانات مشتقة ، من بيانات مركزية ثابتة . وإليها برجع شومسكي ويربطها بالمنطق (كالملاقة بين الذات والمحمول Prédicat . وهذا لا ينع الموقف الجديد (الذي يقول عنه شومسكي : « انه يمود بنا إلى تقليد فكري قديم أكثر بما يؤلف . . . تجديداً جدريا في بجائي علم اللغة وعلم النفس) (١١ أن يشكل اختلافا كليا للمنى بالنسبة للوضعية المطقية : فبيناكان بريد هذا الأخير ، ويليه «بلومفيلا» بجاس، أن يرجع بالرياضيات إلى علم اللغة ، وبالحياة الذهنية كلها إلى الكلام ، قام حيناذ علم اللغة يقول باشتقاق القواعد من المنطق واللغة ، في حياة ذهنية بوجهها المقل . . .

ويتضع جيداً هذا الاختلاف للمعنى على الصعيد المنهجي . ففي مقال شيق يشكل ، وراء ما يحتويه من مجاملة وحيس عادل ، نقداً لاذعاً للوضعية المنطقية وللأساليب اللغوية التي تنبع عنها(٢٠) ، حلسل « أ . باخ ، المسلمات الافتراضية الماومية في بنيوية شومسكي تحليلاً القباء.

ان ما يميز الجهد الجدير بالملاحظة في علم اللغة الأميركية من سنة ١٩٢٥ إلى سنة ١٩٥٧ حسب و باخ ۽ هو الأسلوب الباكوني: التراكم الاستقرائي للوقائم ، هرمية مستويات غير متجانسة ، من المجالات (علم اللفظة، علم النحو، الخ...) التي ارتبطت نوعاً ما بعد فوات الأوان، فقدان الثقة بالفرضيات ولكي نقول كل شيء عن الأفكار ، مجث عن والاسس ، في البيانات والشكلية ، الخ... بينا يفترض على المكس أسلوب شومبكي ، الذي وضعه باخ تحت رئاسة وكبلر ، بلقابل مع أسلوب هماكون ، التحقق من عدم وجود أسس كهذه ، ومن حاجة العلم إلى الفرضيات (وحتى إلى الفرضيات التي استطاع و ك. بوبر ، أن يقول بأن

⁽١) القال نفسه ص ٢١ .

Emmon Bach: Linguistique Stucturelle et philosophie des (Y) Sciences, Diogène, 1965 (No. 51), p 117-136.

أفضلها هو أقلها احتالاً ، لكن التي تسمح ، لإمكانية تزويرها ، باستبعاد أكبر عدد من النتائج . تستنتج من ذلك إذا ، انه بدل البحث عن الأسلوب الحساص بالرصول استقرائياً ، أي خطوة خطوة ، إلى خصائص اللغات الممينة وإلى اللغة عامة ، يتساءل شومسكي عما هي المسلمات الضرورية واللازمة لنظرية في علم قواعد اللغة ، وذلك بغية تحديد البنية المشتركة للغات وكذلك بغية تغريقها حسب اللغات الحصوصية المتنوعة . وتوصل شومسكي في الواقع إلى مفهومه للبنيوية اللغوية بفعسل مزيج من التعقيد المنطقي ساريساضي يتعلم باللمنيوية اللغوية بفعسل مزيج من التعقيد المنطقي ساريساضي يتعلم لغز algorithmes ، والوظائف التي بالإمكان تكرارها والقوانين [شيفرة سأو لغز codes] ، كما يتعلق في الغالب أيضاً بالبنية الأولية للفكرة الواحدة المسام المرتكزة على التسلسل والترابطات العملية) ، وعلم اللغة المسام (يتعلق في الغالب بعلم النحو لأنه عنصر خلاق) ، والعلم النفسي اللغوي (المرفة الضمنية للمتكلم عن لغته الخاصة) .

وبكلمة ' تقد م البنيوية على الشكل التالي: يمكن بادى، ذي بد، للحصول تكرارياً على مجموعة قواعد كتابية (éciture) على كل شكل أ _ ي حيث برمز أ إلى الفئات (الجلل ' النح . .) و ي إلى واحد أو عدة رموز (رموز جديدة لفئات أو رموز ناهية) . فإذا طبقنا عمليات التحويلات على سلسلات الرموز غير الناهية نحصل على بيانات مشتقة ' ويؤلف مجموع هذه التحويلات قواعد اللغة التوليدية ' قواعد ن لغوية باستطاعتها قريباً إنشاء روابط بين دلالات اللغظة واللغظ في تراكيب ممكنة لا متناهية (١) .

يشكل هذا الإجراء البنيوي الصحيح أداة ممتازة المقارنة إذ انه يستخلص نظاماً متاسكاً من التحويلات (مؤلفاً شبكات معقدة تقريباً) ولكنه ينطوي على فائدة تطبيقه على الجدارة الفردية ، بما هي قواعد لفوية باطنية للشخص المكام أو المنصفي ، وتطبيقه أيضاً على اللغة كؤسسة . وقد أعاد بعض العلماء

[·] Chomsky, 1965, p 21 (1)

النفسيين اللغويين مثل دس. إرقن، ودو. ميلر ، ودر. براون، ود إ. بللوجي، تكوين قواعد لغة الأطفال الغريبة والبعيدة كثيراً عن قواعد لغة الكبار .

وإن مثل هذه التطبيقات الواثبة البنبوية الشومسكية لجديرة بالاحظة: لأنها أولاً تخفف من حدة التناقض الذي أراد أن يقيمه ، مثذ « دويت وثني » في سنة الا تخفف من حدة التناقض الذي أراد أن يقيمه ، مثذ « دويت وثني » في سنة المنهة كثوسة اجتاعية والكلام كما لو أنه لم يكن على هذه وعلى كل الفكر الفردي معها إلا أن تَتَقُولُ ل في العطاقات الجماعية . ثم لأن هذا الاعتبار للدور الذي يلعبه تطور الكائن الفرد ، وحتى إذا كان هذا التطور يدخل في نطاقات النسالة (phylogenèse) أو التطور الإجتاعي . ولكن في نطاقات عدال فيها دوما بالمقابل (۱) ، لأنه إذا يوافق ميولاً يكن لنا التماسها حالياً في تعالم مختلفة جداً كاليولوجيا كما يفهمها « ودينفتون » وكالمعاومية الوراثية في ظواهرها المتعددة ،

يلاحظ اليوم الربط الممكن بين تطور الكائن الفرد والبنيوية اللفوية في عالات كان يصعب في الماضي تصوره فيها ونقصد؛ على صعيد الانفعال الشعوري l'affectivité والرمزية اللاواعية .وقد اهتم وش الي » وهذا صحيح، منذ زمن، ها سماه و اللغة الانفعالية الشعورية le langage affectif ووظيفتها تقوية التعبيرية l'expressivité التي 'تبنتك باستموار في اللغة الدارجة لكن و دراسة الاساليب la stylistique عند بالي كانت تبين في هذه اللغة الانفعالية الشعورية قبل كل شيء، تفكيك البنيات الاعتيادية للغة . ويمكن بالمقابل التساؤل إذا كان للنفعال الشعوري لفته الحاصة وهي فرضية دافع عنها و فرويد » نهائياً وذلك تحت تأثير و باوير » و وجوتل » ، بعد ان اراد تفسير الرمزية بلعبة القناعات، عبر ان جانك كان يرى في الرموز غاذج مثالية . او jeu de déguisements

⁽١) لو كان الكبار يعيثبون معدل ٢٠٠ سنة والمسافة بين الاجيال فسيحة ، فهـــل تتشابه اللغات ، وحتى الأكثر مدنية ٍ ، بما هي عليه حالياً ؟ .

وراثية ، بينا فتش فرويد بكل ادراك عن مصدرهـــا في تطور الكائن الفرد . ونبدو هنــا في مجال لا علاقة مباشرة له بعلم اللغة ، رغم كونه مهما للوظيفــة الرمزية ولعلم دلالة الامراض عامة La sémiologie . د حاك لاكان ، هو أول من تَـنَــَـّــ حديثًا إلى ضرورة مرور أي تحليل نفسي عبر اللغة : انهـــــا لغة الْحَلَالَ طَبِماً غير انه بطبيعة الحال لا يتكلم كثيراً ، ولغة اللحَدَّل خاصة. إذ أن أساس السياق التحليلي النفسي يفترض بالنسبة للشخص أن ننقل رمزيته الفردية اللاواعية إلى لغة اجتاعية وواعية . مركزاً على هذه الفكرة الجديدة ، استلهم و لاكان ، من البنيوية اللغوية ومن غاذج رياضية معروفة ، في محاولة لاستخراج بنيات تحويلات جديدة مخاطرا بإدخال لاعقلانية اللاوعي والرموز الق لا يُعَبِّرُ عنها ؟ في قالب من لمُعة تهدف طبيعياً إلى التعبير عن الشيء الذي يمكن التمبير عنه . وفي هذا هنا محاولة ، يكفي مشروعها نفسه ، لأن يكون ذا فائدة أكيدة . ولكنه من الصعب تحليل نتائجها قبل أن يُوَضَّحَهـا وغير المدربين ، les non - initiés حسب المنى الذي يعطيه جماعة الحالين لهـ. ذه اللفظة الآخيرة (لأنه لو كان من البديهي وجوب التُّدَرُّب بمنى معرفة الوقائع التي نتحدث عنها ، فلا يمكن بلوغ الحقيقة كما هي إلا بعد إبعاد التأثيرات التي أولدتها) .

14 - التكوين الاجتاعي ، القطرية أو موازنة البنيات اللغوية . يدفع هذا المزيج ، ذات الاهمية ، من التدريبية génélisme (الديكارتية ، الذي يميز شومسكي ، يدفع بهذا الأخير الدفاع عن رأي غير منتظر إيجاده عند لغوي مماصر . ويربط هذا الرأي و بالأفكار الفطرية ، التي تحكم ديكارت عنها وبالوراثة التي يجب عليها بنظر بعض البيولوجيين ، انتظار تفسير كل الحبساة الذهنية تقريباً. و إذا صح أن قواعد الغات الطبيعية ليست فقط معقدة وبجردة بل وبحدودة أيضاً بتنوعاتها خاصة على مستوى أقصى تجريد ، فيجدر أن تثار

⁽١) فظرية نقسية تقول مأن إدراك الابعاد هو فتيجة لتدريب الحواس . ــــ المترجم ـــ

من جديد مسألة ما إذا كانت هذه القواعد هي حقيقة من ثمرة الثقافة ، كما درج الاعتقاد . فقد تكون اكنساب للجرد تفريق لتصور ثابت فطري (تشديدة) عوضاً عن اكتساب تدريجي لمطيات وتعاقبات وتسلسلات وترابطات جديدة . والقليل الذي نعرفه عن بنية اللغة بشكل عسام ، مجملنا نعتقد بأن الفرضية المغلانية تملك أكثر الفرص ، لأن تبرز في خطوطهسا العريضة كفرضية خصبة وصحيحة أساساً » (المقال نفسه ص ٢٠ — ٢١) .

وها نحن أمام الفرضية الكامنة عند أكثر المؤلفين الذين تدفع بهم ميولهم البنيوية إلى الحسندر من نظريات و التكوين النفسي la psychogenèse و نظريات و الكون التاريخي historicisme و الذين في نفس الوقت لا يريدون الرفع ببنياتهم إلى جواهر صورية essences transcendantales . ويتنوع الموقف أكثر عند شومسكي الذي يملك الحس الاختباري بقدر مما يملك حس التعقيد و إذ تتميز القواعد المفوية الخاصة حسب سياقات التحويل التي تدخل الطور الفملي خلال مجرى التطور نفسه : أما الذي يبقى فطريا و فهو النواة أو والشكل الثابت عمل ها الطابع الخلاق الذي في اللغة ويُشدد عليه مع وهاريس ويبد اننا أمام مسألة أساسية عا يخص هذا و الشكل الثابت الفطري و ويهم أن نغص طواهره المتنوعة .

هناك أولاً المسألة البيولوجية . ولا يكفي التحقق من كون الصفة وراثية ، بل يبقى أن نباور كيفية تكوينها. إن مسألة فهم كيفية ظهور المراكز الدماغية للفة في مجرى الـ hominisation هي مسألة مزعجة جداً : التبدل والانتقاء الطبيعي حاول ضميفة ، خاصة إذا كان الأمر يتعلق مجركة ولدت أساساً من الاتصال بين الأفراد .

لكن إذا كانت المُورَّثة (gènes) المؤولة عن اللغة ترى نفسها مكلفة بنقل ، وراثياً ، ليس فقط المقدرة على اكتساب لغة مُبيَّنة من الخارج، بل أيضاً الشكل المكوران الثابت من حيث تنهج اللغة نفسها ، فان المشكلة تصبح عندنذ أكثر تمقيداً. وإذا كانت هـذه النواة التكوينية فضلاً عن ذلك مشحنة وبالمقل ، وإذا كان يجب إذا بالاضافة إلى ذلك القبول بوراثة هذه ، فلا يبقى سوى جوابين معقولين (لأن ، والتشدد على ذلك ، الكلام عن التبدلات والانتقاء فقط دون أية معطيات تدعمها هو ، كايقول و برتلفني ، كاللجوء إلى: (من التنقاء فقط دون أية معطيات تدعمها هو ، كايقول و برتلفني ، كاللجوء إلى: (أن المنتقاء التكوين على الدوام (لكن لم إذا انتظار الإنسان لكي يظهر فيا أن الشنبذي أو النحلة خفيفي الدم ؟) ، وإما تفاعلات مع البيئة بشكل يصبح الانتقاء يتعلق بالارتكاسات ذي الطبع الوراثي بما هي أجوبة من Génome على الدوافع الخارجية .

لكن المسابات والتحويلات حقيقياً ، حتى نجد أنفسنا أمام وقائع تختلف عن الاكتسابات والتحويلات حقيقياً ، حتى نجد أنفسنا أمام وقائع تختلف عن افتراضات شومسكي بالنسبة لأهمية أو امتداد نقاط الانطلاق الوراثية ، رغم انها تكشف عن علاقات أكيدة معها (راجع الفقرات ١٢ و١٣٣). والسبب يعود بدون شك وببساطة إلى أنه يوجه وحيث لا يرى شومسكي سوى تخيير بين أمرين – اما شكل فطري يفرض نفه ضرورة ، وإما اكتسابات خارجية وبالأخص ثقافية ، لكن متنوعة ولا تفسر الميزة المحدودة والحتمية الشكل المتصود – فإنه يوجد في الحقيقة ثلاث حاول التخيير وليس اثنان فقط: هناك طبعا الوراثة أو الاكتسابات الخارجية ، ولكن أيضاً سياقات الموازثة الدابخلية أو الانتظام الذاتي ، غير ان هذه السياقات قوصل كالوراثة إلى نتائج حتمية وستى من نواح أكثر حتمية ، لأن الوراثة تتنوع أكثر في مضامينها من القوانين العامة للتنظيم معبرة عن الضبط الذاتي لكل تصرف . وبالأخص أن الوراثة لا تتملق سوى بمضامين منقولة ، كا هي أو غير منقولة ، بينا يفرض الانتظام الذاتي وجهة منه تركيب يصبح حتميا ، وبالضبط لكونه مُورَجة .

يدافع عن هذا التفسير في حالة البثيات اللغوية نوعين من الاعتبارات يجملان

من فرضية الفطرية غير نافعة في نفس الوقت الذي يحافطون فيه على مجمل نظام شومسكي التفسيري: انها من جهة أمل تحقيق إوالي آلي réalisation للتوية التحويلية ، ومن جهة أخرى تحليل التكوين النفسي للشروط المسبقة التي تجمل بمكنة اكتسابات اللغة خلال السنة الثانية من النمو .

يجب بما يتعلق بالنقطة الأولى ، أن نذكر أعمال س. سوبجان في أكاديمية موسكو للعادم الذي يحاول إدراج التحويلات القاغة في « بجال للتحويلات على أساس « iclaccurs » يزودون بـ « algorithmes » التركيب الأوتوماتي الله ويكن أن نأمل كثيراً من تحاليل كهذه تستخلص الشروط الضرورية واللازمة للمظام أو تبين على المكس حدوده ، غير أنه يكن لهذه أيضا أن تكون منيدة المكلنا لأنه لو صح كما يفترض وبار ـ هيلل (٢٠ أن النظم الشكلية التي تنطبق على قواعد اللغة لا تحتوي على إجراء حل كامل ، لكانت عندئذ فرضت المتائج التي تسببها حدود التمقيد (راجع الفقرة ٨) على صعيد المطق ، ضرورة وجود منا وهناك ، بناء على درجات متتالية ولاستبعدت مفهوم نقطة الانطلاق التي تحتوى على كل شيء مسبقاً .

أما من حيث معطيات الاختيار وليس من حيث التعقيد أو الآلات الإوالية؟ التي تحوّل الطابع ؟ فيبدو أن بنسائية كهذه هي التي تفرص واقع ظهور اللغة متأخرة نسبياً خلال السننة الثانية من النمو : لم ؟ بالغمل ، هذا المستوى المحدد من النمو وليس مستوى أبكر ؟ وخلافاً لشروح السهلة حول التّكيّف التي لو كانت صحيحة لفرضت اكتساب اللغة منذ الشهر الثاني ، يتبين ان اللغة تعترض تكويناً مسبقاً للذكاء الحسي نفسه بمسا يبرر أفكار شومسكي حول ضرورة وجود أساس حلف للعقل .

[.] Diogène, 1965, (No. 51) p 151 (1)

Decision procedure in naturel langage, Logique et analyse (1)

لكن هذا الذكاء نفسه بعيد عن أن يتكون مسبقاً منذ البداية ، ويمكن أن نتابع خطوة خطوة كيف انسبه ينتج عن تنسيق تدريجي لتصورات التمثل . وفرضت الفكرة التي سنعود ونتناول أعمالها حالا ، على و ه . سنكار ، البحث عن مصدر و الوحدة الفكرية ، لشومسكي في سياقات تكرار وترتيبات وصلات ترابطية (بالمعنى المنطقي للكلمة) خاصة بهسندا التنسيق للتصورات الحسية . إذا ثبتت الفرضية يكون لدينا تقسير ممكن للبنيات اللغوية الأساسية موفرين بذلك و فطرية ، مرهقة للغاية .

17 - البنيات اللفويسة والبنيات المنطقية ، بامكاننا المودة الآن إلى مشكلتنا التي انطلقنا منها والتي تبقى احدى المشاكل الآكثر جدالاً في البنيوية أو في العادمية بشكل عام وحيث يجب على حاولهسا الجدية أن ترافق شتى انواع الاحتياطات. حتى أن لغوباً سوفياتياً كسومجان و يعملن في مركز ثقافة حيث فلهر منذ بضعة سنوات ، بأن المفهوم البقاوفي le concept pavlovien المفة كنظام نان المتعبير قد حل جميع المشاكل ، "يعملن في موضوع العلاقات بين اللفة والفكر بانها تشكل وأحدى أكثر المشاكل القيمة والشائكة التي تطرح حالياً». ويعض الأسطر بل هو فقط زد على ذاك أن هدفنا ليس عرض المشكلة العامة في بعض الأسطر بل هو فقط الاشارة من منظور البنيوية وحده ، إلى جوانب المشكلة على ضوء التقدم الذي تحكث في دراسة البنيات اللغوية .

ينبغي مع ذلك أن نبدأ بتذكير شيين مهمين : أولها هو انسا نعلم منذ سوسور وكثيرين غيره بسان الشارات الشغهة لا تشكل إلا احدى جوانب الوظيفة الرمزية وبان اللغوية ليست ، قانونا ، سوى قطاعاً مهما يوجه خاص ، لكنه محدود بهذا الفرع الذي دعا سوسور بأمانيه إلى تأسيسه تحت اسم وعلم دلالة الامراض العام ، « la sémiologic » وتشمل الوظيفة الرمزية ، بالاضافة إلى اللغة ، على التقليد بأشكاله التصويرية (تقليد مؤخر النح . . . يظهر في آخر المرحلة الحسية ، مُوَرَّمَا بدون شك ، الربط بين الحسي والتصويري) ، والإياء

الإشاري la mimique gestuelle والمعبة الرمزية والصورة المقلية النح ... وغالباً ما ينسى بسان تطور المرض والفكر (دون الكلام عن البنيات المحض منطقية) يكون مرتبط بهذه الوظيفة الرمزية بشكل عام وليس باللغة وحدها، وعلى هذا و أن الاولاد الصمم ... بكم الذي لا يشكون من خلل دماغي ويلكون لمبة الرمزية (أو الحيال) ولغة الاثبارات الح ... (خلافاً لحالات الصمم بكم المرتبطة بالخلل الدماغي والتي لا تملك الوظيفة الرمزية) . وإذا درسنا عملياتهم المنطقية الملوسة (السلسلات والتصنيفات والحفاظات والخ ...) كا فعل وب . أوليرون و و ف . أفولتر و النح ... أوليرون و و ف . أفولتر و النح ... عند المسان الصفار منذ ولادتهم و والذين درسهم و ي . هتول و . والمعة عند المسان الصفار منذ ولادتهم و والذين درسهم و ي . هتول و . والمعة عند المولاء الاخرين وهي عادية و لاتموض عن نقص في تكيف التصورات الحسية ويكن ارجاع التأخير و بعدل سنة أو سنتين عن الجرى الطبيعي و الى غياب ويكن ارجاع التأخير و بعدل سنة أو سنتين عن الجرى الطبيعي و الى غياب العامل ويكن ارجاع التأخير و بعدل سنة أو سنتين عن الجرى الطبيعي و الى غياب العامل ويكن ارجاع التأخير و بعدل سنة أو سنتين عن الجرى الطبيعي و الى غياب العامل العامل ويكن ارجاع التأخير و بعدل سنة أو سنتين عن الجرى الطبيعي و الى غياب العامل العامل المناش العامل ويكن ارجاع التأخير و بعدل سنة أو سنتين عن المحرى الطبيعي و الى غياب العامل العام

أما الشيء الثاني الذي يجب ان نتذكره فهو أن الذكاء يشبتى اللغة ، ليس فقط من ناحية تطور الكائن الفرد كا رأينا في الفقرة ١٦ ، وكما أكده مَشلُ الصم بكم بسل ايضاً من ماحية تكون النسالة كما تثبته الاعمال المتعددة جداً حول الذكاء عند القرود المتفوقة . غاير ان الذكاء الحسي يتألف قبلاً من عدد من البنيات تعلق بالتنسيقات العامة الفعل action (التسلسل ، دمج التصورات ، ومن المستبعد اذاً استاده الى اللغة .

وعلى هذا ، يبقى بديهياً ان اللغة اذا كانت تنشأ من ذكاء مبني جزئياً ، فانها رُوكتِه في المقابل ، ومن هنا تبدأ المشاكل الحقيقية التي لا يمكن لنا الادعاء بانها

⁽١) إِنْ مؤلف فورت :Thought Without languag (١٩٦٥) الشيق، معيد" جداً في هذا الصدد بفضل البراعة التقنية الستعمة ورفوة البراهين .

قسد 'حلت . لكن بفضل الاساويين اللذين 'نتاقين من التحليل التحويلي الدي يسمح بدراسة التمرينات النحوية (M.D.S.Braine) ومن التحليل المملي الذي يسمح بالتجارب على تَمَلمّ البنيات المنطقية (و انهسلار » و سنكار ، وووقي ، فاننا قادرين في النقاط الخاصة على تحليل بعض الصلات بين النوعين من البنيات وحق أيضاً على استشفاف إلى أي مدى يوجد تفاعلية ، وأي من البنيات المنوية أو المنطقية يندو أنه يجر بناء الأخريات .

وعلى هذا ، عرضت ه . سنكار في كتاب يضم مجموعة من تجاربها النتائج - التـالية : شكلت أولاً مجموعتين من الأطفال معتمدة كمعياز لمستواهم العملي ، مقدرتهم أو عدم قدرتهم على استنتاج بقاء نفس الكمية من سائل في حال صبّها في أرعية مختلفة الأشكال: تتألف الجموعة الأولى، وواضح بأن مقدرتها العملية لم تُكتسب بعد ، من أشخاص ينفون بقاء نفس الكية بينا أقرت بهسا الجموعة الثانية مسبقاً وبررم ا ببراهين التعاكسية والموازنة . ثم حِللت من جهة ثانية لعة هؤلاء الأشخاص بواسطة إجراء لا يت بصة باختبار بقاء الكية، ولكن يتعلق بوصف شيئين محسوسين أو بمقارنة مجموعة بن فيا بينهها : مثلا : قلم كبير مع قلم صنير ، قلم طويل رفيع مع آخر قصير غليظ ، أو مجموعة من ؛ أُو ه كَرَياتُ وأُخْرَى مَنَ اثْنَتَيْنَ الخَ. . . ثُمَّ يَطْلُبُ مَنْهِم تَنْفَيْذُ الْأُوامِرِ: ﴿ أَعَطَنِي قلماً يكون أصغر ﴾ أو « يكون أصغر وأرفع ﴾ الخ... والحالة هذه ٬ فقد تبين أن لغة الجموعتين تختلف كلياً.كل ما يستعمله أشخاص المجموعة الأولى هو مطلقاً «Scolaires» (بالمعنى اللغوي): « هذا كبير، وهذا صغير ، أو «يوجد كثير، و وهنا غير كثير ، النع ... أما أشخاص المجموعة الثانية ، فإنهم على العكس يستعملون خاصة و الرَّجهات les vecteurs ، و هذا أكبر من الآخر ، و له منه أَكُثرُ ﴾ الخ . . . زد على ذلك انه في حال وجود اختلافين * يهمل أشخـــــــاص المجموعة الأولى احداها أو يتصرفون بأربعة جمل محورية : ﴿ هَذَا كَبِيرٍ ﴾ هذا صغير ٬ هذا رفيع (الأول) ٬ هذا غليظ ، ٬ بينا تسجل المجموعة الثانية على

العكس ، ارتباطات مزدوجة كتولهم : «هذا أطول وأرفع ، والآخر أقصر وأغلظ » الخ .

وعلى هـــذا ، يوجد إذاً صلة أكده بين المستوى الحسابي والمستوى اللغوي ونرى دفعة واحدة ما يمكن البنية الشفهية لأشخاص المجموعة الشــانية ، من مساعدة منطقهم . والحال يغهم اشخاص الجموعة الأولى تعبير المستوى الأعلى وتسمح المراقبة بتنفيذ الأوامر والتحتق من ذلك بتقصيل . فأخضع ه . سنكار اشخاص المجموعة الأولى لتمرين لموي شاق ، لكن ممكن : ثم بعد فحص جديد لمفاهيم بقاء الكية ، لم يلاحط سوى تقدم ضئيل ، ولنقل حالة واحدة من بين حوالى عشرة .

يجب طبعاً الاكثار من اختيارات كهذه . فاذا بدى على مستوى العمليات الملوسة ، راجع (الفقرة ١٢) ، ان البنية العملية تسبق وتنتج البنية اللغوية لترتكز بالتالي عليها ، فيبقى اذا ان نتفعص بواسطة اجراء بماثل ما يجري على صعيد عليات تركيب الجلل حيث تبعدل لغة الاشخاص بشكل مميز في الوقت الذي يصبح فيه منطق تفكير الاشخاص و افتراضياً - استنتاجياً ، وإذا صدق بصبح فيه منطق تفكير الاشخاص و افتراضياً - استنتاجياً ، وإذا صدق شومسكي بإركاز الأول على الثاني (اللغة على المطق) فيبقى تفصيل تفاعيلها بجالاً لدراسات بدي، حالياً الاطلال عليها بأساليب الاختبار والتعقيد الموافق له ، والوحيدة التي يمكن أن تغني النقاش بشيء أكثر من الافكار .

استعمال البنيات في الدراسات الاجتماعية

14 - البنيويات الاهالية أو المنهجية . -إذا كانت البنية نظام تحويلات له قوانينه من حيث أنه بجموع ، وله قوانين تؤمن ضبطه الذاتي، فإن جميع أشكال الأبحاث المنعلقة المجتمع، مها اختلفت، تؤدي الى بنيويات. ذلك ان المجموعات أو المجموعات الفرعية الاجتاعية تفرض نفسها على الفور من حيث أنها بجموع، هذه المجموعات ديمامية إذا هي مواضع تحويلات ، وان ضبطها الذاتي يُعبَّر عنه خاصة من جراء الواقع الإجتاعي للضفوط ، بشتى أفواعها ، والضوابط والقواعد المفروضة من قبل الجاعة . لكن بن هذه البنيوية الاجمالية والبنيوية الخاهية ، وبجد على الأقل اختلافان .

الأول يتعلق بالإنتقال من البروز إلى قوانين التركيب: ما زالت الجلة عنسد و دركام ، مثلاً في طور البروز فقط ، لأنها تنبثق من نفسها عن إجتاع المركبات مؤلفة بذلك مفهومك أول يفسر كا هو: وعلى المكس ، يعتبر و كلود ليفي شتراوس ، بأن مرسيل موس مساعد دركام الحم ، هو المم الأول البنيويسة الأنتروبولوجية (او الإناسية) لأنه فتش ، بالأخص في دراسته عن الموهبة ، واكتشف تفصيل التفاعلات التحويلية .

والاختلاف الثاني الذي ينتج عـــن الاول هو ان البنيوية الاجمالية تتملق بنظام العلاقات أو التفاعلات التي يكن ملاحظتها ، والذي يعتبر بأنه مكتف

٦ – البنيرية

يذاته ، في حنن أن ما يخص الشوية المنهجية هو البحث عن تفسير لهذا النظام في بنية فرعية تسمح بتفسيره تفسيراً نوعاً ما استنتاجياً ، والقصود هو تشكيله من من جديد بواسطة بناء نماذج منطقة رياضية : لاتدخل السنية في هذه الحالة ، وهو شيء أساسي في نطاق د الوقائع ، التي يمكن الاعتراض عليهاً ، وتبغى لا واعية عند الاعضاء الافراديين للجماعة المقصودة (وغالبًا ما يشدد ليفي شتروس على هـــذا الجالب) . وهنا توضيحان مهان جداً في علاقتها مع البنيويات الفيزيائية والنفسية : يجب اعادة تشكيل البنية الإجتاعية استنتاجياً ، مثـــل السببية في الفيزياء ؛ إذ لا يمكن اكتشافها على أساس انها معطى". ذلك يعني أنها بالنسبة للعلاقات التي يمكن الاعتراض عليها، مشل السببية بالنسبة القوانين في الفيزياء : والبنية من جهة نانية ، كما في علم النفس ، لا تنتمي الى الوعي بسل إلى التصرف ، ولا يكتسب الفرد منها سوى معرفة بسيطة بفضل حالات من الوعى غير المكتمل ، تحدث في مناسبات من عدم التوافق désadaptations . فإذا ابتدأنا بعلم الإجتاع وعلم النفس الاجتاعي ، وهما في عين من العلم يزداد غموض حدودهما (مثل جميع التمالم الأكثر ارتباطاً برغبة في الاستقلالية المهنية منها بطبيعة الأشياء) ، يمكن أن نرى عند و له لفين ، مثلاً نموذجياً من الآمال ، والتحقيقات الجزئمة وميزة تداخلية التعالم ، الضرورية لبنيوية منهجية . انه تلميت لدور كوهار، في براين، وقد شكل قبل الأوان، مشروع تطبيق بنية الجشطات على دراسة الملاقات الاجتاعية ، لذا عمم مفهوم و الجال ،: بيناً لا تؤلف الجالات الحُدُّركة والمعرفية بشكل عام ، بالنسبة الصيغيين سوى مجموعساً العناصر المضبوطة في آن واحد (هذا التيار الكامل الذي يضم جهاز الشخص العصبي ، ولكنه ، كما رأينا في الفقرة ١١ ، لا يضم نشاطاته المثانية عن الجهاز) . ويقترح « لفين » مفهوماً لتحليل العلاقات الانفعالية الشعورية والإجتماعية ، انـــه مفهوم « الجال الكلي » [lc champ total] الذي يضم الشخص مع ميوله وحاجاته. لكن ليست هذه الميول والحاجات داخلية فقط ، ويثير الشيء ، تبعاً لشكل لشكل الجال الخارجي وتبما لقربه خاصة ايثير تحريضات تشهد على تفاعل كامل للمناصر القائمة . بعد ذلك ، ومستلهما من الطوبولوجيا (هندسة لا كمية) ، يحلل لفين مجاله الكلي مستعملا عبارات الحوازات والانفصالات ، والحدود (المتضمنة و الحواجز النفسية ، أو الكبت والمنع من شق الأنواع) والتغطيات والتقاطعات الخر... : طوبولوجيا قلما تكون للأسف رياضية ، بمنى انه لا يرجد فيها نظريات مهروفة يمكن تطبيقها على المجال الكلي لا أكثر ، غير انه يجب الاعتراف بأنها طوبولوجيا في معنى تحليل مكاني محض كيفي باستبصاراته الاساسية المتراكب. ويد خل و لفين ، ، في المرحلة التالية ، الاتجاهات مع فائدتي وصف الكليات عن نظرية الهويد وقد والوصول الى بنيات شبكات مع فائدتي وصف الكليات عن نظرية الهويد و stucutres de réseaux و بنيات شبكات stucutres de réseaux عن نظرية المحافية المواجدة التالية ، الاتجاهات مع فائدي وصف الكليات عن نظرية الهويد و الوصول الى بنيات شبكات stucutres de réseaux و بالمحافية المواجدة التالية ، الاتجاهات مع فائدي و وحف الكليات و بنيات شبكات عليات و بنيات شبكات بالمحافية و بنيات شبكات و بنيات شبكات به بنيات شبكات و بنيات شبكات و بنيات شبكات بنيات شبكات و بنيات و بنيات شبكات و بنيات و

وقد أو ّجد ليفين وتلاميذه (ليبت ، وايت ومنذ مدرسة براين ، دمبو ، هوب وزايفارنيك) ، عن لريق هذه الاساليب البنيرية المحفة ، أوجدوا علم نفس اجتماعي وانفعالي شعوري ، عَرَف تطورات كبيرة في الولايات المتحدة وكان احد المراجع الاساسية لابحاث عديدة حالية حول « دينامية الجاعات » . (وما زال يوجد مع كارورايت مؤسسة 'مخيصصة لهذه الدراسات في آن اربور) . وتقدم اليوم هسنده الابحاث التي توالدت بشق التنوعات ، مثلا جميلا حول التحاليل التي ترتكز كلياً على الاختيار ولكنهسا تعود ، عند التفسيرات ، لبناء النماذج البنيوية ، حتى انه يوجد اختصاصيون في هذه الناذج الرياضية بما يخص الجاعات الصفيرة (مثل ه ر . د . لوس » في الولايات المتحدة ، « و كاود فلامان » في فرنسا) .

لا شيء جدير بالذكر هنا النسبة لعلم اجتاع الجماعات الصغيرة [La sociométric] لأنها إما ظلا وciologic وعلم قياس العلاقات الاجتاعية [la sociométric] لأنها إما ظلا إجماليين كثيراً بالمنى الذي ميزناه فيا قبل أي خضوع كيفي العلاقات الملحوظة والتي لا تشكل بنية حتى لو تكاثرت في تعددها و الديالكتيكي » ، وإمسا انها يرتكزان على أساليب إحصائية جارية تعبّر عن العلاقات بأرقام ولكنها مسم ذلك لا تصل بذلك إلى بنيات .

في مقابل ذلك كيثير طبعاً علم اجتاع الجماعات الكبيرة [la macrosociologie المسائل البنيوية الكبيرة . وسننتظر الفصل السابع للتذكير بالطريقة التي ترجم فيها وألتوثر، الماركسية الى البنيوية وهذه هنا مسألة تهم الديالكتيك كلها ولكن يجدربنا هنا العودة الى مؤلفات بارسونس الذي يثير من جديد باسلوبه و البنائي الوظيفي، مشكلة البنية والوظيفية (التي سبق ان عرضنا لها في الفقرة ١٣).

يمب بالفعل ذكر اسم بارسونس كخارج جزئياً عن نطاق الاتجاه الانكلو – ساكسوني العام التجريبي الذي لا يتكلم عن البنيات إلا فيا يخص العلاقات والتفاعلات الممكن ملاحظتها . ذلك ان بارسونس بتحديده البنية كترتيب ثابت لعناصر نظام اجتاعي بعيد عن النقليات التي تُفرَ صُ عليه من الحارج ، منقاد لان يحدد نظرية التوازن بكل دقة . وقد دفعه هذا الاتجاه الانكلو – سكسوني إلى أن يعهد الى مساعد أمر استنباطها . أما الوظيفة ، فالمهوم انها تتدخل في تطابقات البلية مع الظروف الخارجية لها .

لا يمكن إذاً فصل الوظيفة والبلية عن نظام كلي يمكن القول بأنه يؤمن يقاؤه بواسطة انتظامات ، والمشكلة التي راودت و بارسونس ، داعًا هي في كيفية دمج الافراد القيم المشتركة . وقدم من هذا المنظور نظرية والفعل الاجتماعي ، محلمة شقى أنواع الخيارات [alternatives] التي يكون الفرد أمايها حسها بوفض أو يخضم القيم الجماعية .

ويرتبط مؤلف بارسونس بؤلف وليفي الذي يقصر البنيات على التشابهات الملاحظة ، والوظائف على ظهور البنيات عبر الزمن . تبدو لنا هذه العلاقات بين المتزامن والتطوري (Le chronique et le dichronique) مختلفة بعض الشيء حسبا هو المقصود : ممايير ، قع (معيارية أو فطرية) ورموز بالمنى الواسع أو شارات (راجع الفقرة ١٤) . غير انه لا شك بان الصلة التي يقيمها بارسونس بين الوظائف والفيم هميقة جداً : في بيئة اجتاعية ، تمبر عن البنيات ، مهسا تكن لا واعية ، آجلا أم عاجلا ، معايير أو قواعد تفرض نفسها على الافراد بشكل ثابت تقريباً . لكن مها نكن مقتنمين بدوام البنيات (مسألة علينا

مناقشتها: الفقرة ١٩) يبقى انه يكن ان يكون لهذه القواعد على متنوع عمل الفهر عبر التغييرات التي تطرأ على القم: غير ان القم بما هي قم ليس لها دبنية ، سوى بالضبط ، بقدر ما يرتكز بعض من أشكالها على معايير معينة مثل القم الاخلاقية . وهكذا فان الازدواجية والارتباطات معاللة يمه مقرورة إعادة ربط البنية والوظيفة مع ضرورة تميزهما أيضاً .

ان هذه المشكلة الوظيفة والبنية هـي التي تسيطر على مسألة البنيات الاقتصادية عندما يحدد و ف. بر و ، البنية بـ والنسب والعلاقات التي تميز مجموعة اقتصادية محددة في الزمن والحسير ، وتحديدات المفهوم نفسها تبيئن اختلافها مع تحديدات البنيات التي كانت موضوع بحثنا حتى الآن . غير ان الحكة لا تقف عند حد كون بر و يبدو حاصراً نفسه بالعلاقات الملحوظة . وبرى تنبرجن في البنية الاقتصادية و اعتباراً لميزات غير ملحوظه مباشرة تتملق بالطريقة التي يستجيب بها الاقتصاد لبعض التفييرات ، يُعبَّر عن هذه المميزات في الاقتصاد الماتي [فرصمه فردوج ،] بعطي من جهة عن الاقتصاد و و ججوع هذه المدلات يقدم إعلام مزدوج ، يعطي من جهة عن الاقتصاد صورة هندسية ، ويحدد من جهة اخرى ، طرق الاستجابات لبعض هـذه التفييرات . ولا يسمنا إلا القول بان البنية الاقتصادية تستوجب الاشتغال إذ التفييرات . ولا يسمنا إلا القول بان البنية الاقتصادية تستوجب الاشتغال إذ

أما طبيعة هذه البنية افقد ركزناها على تحليل التوازن الكن عندما أصبعت المشكلة الاساسية مشكلة دينامية الدورات ارتأينا التليين من المهوم إلى معنى الاشتفال بالتحديد: اعتبر مارشال ان الحل يكون بتوسيع بنية التوازن اكما في الفيزياء الى بنية و تنقلات التوازن الح (déplacements d'équilibre والحساب الى بنية و تنقلات التوازن التنبؤات والحساب الى الموضوع في الحاضر وكا يقول ج ح غرنجر يصبح المفهوم البنائي التوازن في الحاضر وكا يقول ج ح غرنجر يصبح المفهوم البنائي التوازن في

هاتين الحالتين (أو غيرهما) « مديراً موجهـــاً » opérateur يسمح بتفسير الدورات .

غير ان ميزة البنيات الاقتصادية لا ترتهن فقط بالأولية المطاة للاشتغال : بل انها تحتوى ، وبدون شك لهذا السبب نفسه ، على طابع احتمالي بالاخص ، نتيجته عندئذ ان الضبط الذاتي البنية لا ينهج بعمليات محصورة بل بانتظامات النوعة الفردبة من المنة على صعد الفرارات الفردية للشخص الاقتصادي du sujet économique (نظرية الالماب) du sujet économique على صعيد الجموعات الاقتصادية الكبيرة التي حالمها الاقتصاد المتري . واستطاع غرانجر القول بان نظرية الالعاب كانت تدلُّ على استبعاد العوامل النفسية ، ويصح قوله هذا إذا لم نفكر سوى بعلم النفس المختصر قليلًا لِبارتو أو ﴿ و بُوهُ ــ باورك ﴾ . لكن عندما نتذكر دور إواليات القرارات هذه في التصرف بشكل عام (وليس الوعي) وهذا ليس فقط على الصعيد الانفعالي الشعوري (الذي يُعبر كما برهن جانيت عن كامل بنية économie داخلية للسلك) ابل أيضاً على أصعدة الادراك والنمو المعرفي(١) . نحن مدعوون على المكس لان نرى في نظرية الالعـــاب تلاحمًا أمن من ذي قبل؛ بين البنيات الاقتصادية وانتظامات الشخص الانفعالية الشمورية والمعرفية. أمـــا أنظمة الهمول الارتجاعي feedbacks الكبيرة التي يستخلصها الاقتصاد المتري منعلم الاقتصاد الجعي ، فهي معروفة بمــــا فيه الكفاية وأكثر ، فلا ضرورة للتشديد عليها .

تقدم البنيات التي تتعلق بالمايير ، في مقابل القيم الطبيعية ، ميزة عملية ، بالمنى المنطقي الفظة ، جديرة بالملاحظة ، ويعلم الجميع الطريقة التي وصف بهما . كلسن بنية القانون كهرم معايير ، موثوقة بواسطة علاقمة تضمينية عاممة بين

⁽١) الجالات حيث امكن لينطرية الالماب ان تطبق بنجاح .

معايير اسماها بـ و الاتهام الكافيب ، imputation وقد جعل في قمتها المعيار الاساسي الذي يؤسس شرعية الكل وخاصة الدستور ، ومن هــــذا الاخير نستقي شرعية القوانين التي تؤسس شرعية قرارات الحكومة أو قرارات سلطة الحماكم. ولهذا السبب تكلسب و القرارات الرسمية ، الصفة الشرعية و هــــلم جرا حتى نصل إلى تعدد والمعابير الفردة وتقريرات الرسمية ، الصفة الشرعية وهـــلم الجزائية ، التعيينات الفردية ، الشهادات، الخ. لكن إذا كان بإمكان هذه البنية الجيلة أن توضع على شكل شبكة جبرية (بمنى أن كل معيار هو و تطبيق ، المعابير الأعلى) ، وذلك لا يتعلق بالمعابير الاساسية التي لا شيء فوقها ، وفي نفس الوقت انشاء للمابير أدنى منها ، وقد لا يعني المعابير الفردة التي لا شيء فوقها ، وقاتها ، فقس الوقت انشاء للمابير أدنى منها ، وقد لا يعني المعابير المفردة التي لا شيء

طبعاً ، سيقول علماء الاجتباع انها طبيعة اجتباعية غير ال كلسن يجيب بانه لا يمكن قصر الميار على الواقع ، ثم يزيد كلسن نفشه : انها طبيعة معيارية بذاتها (جوهرياً) ولكن بربط المعيسار الاساسي في هذه الحالة إذا كان هذا المعيار لا يصدر عن فعل و اعتراف ، بإمكانية و الافراد ذوي الحقوق ، لأن يضفوا عليه شرعية ؟ ويعتقد أنصار و الحق الطبيعي ، بأنها بنية مرتبطة و بالطبيعة الانسانية ، بما هي طبيعة ؛ انها حل يديهي للذي يعتقد بأبدية تلك الطبيعة الانسانية ، لكنها لا تشكل سوى مجرد حلقة للذي يحاول فهمنا بالرجوع الله تكوينها .

١٩ – بثيوية كلود ليفي شتراوس الانتروبولوجية . – اهتمت اساساً الانتروبولوجيا (١٠) anthropologic الاجتاعية والثقافية بالمجتمعات البدائيسة حيث لا يمكن فتصل السياقات النفسية الاجتاعية عن البنيسات اللفوية

 ⁽١) ويقال أيضاً ﴿ إِناسة »؛ اي العلم الذي يبعث في اصل الجنس البشري وتطوره وأعواقه
 رعاداته ومتقداته .

والاقتصادية والقانونية ، ومن هنا تشديدنا على هذا العلم التركبي وذلك لتدارك المجاز الملاحظات التي سبقت . بما ان كلود ليفي شتراوس ، من جهة أخرى ، هو بجسد ذلك الاعتقاد بدوام الطبيعة الانسانية ، فإن بنيويته الانتروبولوجية تعرض ميزة مثالية وتشكل النموذج ، لا الوظيفي ، ولا الوراثي ولا التاريخي، يل الاستقرائي الأكثر دهشة الذي أمكن استمهاله في علم انساني تجربي : ولهذا المبب يقتضي منا، في هذا المؤلف، تُفَحَّصاً خاصاً. بالغمل يبدو لنا غير معقول وجود صلة بين هذا المذهب للبنية كواقع أول لحياة الانسان في المجتمع ، وبنيوية المنائه التي توسعنا فيها في الفقرة ١٢ و ١٣ .

وتفيد لتفهم جدة الاساوب ، رؤيته مطبقاً على الده pseudo - entités » للطوطمية totémisme التي انشأت المفهوم الرئيسي لكثير من عاوم الاجتماع الاتتوغرافية (۱) Ethnographiques وبنتهي وليثي سشتراوس» من مقطع عميق لدركام حول الإواليات المنطقية الملازمة لكل دين بدائي ، الى و عملية ثقافية لا يكن لحصائصها بالتالي ان تكون اسكاساً للتنظم المحسوس للمجتمع» (ص ١٣٨) ومن هنا الرفض لأو لية العامل الاجتماعي على المقل intellect . هسوذا المبدأ الاساسي الأول لهذه المبنوية التي ستبحث وراء الملاقات و المحسوسة » عن بنية مخفية وغير موعية ، لا يمكن الوصول اليها إلا عبر بناء استقرائي لغاذج بجردة . ينتج عن ذلك تظرة ماترامنة لكتما تختلف في الواقع عن نظرة علم اللغة . غير انها من جهة مُسرَّرَهُ يجهلنا المضال لأصول الاعتقادات والتقاليد لكن ، من التقاليد على انها معايير خارجية قبل أن تُوسُله احسيس داخلية ، وتحدد هذه المعايير غير المحسوسة ، الاحاسيس الفردية كما انها أيضاً تحدد الظروف حيث يمكن المعايير غير المحسوسة ، الاحاسيس الفردية كما انها أيضاً تحدد الظروف حيث يمكن المعايير غير المحسوسة ، الاحاسيس الفردية كما انها أيضاً تحدد الظروف حيث يمكن الما ويجب عليها ان تظهر » غير ان هذه المسايير فتملق و بالبنيات ، الداغة .

⁽١) يقال ايضاً : المراقة : رهر علم يبحث في خصائص الشعوب . -- المترجم --

Cl. Levi Strauss: le totémisme aujourd'hui 2me. édit. 1965 (1)

وبالتالي عندئذ ، فإن ترامنا كهذا يُعدَبر بعض الشيء عن نظام تطوري ثابت ا ولسنا نقصد طبعاً بان ليڤي شتراوس بريد تحو التساريخ ؛ البنيات توجد فقط حيث يدخسل التاريخ التغييرات ، وهي هذه المرة بنيات تطورية (١١ لكنها لا تتملق بالمقل الانساني .

وبما يخص هذا الاخير ، فالتاريخ و لازم للحصاء جملة عناصر أية بنية ، انسانية أو غير انسانية . وبسداً عن ان يوصيل البحث عن المقولية intelligibilité إلى التاريخ أو الىنقطة انطلاقه والتاريخ هوالذي بلعب دورنقطة الانطلاق لكل بحث عن المعقولية . . . والتاريخ يوصل الى كل شيء شرط الخروج منه » (من كتاب : « الفكر الهمجي : la pensée sauvage ، ص ۴٤٧ – ٣٤٨) ، ومن البديهي ان يكون موقف كهـــذا مضــاداً الوظيفة antifonctionnalisme على الأقل بالنسبة للمنظورات مثل منظور ملينوفسكي، بيولوجي وسيكولوجي أكثر منه انتولوجي ،) أي وطبيعي ، ونفعي وانفعالي شعوري ، (الطوطامية ص ٨٧) . فاذا عدمًا الى بعض الناذج المنتشرة من التفسير المستوحى من الفردية ، نفهم لماذا يبدو أن ليڤي شتروس ينسب احبانا حصراً ، مثل هذا ، الى المقدرات التفسيرية للبيولوجيا ولعلم النفس. يجب بالفعل أن « نصفق » لهذه اللاحظات التقريرية حول التفسيرات بالانفعال الشعوري « الجانب الأكثر غموضاً في الانسان ، والتي تنسى بأن ما هو مضاد لا ينفع لهذا السبب أن يكون في خدمة التفسيره. ولا يُكن لنا أيضاً إلا أن تُسَرّ لِرُوْيَةَ لَيْقِي شَرَاوِس ْيُحِيدُ عَنِ التَرابِطِيةِ التِي مَا زَالَتَ حَيَّةَ لِلْأَمْفَ فِي بَعْض الأوساط: ووالذي يُفِيسُر قوانين الترابط هو منطق التقابلات والارتباطات، الاستبعادات والانتاءات الإنسجامات والتضادات لاالمكس ويحب علىالترابطية المحددة ان تتأسس على نظام عمليات مشاية لجير يول Algèbre de Boole ص ١٣٠) . لكن اذا امكن هكذا ، رؤية و سلسة ارتباطات منطقية تجمع

⁽١) ﴿ إِنَ البِياتِ التَّطُورِيَةِ وَالتَرَامَةَ تَوْجِدُ فَعَلَّرُ وَقَانِنَا ﴾ في كتاب : (1962) Sens et usages du terme Structure.

العلاقات الفطية ، (ص ١١٦) ، وإذا كان المنهج النهائي ، في جميع الجمالات ، يقوم على اعادة دمج المضمون بالشكل ، (ص ١٢٣) فان المسألة تبقى في تنسيق البنيوية الاجتهاعية أو الاناترويولوجية، عاجلاً أم آجلاً، مع البنيويات البيولوجة والنفسية التي لا تستطيع ان تتخلى عن الطابع الوظيفي على أي مستوى كان .

عا يخص البنيات المستعملة من قبل ليفي شاراوس ، يعلم كل واحد أنه تمكن بالاضافة الى البنيات اللفظية وحتى السوسورية عامة ، من إيجاد البنيات الجبرية من نوع الشبكات ومجموعات التحويلات والنع ... في مختلف نظم القرابة واستطاع تشكيلها بماونة رياضيين مشلل أ. وايل ، وج. ت. جيلبو . لا تنطبق هذه البنيات على القرابة فقط: بل يمكن العثور عليها في انتقال من تصنيف الى آخر ومن اسطورة الى اخرى ، وباختصار ، في جميسه التطبيقات او النتاجات المروفية الحضارات المدرسية .

ويسمح نصان اساسيان فهم المعني الذي اعطاء ليڤي شتراوس لبنياته في تفسير انتزوبولوجي كهذا :

إذا كان النشاط اللاواعي للذهن يشتمل على فرض الأشكال على الضمون ، مثليا نعتمد نحن ، وإذا كانت إساساً هذه الاشكال هي نفسها لجميع الاذهان ، القدعة والحديثة ، البدائية والمتمدنة – كا تبينه دراسة الوظيفة الرمزية بكثير من الوضوح في تعبيرها عن نفسها عبر الكلام – فيجب ويكفي الوصول إلى البنية غير المتوعية الكامنة تحت كل مؤسسة وتحت كل نقليد وذلك للحصول على مبدأ التقسير يصبح لمؤسسات اخرى وتقاليد اخرى ، شرط ان ندفسع بالتحليل بعيداً ، وهذا أمر طبيعي ، (الانتروبولوجيا البنائية – ص ٢٨).

لكن هذا الذهن الانساني الثابت او « النشاط اللاواعي الذهن ، يحتسل في فكر ليفي شتراوس موقعاً محدداً ، ليس هو بغطرية شومسكي ولا هو بالأخص « التجربة المعاشة ، التي من المفروض التخلي عنها « مع احتمال اعادة دمجها في تركيب موضوعي بعد ذلك ، من كتاب : tristes tropiques ص ٥٠) بل انه

نظام من التصورات محصور بين البنيات التحتية والبنيات الفرقية : و غالباً مسا عقلت الماركسية ساإن لم يكن ماركس نفسه كالو أرف التطبيقات تنتج مباشرة عن المارسة. وتعتقد الدون التعرض الى الاولية الاكيدة البنية التحتية المنه يندرج دائما بين المارسة والتطبيق وسيط بشكل البنية التصورية التي بفضل عمليتها التكتمل المادة والشكل الملذان أحرما من وجود مستقل أي على غرار كائنات تجريبية ومعقولة في آن معاً . وستقتصر مساهمتنا على هذه النظرية البنيات الفوقية التي الحج إليها ماركس العاهدين الى التاريخ ستماونه في ذلك الديموغرافيا والتكنولوجيا والجغرافيا التاريخية والاتنوغرافيا امرتطوير دراسة البنيات التحتية المجصر المهنى التي لا يمكن لها ان تكون دراستنا الاساسية نحن الاساسية نحن المان الاتنولوجيا هي عبر أي شيء علم نفس الاساسية نحن المواهدة المناسكة المنا

تصبح المسألة الرئيسية التي يثيرها هذا المذهب الواسع ، وذلك بعد أن نكون قد سلمنا بوجود البنيات التي لا تختلط إذاً ، رغم (العالم الاتسوغرافي الانكلو مسكسوني رادكليف براون الذي كان اكثر من تقرب منها) مع نظام التفاعلات الملحوظة، هي مسألة فهم ماهية هذا والوجود ». وليس هذا الوجود مطلقا، وجوداً شكليا عائد المنظشر الذي يرتب غاذجه من تلقاء إرادته ، إذ توجه هذه البنيات خارجاً عن تلك الارادة وتشكل مصدر العلاقات المكتشفة ، الى درجة تعقد معها البنية، دون هذا التوافق الوثيق مع الوقائع ، كل قيمة حقيقية . كا ان البنيات ليست وجواهر، صورية ذلك ان ليفي شتراوس ليس فينومينولوجيا ولا يؤمن بالمدلول الأولي له و الأنا » أو له و التجرية الماشة » . اما الصيغ التي تمارد بلا انقطاع فهي اغا تصدر عن و المقل » او عن عقل إنساني بمائسل دوماً لنفسه ، ومن هنا أوليتها على العامل الاجتماعي (على عكس و اولية العاصل الاجتماعي على المقل » الذي ينتقده عند دركام) وعلى العامل العقلي (ومن هنا التسلسلات المنطقية التي تربط فيا بين العلاقات العقلية) وبالاحرى على الجهاز المضوي ولكنه المضوي ولكنه المضوي وكنه ولكنه المنافري ولكنه المنافري ولكنه المنافري ولكنه المنافري ولكنه المنوري ولكنه

ليس مصدر البنيات) . غير ان المسألة تزداد حدة : ما هو نمط وجود العقــل او الذهن ان لم يكن اجتماعياً او عقلياً او عضوياً ؟ .

ان تترك المسألة دون جواب فهذا يعود الحديث عن بنيات طبيعية لا أكثر لكنها تذكرنا ، وبكل غضب ، ير و الحق الطبيعي ، الغ ... والحال انسب بالامكان تبيان الجواب . فاذا كان من الضروري اعادة دمج المضامين بالاشكال، كا يقول صراحة ليفي شتراوس ، فليس اقل ضرورة التذكير بأنه لا يوجيد ، بالمنى المطلق ، لا أشكال ولا مضامين ، بسل أي شكل في الواقع كا في الرياضيات ، هو مضعون للاشكال التي تشمله ، وأي مضعون هو شكل المضامين التي يحوي . غير ان هذا لا يعني (كا رأبنا في الفقرة ٨ بأن كل شيء يكون و بنية ،) ويبقى أن نقهم كيفية الانتقال من هذه الشعولية للاشكال لي وجود البنيات الاكثر تحديداً لانها محدودة اكثر .

يب التحقق اولاً من أنه إذا كان ، من هذا المنظور ، كل شيء قابلاً للبتنية قلن توافق إذا البنيات بالاضافة الى ذلك سوى بمض و اشكال ، بين أخرى خاضعة "للميارات المجردة لكنها قابلة خصوصا لأن تنشيء جلات لها قوانينها يما هي قوانين نظام ، وتفرض هذه القوانين بالتحويلات وبالأخص تؤمن المبنية استقلالها وضبطها الذاتي ولكن كيف تتوصل و اشكال ، ما إلى أن تنتظم بهذه الطريقة على شكل بنيات ؟ عندما يتملق الامر بالبنيات المجردة للعلم المنطقي المشكال ، غيرانه في الواقع يرجد سياق تكويني عام ينقل من الاشكال الى البنيات ويؤمن الضبط الذاتي الملازم لها : وسياق الموازنة هو الذي يحدد ، في المبنيات الفيزيائي ، موقع نظام من مجموع اعماله الافتراضية المسافدة المستويات للكائس الحسفوي الدي يتحقق في (راجع الفقرة ،)) وهو الذي يتحقق في المجال النفسي من تطور الذي يتحقق في المجال النفسي من تطور الذكائس الحي (راجع الفقرة ١٠) وهو الذي يتحقق في المجال النفسي من تطور الذكائس الحي (راجع الفقرة ١٠) وهو الذي في المجال من جميع المستويات للكائس الحدي (راجع الفقرة ١٠) وهو الذي في المجال انفسي من تطور الذكائس الحدي (راجع الفقرة ١٠) وهو الذي في المجال من جميع المستويات للكائس الحدي (راجع الفقرة ١٠) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكائس الحدي (راجع الفقرة ١٠) وهو الذي في المجال النفسي من تطور الذكائس الخوي في المجال النفسي من تطور الذكائس الخوي المجال النفسي من تطور الذكائس الخوي المحديد المحدي المحدي في المجال النفسي من تطور الذكائس المحديد المحديد المحدي في المجال النفسي من تطور الذكائس المحديد المحديد المحدي في المحديد المحديد المحديد المحديد في المجال النفسي المحديد ال

الاجتهاعي يمكنه تأدية خدمات مماثلة. وبالغمل إذا تذكرنا بان كل شكل توازني يضم نظام تحويلات افتراضية تشكل فريقا، إذا ميزنا حالات التوارن والموازنة كسياق ينزع نحو هذه الحالات، فيحلل هذا السياق ليس فقط الانتطامات التي تتبع مراحله، بل أيضا شكلها المهاني أي التقابلية العملية . وتحوي أذن موازنة الوظائف المرفية أو العملية على كل ما هو ضروري لتفسير التصورات المقلانية: بظام تحويلات مضبوط، وانفتاح على المكن، أي شر طي الانتقال من التكوين الزمني المناسسات اللازمنية التكوين الزمني المناسسات اللازمنية . Interconnexions intemporelles

ولا تعد المشكلة ُ من هــذا المظور مشكلة تقرير مــا إذا كانت الاولىــة (ار الاسقة) للعامل الاجتاعي على العامل العقلي عبل العكس العقل الجاعي هو المامل الاجتماعي الموُازن بفضل لعبة العمليـــات التي تتدخل في جميع الـ co-opérations . وكذلك فإن الذكاء لا يسبق الحياة العقلية ولا ينحدر منها كمجرد ناتج بين أخرين: أنه شكل التوازن لجيم الوظائف المعرفية – تغدو العلاقات بين المقل والحياة العضوية من طبيعة وأحدة . فاذا كان لا يمكن القول بان أي سياق حيوي همو سياق و معقل ، ، فيمكن الاخذ بأن الحياة ، في التحويلات التشكلية morphologiques التي سبق أن درسها آرسي تومسون (Growth and form منذ زمين وهو مُؤلف أثر في ليقي شتراوس مثل دراسته عن علم المعادن) هي حياة هندسية ، وتستطيم ان نذهب اليوم في التأكيد بأنه يعمل، في نقاط عديدة جداً مثل آلة أحياثية Machine Cybernétique ار د ذكاء اصطناعي ، . لكن من هذا النظور ماذا يصبح العقل الانساني الماثل لنفسه دانمًا ، يقول ليقى شتراوس: ليكن البرهان استمرارية والوظفة الرمزية ، ٢ · ونمترف بأننا لم نفهم جيداً ما الذي 'يبنقي هذا « العقل csprit » أفضل تعزيزاً إذا جملنا منه مجموعة تصورات دائمة عوضاً عن نتاج مستمر لبناء ذاتي متواصل. ألا يمكن في حسال اكتفائناً بالوظيفة الرمزية ، مع القبول بالتمييز السوسوري للشارة والرمزية du signe et du symbole (وهو تصنيف يبدو لتا اعمق

من تصنيف بيرس(۱) ، بان نفكر بوجود تطور من الرمز الجازي الى الشارة التحليلية ؟ هذا هو معنى مقطع لروسو حول الاستمال البدائي للاستمارات يذكره ليقي شتراوس، مع الموافقة عليه، في سياق كلامه عن والشكل الأولى للفكر الاستدلالي pensée discursive : إلا أن كلة و أولى ، تستتبع تكلة أو على الاقل مستويات ؛ ولو أن و الفكر الهمجي » ما زال حاضراً بيننا، تشكل مستوى أدنى من مستوى و الفكر العلمي ، : والحال أن المستويات المتدرجة تستتبع مراحلا في التكوين، ويمكن أن نقصامل خاصة عما إذا لم تكن والتصنيفات البدائية ، الجميلة التي يتكلم عنها ليفي شتراوس في والفكر الهمجي، نتاجاً و لتطبيقات ، بدلاً من تكتلات بالمنى العملي (راجع الفقرة ١٢)).

اما بما يختص بمجموع هذا المنطق الطبيعي فاننا نفهم التمارض المبدئي العام بين بنيوية ليڤي شتراوس ووضعية ليڤي برول . ويبدر ان هذا الاخير قسد تغلص كثيراً بعد وفاته كها تقلصت اعماله الاساسية: لا يرجد وعقلية بدائية ، لكن ربما يرجد قبل منطقية بمنى مستوى سبق هملياً ومستوى محدوداً في بدايات العمليات المحسوسة فقط (راجع الفقرة ۱۲). والمشاركة مفهوم مفيد جداً شرط ان ترى فيها ليس صلة وهمية لاتأخذ بعين الاعتبار التناقض والتوافق ، بل علاقة تُكنين عند الطفل السفير ، وتبقى في منتصف الطريق بين العالم والخيس والدري : عول الاربع والحيس بسبب والدري : عول الاربع والحيس بسبب سنوات ، سوى و طفل ما تحت الاشجار ، أو ظل الليل ، وذلك ليس بسبب تنفي في فئة عامة ولاحتى بسبب نقل سيستري مياشر (رغم ما يقوله الشخص) ، لكن بفضل التحام فوري بين اشياء 'تقيمك' فيا بعد ثم 'تجمع' في الشخص) ، لكن بفضل التحام فوري بين اشياء 'تقيمك' فيا بعد ثم 'تجمع' في فئة ، وذلك بعد ان يفهم القانون . وحتى اذا لم ترى في المشاركة إلا و فكرا

⁽١) ييز سوسور ما بين Indice (وهو سبئيياً من فرع المدلول) ، الرمز (المُسَبّب) وظشارة (الاعتباطية) ، وهذه الاخيرة اجتاعية بالمضوورة لآنها إصطلاحية ، بينا يمكن الرمز أن يكون فردياً (في الاحلام الغ ...). كان بيرس يقابل الـ indice بالأيقونة (الصورة) والرمز (الشارة لكنها مرتبطة بالشيئين الأولين) واجع الفقرة ١٤ .

pensée analogique فإن لها فائدتها بما هي قبل منطقية وذلك في المَـعَّنيين : معنى سابق للمنطق الواضح ومعنى التحضير لبلورته .

وتظهر ٬ دون شك ٬ انظمة القرابة التي وصفها ليغي شتراوس بمنطق أكثر تمامكاً . لكن من البديهي ، وخاصة بالنسبة العلم الأنتوغرافي ان لا تكون نتسجة الحتراعات فردية (الفيلسوف الهبي) تايلور ، ولم يجملها ممكنة سوى باورة جماعية طويلة . إذا المقصود مؤسسات ، وهكذا فأن المسألة هي نفس المسألة التي طرحت للبنيات اللغوية التي تفوق قدرتها قدرة معدل المتكلمين(١١) . وإذا كانت مفاهم الانتظام الذاتي او الموازنة الجاعية تقدم أدنى معنى ، فمن الواضح بان الرجوع الى النتاجات الثقافية المبلورة لا يكفي للحكم على منطق أو بمنطق اعضاه مجتمع معين : وتغدو الشكلة الحقيقية مشكلة استعال مجموع هذه الادوات الجماعية في طرق التفكير المتداولة لحياة كل واحد . غير انه يمكن ان تكون هذه الادوات من مستوى يفوق بشكل ملموس مستوى هذا المنطق البومي . يذكرنا ليڤي شتراوس مجالات حيث يحسب الهنود بدقة العلاقات المفروضة في نظام قرابة ما٢٠٠ . غير ان ذلك لا يكفى ، لان هذا النظام قد انتهى ، وهو مضوط قبلا وذا مستوى متخصص ، بينا نود أن نشهد اختراعات فردية . ونعتقد إذا من جهتنا ان المسألة تبقى مطروحة طالما لم يقم بطريقة منهجية بانجاث دقيقة حول المستوى العملي (بالمنى الذي ورد في الفقرة ١٢) لكمار والأطفال مجتمعات متنوعة .

غير انه يصعب القيام بهذه الابحاث لانها تفترض تكويناً نفسيا جيداً حول تقنيات الفحص العملي مع حوار حر وليس بتوحيد للنعو حسب طريقة الروائز tests ، ولا يمثلك جميع علماء النفس مثل هذا التكوين) ، وتفترض ايضاً معاومات انتوغرافية كافية واتقان نام للفة الاشخاص . وانتا لا نعرف سوى

⁽١) لا تعلمنا بناءات مؤرضة térmitière بشكل مشارك عما هي عليه هدائة المتأرضات في اوضاع اخرى .

⁽٢) هندي أمبريم الذي رصفه ديكون ص ٣٣٢

عاولات قليلة من هذا النوع وقد اقيمت احدها حول و الأرونتس، الاسترالين الشهرين، والسيحة : تأخر منهجي في تكوين مفاهيم بقاء لنفس الكمية (بقاء كية من سائل نقلت الى اناءات مختلفة الاشكال)، لكن مع اكتساب طبعاً ، مما قد يظهر في حالات خاصة إمكانية الوصول الى أول درجات مستوى العمليات الحسوسة . قد يبقى هنا فحص العمليات الافتراضية (التركيبية ... الخ ...) وبالاخص لدراسة مجتمعات كثيرة اخرى في وجهات النظر هذه .

أما يما يخص الطابع الوظيفي للبنيات فيبدو صعباً غض النظر عنها طالما سلمنا كانب من البناء الذاتي . إذا كانت عوامل الفائدة لا تفسر وحدها تكوينا بنيويا فإنها تثير بعضا من المسائل التي يقدم هذا التكوين جواباً عليها وتقرب بالتالي ما بين التكوين والجواب و راجع الفقرة ١٠ حول أفكار ودنفتون ع . ومن جهة أخرى يكثر أن تفير بنية ما وظيفتها حسب الحاجات الجديدة التي تطرأ على الجتم .

وبكلة ، لا تؤدي أي من هذه الملاحظات التي سبقت الى التشكيك في الجوانب الإيجابية ، أي البنائية خاصة من تحاليل ليفي شتراوس ؛ فهي لا تهدف إلا الى إخراجها من انعزالها الساطع . لأنه إذا تركزة فوراً في حالات الانجاز ، فإننا ننسى الميزات وقد تكون هذه الميزات الأكثر خصوصية من النشاط الإنساني وحتى في جوانبه المعرقية : قوصل الانسان ، على خلاف كثير من الأجناس الحيوانية التي لا يمكن لها ان تتغير الا بتغيير جنسها ، الى تحويل نفسه بتحويل المالم والى بنينة نفسه عبريناه البنيات دون ان يتلقاها من الخارج ولا من الداخل بمتشفى قدر لا زمني prédestination intemporelle . ليس تاريخ الذكاء د بقائة عناصر ، انه مجموعة تحويلات لا تختلط مع تحويلات الثقافة ولا مع تحويلات الوظيفة الرمزية ، لكنها بدأت قبلها بكثير وأولدتها ، واذا كان المقل لا يتطور دون سبب لكن يقتضى ضرورات داخلية تفرض نفسها بالتتابع مع تفاعلاتها مع البيئة الخارجية ، فقد تطورت ، بعد كل حساب ، من الحيوان مع تفاعلاتها مع البيئة الخارجية ، فقد تطورت ، بعد كل حساب ، من الحيوان الإنساني الى انتولوجيا ليفي شتراوس البنيوية .

البنيوية والفلسفة

٣٠ البنيوية والديالكتيك لن تتعرض بالبحث في هذا الفصل إلا لمثالتين عامتين أثيرنا بمئاسية الأبحاث البنيوية .

وكان يمكننا إطالة اللائحة إلى ما لانهاية ؟ لأن الموضة ما ان استولت عليها حتى لم يمد هناك فيلسوف جديد إلا وتيعها ؟ والتجديد الذي أتت به الموضة ينسى قدم الطريقة في ميدان العاوم المهملة بسهولة في بعض الفلسفات .

- والمسألة الأولى من مسألتينا الاثنتين تفرض نفسها بالتأكيد، لأننا، بقدار ما نتملق بالبنية ، بتخفيضنا قيمة الأصل والتاريخ والوظيفة ، عندما لا يكون نشاط الشخص نفسه ، بقدار ما ندخل عندئذ بديها ، في صراع مع الميول الأساسية الفكر الديالكتيكي . فن الطبيعي إذا ، والمفيد كثيراً بالنتبة إلينا أن نرى ليفي شتراوس يكرس هذا الفصل الأخير من كتابه والفكر الممجي مارتر . ويبدو ضروريا منا استمراض هذا النقاش نظراً لأن عركيه الاثنين ، بان يبدو أنها لسيا حقيقة أساسية الا وهي أن البنيوية كانت داناً متضامنة مع بنائية يبدو أنها لسيا حقيقة أساسية الا وهي أن البنيوية كانت داناً متضامنة مع بنائية مذه الميزة من الإشارات الميزة التطورات التاريخية ، المسارضة الأضداد والتجاوزات ، و بصرف النظر عن فكرة الجلة المشتركة بين الميول الموصوفة والتجاوزات ، والتجاوزات ، بصرف النظر عن فكرة الجلة المشتركة بين الميول الموصوفة

۷ – البليرية

بأنها ديالكتيكية بقدر ما تكون بنيوية . وتشكل النظرية البنائية ولازمتها النظرية التاريخية ، المتان يستعملها سارتر في أبحاثه ، المركبات الأساسية الفكر الديالكتيكي . بالنسبة لهذه النقطة الأخيرة يشير ليفي شتراوس ، إلى جانب نقده العام التاريخ الذي تكامنا عنه ، إلى الصعوبات التي توجد في فكر سارتر الذي يتركز على و الأنا ، أو على و النحن ، بأنه بجرد و أنا ، من القوة الثانية . وحد أ الأنا منفلق بدوره بإحكام على وأنوات ، (جم أنا) أخرى (الفكر الممجي) . ولكن هذه الأفكار عند سارتر لا تشكل نتاجات ديالكتيكية ، بل بقايا وجودية لم تستطع ديالكتيك بقيت فلسفية ، أن تحيها ، بينا يؤدي بيان العمياة الديالكتيكية بالمكس ، إلى الرضع ضن تبسادلية النظرات في ميدان الفكر العلمي . أما فيا يتعلق بالبنيوية ، فسندافع عنها ضد اعتراضات ليفي شتراوس ولكن بشرط أساسي هو أن سارتر (ما عدا بعض الاستثناءات) يعتبر أن البنيوية تشكل وقفا على الفكر الفلسفي لأنها متميزة عن المرفة العلمية ومن طريقتها و التحليلية ، .

ولكن ليس فقط أن الوضعية ليست العلم الذي تعطينا عنه صورة مشوهة قطعاً، ولكن الوضعين في الفلسفة، كما حدد ذلك ميرسون، غالباً ما يحصرون هذا الاعتقاد بتصريحات الإيمان المعروضة في توطئاتهم ، ويعملون غالباً بمكس مسا تنادي به هذه العقيدة ، وذلك مسا أن يرسموا تحاليلهم الاختبارية ونظرياتهم التفسيرية : أن نتهمهم بنقص الوعي أو بالنظرية العلومية شيء ، وأن نمثل عملهم بالرضعية فذلك شيء آخر .

هذا من ناحية ، من ناحية أخرى نجد أن الروابط التي أثبت وجودهـــا شتراوس بين العقــل الديالكتيكي والفكر العلمي تبقى على درجــة مقلقة من التراضع بالنظر إلى متعللبات الفكر العلمي ، وتجبرنا هذه الروابط أن نميد إلى السياقات الديالكتيكية دوراً لم تكن تحلم به . زد على ذلك أنه يبدو واضحاً ،

أنه إذا كان ليڤي شتراوس لم يقدّر هذه السياقات حق قدرها ، فهذا راجع إلى ميزة بنيويته الجامدة نسبياً وغير التاريخية والتي ليست لصالح ميول البنيوية بشكل عام .

إذا فهمنا ذلك حيداً فإن ليفي شتراوس يجمل من العقل الديالكتيكي عقلاً « مركباً دائماً » (الفكر الهمجي) ، ولكن بمعنى « شجاع » أي يبني الجسور ويتقدم بمكس العقل التحليلي الذي يُفــَصْل لكي يفهم وبالأخص لكي يراقب.

ولا نكون قد شددنا على الكليات إذا قلنا ان هذه التكاملة (العقل الديالكتيكي ليس فقط العقل التحليلي بل شيئًا أكثر من ذلك) تجملنًا نسلتحق بإحدى الوظائف وظائف الاختراع أو التقدم التي تنقص لهذه الأخيرة مخصصين لها الضروري من التحقيق . وبطبيعة الحسال ؟ فهذا التفريق ضروري ، ومن الطبيعي أيضًا أنه لا يوجد عقلان بل وضعان أو نوعان من « الطرق » (بالمنى الكارتزي للكلمة) يمكن أن يتبناها العقل . ولكن البناء الذي يتطلبه الموقف الديالكتيكي لا يقوم فقط على « بناء الجنور » على هاوية جهلنا هذه الهارية التي يبعد طرفها الآخر دائمًا : هذا البناء يتطلب أكثر لأنه غالبًا مــا بولَّد بنفسه النفي المتفق مع الإيجاب لكي يعود فيجد الناسك في تجاوز مشترك. هذا النموذج الهيفلي أو الكانطي ليس مجرد نموذج مجرد أو تصوري محض وإلا فانـــه لا يثير اهتمام الِعلم ولا البنيوية ؛ انه يجدد طريقاً محتوماً الفكر ما ان يحاول هذا الفكر الابتماد عن الحطأ المجرد . في ميدان البنيات يناسب هذا النموذج سياقاً تاريخياً يتكرر من دون انقطاع وقد وصفه باشلارد ، في أحد أهم كتبه ، فلسفة اللا philosophie du non والمبدأ يرتكز على الفكرة التالبة : يجب أن ننفي إحدى ميزات البنية ﴿ إِذَا كَانَتَ هَذَهُ الْمَيْرَةُ أَسَاسِيَّةً أَوْ عَلَى الْأَقَلَ صُروريَّةً ﴾ ﴿ إِذَا كنا قد أعَّينا بناء هذه البنية. مثالًا على ذلك عا أن الجبر التقليدي هو جبر تبادلي فقد بنيت منذ هاملتون عاوم الجبر ليست تبادلية ، كا أضيف إلى الهندسة الاقلىدية هندسات غير أقليدية ، وكمل المنطق المزدوج الذي يرتكز على

الـ tiers-exclu بعاوم للمنطق متعددة الفعالية عندما نفى (بروبر ، قيمة هذا المبدأ في حالة الجموعات اللامتناهية ... الخ.

وفي ميدان البنيات المنطقية الرياضية ، فقد أصبح من الطرق المتبعة ، إذا انطلقنا من بنية معروفة ، أن نبحث عن نظام نغي نبني بواسطته نظاماً مكلاً أو مختلفاً نستطيع بعد ذلك جمعه في بنية مركبة شاملة. ولم يبق إلا أن ننفي النفي نفسه كما فعل وغريس، في كتابه و المنطق بدون نفي». ومن ناحية أخرى عندما يطلب منا أن نحدد إذا كان النظاماً يجر النظام حب والمكس كما في العلاقات بين الأعداد الترتيبية أو الاعداد الأصلية بين التصور والحكم ، يمكننا أن نتأكد أن وراء الأسبقيات أو التدرجات الخطية ، سأتي دور التفاعلات أو الدوائر الدياكتيكية .

وبالرغم أن هذا الموقف يشتق بما كان يسميه كانط و التناقضات الحقيقية ، أو الواقعية ، يكتنا أن نجد في ميدان العاوم الفيزيائية والبيولوجية موقفاً مقارناً: همل يجب أن ننذكر بالتأرجعات بنين المفهومين ، الفهوم الجسيمي corpusculaire والمفهوم التموجي ondulatoire لنظريات الضوء، أو نذكر بالتبادلات بين السياقات الكهربائية والمفناطيسية التي قدمها و ماكسويل ، في مذه الميادين كا في ميادين البنيات المجردة ؟ يبدو واضحاً أن الموقف الديالكتيكي يشكل مظهراً أساسياً لإعداد البنيات ، مظهراً تكاملياً وغير منفصل حتى عن يشكل مظهراً أساسياً لإعداد البنيات ، وهذا الشيء الزائد الذي يمنعه إياه ليفي شتراوس ببخل ، يقوم على أكثر من وضع الجسور ، ويعود يلا شك إلى إبدال الناذج الخطية بحاور فيا يتملق بالوالب أو بالحلقات غير المفرغة القريبة الصلة بالدوائر الوراثية أو التفاعلات الخاصة بسياقات التطور .

مذا يميدة الى مسألة التاريخ والى الطريقة البنيوية التي حال بها والتوسير »
 ومن ثم وغودلييه » أعمال كارل ماركس بالرغم من الدور الذي يعطيه للتطور

التاريخي في تحليلاته الاجتاعية . وفضلا على ذلك ، اذا كان هنالسك مظهر بنيوي عند ماركس، فانه يؤدي على الأقل الى نصف الطريق بما سميناه والبنيات الشاملة ، (في الفقرة ١٨) وما يشكل البنيات بالمنى الانتروبولوجي آلحديث . وهذا بديهي لأنه يفصل بين البنيات التحتية وبين البنيات الفوقية الايديولوجية ، ويصف الاولى بكلمات واضحة مع كونها وصفية قسادرة على حملنا بميداً عن الملاقات الظاهرية .

والحدفين الشرعيين اللذان يضعها والتوسير ، نصب أعينه في مؤلفاته التي تشكل علومية للماركسية من ديالكتيكية الماركسية من ديالكتيكية مفل وإعطاء الاولى شكلا بنيوياً عصرياً .

بالنسبة النقطة الاولى يعطينا والترسير، ملاحظتين هامتين (يستخلص منها نيتجة لن نستطيع أن نسمًلت عليها وتتعلق بالميزة القابسة المناقشة القضية الهيفيلية عند ماركس الشاب الذي يُقدَرُ أنه قد انطلق على الارجح من مسالة مستوحاة من كانط وحتى من فيخت Fichte).

الملاحظة الأولى تتضامن مع الثانية وتقضي بأنه بالنسبة الماركسية وبمكس الثالية المعتبر الفكر انتاجاً production أي نوعاً من المارسة النظرية pratique أي نوعاً من المارسة النظرية théorique والذي لا يشكل عملا فردياً بقدر ما يشكل نتيجة تفاعلات ضمنية حيث تدخل العوامل الاجتماعية والتاريخية: ومن هنا تفسير هذا المقطع المشهور الماركس حيث تعتبر والجلة الحسية والمحقيقة إنتاجاً التفكير والتصور ، اما الملاحظة الثانية التي سناخذها من والتوسير وفتقول بأن التناقض الديالكتيكي عند ماركس لا يتملق مطلقاً بالتناقض الديالكيتكي عند هيغل الذي يقتصر بالنهاية على تطابق بين الأضداد .

هذا التطابق هو نتيجة و لتحدد تضافري surdétermination ، أي إذا فهمنا جيداً ، هو نتيجة لعبة من التفاعلات غير المنفصلة . كما يبين و التوسير ، ، بحجة قوية ، الفرق بين مفهومي الجلة عند ماركس وعند هيفل .

عند ذلك أدى هذا التحدد التضافري الذي يعادل على الصعيد الاجتهاعي بعض أشفال السببية في الفيزياء أدى وبالتوسير » إلى إدراج التناقضات الداخلية لملاقات الانتاج المسلمة أعم إدراج كل الجهاز الاقتصادي الماركسي ضن نظام من البنيات التحويلية المحاول جاهداً إعطاءه المقصلات ومبادى التعقيد .

وقد انتقد وألتوسير، لشكليته ، غير أن ذلك يشكل لوما شائماً من غير أساس أورَجه عادة لكل بسوية عجدة . وقد عورض التوسير فيا ظهر البعض وكأنه تقدير بأقل من الحقيقة ، الموضوع الانساني. ولكن إذًا تُسكتاً بقم « الشخص » (التي تجانب في بمض الوقت للأسف الآنا الشخصي) أقل مسأ نتمسك بالنشاطات البناءة للفعل وللموضوع العاومي فإن تحديد المعرفة كإنتاج يتطابق مم أحد تقالبد الماركسة الأكثر صلابة . أما فيا يتملق بالملاقسات بين الشات والتحويلات التاريخية عيين غودله عنى ملاحظة شديدة الوضوح(١١) العمل الذي بقى علمنا إعطاؤه: إذا قارنا البنيات الاجتماعية بالفئات، (جموعات أشياء وصلات ممكنة بينها) (راجع آخر الفقرة ٢) يُكننا أن نحدد ما هي الوظائف المسموحة أو غمير المتفقة مع البنية . ولكن يبقى فيا يتعلق بمجموعة البنيات التي تشكل نظاماً ، أن تنهم كيف أن ظرف الربط بين البنيات وتَحَدُهُ دَأْخُمُلُ احدى البنيات المرتبطة وظيفة مسيطرة ، ، ويبقى التحليل البنيوي خمن هذا الاعتيار ؛ بجاجة الى الإتغان ولكن بملاقة ضيقة مم التحويلات الثاريخية والوراثية . صحيح ان غودليه (الذي أكمل بشكل رائع تحليل و التوسير ، المتعقة بالتناقض عند ماركس) بشير ضمن هذا الاعتبار الى لا أسبقية دراسة البنيات على نشأتها وعلى تطورها و، ويلاحظ أن ماركس نفسه اتبهم هذه الطريقة بتحديده نظرية القيمة في أول كتاب ورأس المال ، . زد على ذلك أننا رأينا في الفقرتين (١٢ و ١٣) أنه ، حن في الميدان النفسي الوراثي،

Godelier. Système, Structure et contradiction dans le capital (1)

لا يعتبر الأصل إلا مروراً من بنية الى بنية أخرى بالاضافة الى ان هذا المرور يفسر الأخرى كما أن معرفة الاثنتين ضرورية لنهم المرور عندما نعتبره تحويلاً.

ولكن ذلك يؤدي الى تتيجة من الفيد ذكرها ؛ لأنها تلخص اعتراضاتنا على ليثي شتراوس اكثر بما تلخصها الافكار العامة في هذا المؤلف بكامله .

و يصبح من المستحيل تقديم الانتروپرلوجيا كتحد التاريخ، أو تقديم التاريخ كتحد للانتروپرلوجيا ، المقابة بلا طائل بين علم النفس وعلم الاجتاع او بين علم الاجتماع والتاريخ. وبالنهاية ترتكز إمكانية العاوم الانسانية على إمكانية اكتشاف قوانين العمل والتطور والاتصال الداخلي البنيات الاجتماعية ، وبالتالي ترتكز على تصبيم طريقة التحليل البنيوية التي اصبحت قسادرة على تفسير شروط التغير والتطور البنيات ولوظائفها » (ص ٨٦٤). البنية والوظيفة ، الاصل والتاريخ، الشخص الفرد والجمتم ، كل هذه المفاهم تصبح عندئذ غير منفصة في بنيوية الشخص الفرد والمجتمع ، كل هذه المفاهم تصبح عندئذ غير منفصة في بنيوية الشخص الفرد والمجتمع ، كل هذه المفاهم تصبح عندئذ غير منفصة في بنيوية الشخص الفرد والمجتمع ، كل هذه المفاهم التحليلية .

بنيوية دون بنيات . - بقدم لنا كتاب و فركو » و الكلمات والأشياء » و الميوية دون بنيات . - بقدم لنا كتاب و فركو » و الكلمات والأشياء » الافكار غير المتوقعة اللامعة ويدل عن معرفة علية (مدهشة بشكل خاص فيا يتملق بتاريخ البيولوجيا ويدون مرادف فيا يتملق بتاريخ علم النفس) ولكنه لا يحمل من البنوية المالوقة إلا بعض الطواهر السلبية عن دون ان تستطيع أن غيز في كتابه وأثريات العارم الإنسانية » شيء إلا البحث عن غائج مثالية تصورية مرتبطة بشكل خاص على الانسان ويعتبر العادم الانشانية جرد نتيجة وقتية لحده التطورات (التاريخية اولاً) أو العارمية التي تتلاحق بدون ترتيب عبر الزمن ؟ وبالقمل ، هذه الدراسة العلمية التي نشأت في القرن الثاسم عشر ، سوف تختفي بميتة جمية من دون ان نتمكن من التوقسم ما هي المومة الجديدة التي ستستبدلها .

أحد أسباب هذا الخود القريب يبحث عنه دفو كو، بفضول في البنيوية نفسها التي تنفتح على الافكانات نفسها وعلى عملية تطهير المقل التجريبي القديم بواسطة إنشاء لفات شكلية وبجارسة ثقد ثان المقل الصافي انطلاقاً من اشكال جديدة وللأولية الرياضية به. ويالقمل اذا عمنا قدرات اللغة نفسها في لمبة الإمكانيات المتدة إلى نقطتها القصوى فالذي يظهر هو أن الانسان و منتهي م، وبباوغه قمة كل عبارة مكتة لا يصل إلى قلبه بل إلى الحافة التي تحده : في هسنه المنطقة حيث يحول الموت ، حيث يخبو الفكر ويتراجع و عدد الاجل لا نهائيسا . ومع ذلك لا تشكل البنيوية طريقة جديدة ؛ إنها الضمير (ص ٣٩٤ سي والقلق العلم الحديث .

ان الخدمة الخاصة التي يقدمها العاوميون الشاكون هي إفارة مسائل جديدة بوعزعتهم أوضاع الرخاه . نأمل اذا أن يرقظ Foucault بجيء و كانط جديد » يحملنا في استقامة نانية من ركوده الدخمائي . ننتظر بشكل خاص من العمل الذي يتوخى الثورية ، الذي يقدمه لنا هذا المؤلف ، نقداً غلصاً لعاوم الانسان وأيضاحات كافية للفهوم الجديد للعاومية ، وتبرير التصور المحدد الذي يعطيه للبنيوية . بهذه النقاط الثلاثة نبقى على جوعنا لأننا لن نجد تحت هذه القدرة الراثمة على التقديم سوى عدة تأكيدات أو إسقاطات . وعلى القارىء أن يعني بإيجاد البراهين بتنفيذه التقريبات كما يستطيع .

لا تشكل العلوم الإنسانية مثلا د علوماً خاطئة و فحسب ، بل إنها لا تشكل علوماً مطلقاً ، والشكل الظاهري ، الذي يحدد وضعيتها ويشرسها في العلومية الحديثة ، يضمها في نفس الوقت خارج التحديد الذي يجعلها علوماً . وإذا سألنا عندئذ لماذا سميت بهذا الاسم ، يكتفى بالتذكير بأنها تنتمي إلى التحديد الأثري لتجذرها وبأنها تدعو وتستقبل الانتقال من تماذج مستعارة إلى علوم .

إذا طالبنا الآن ببرامين هذه التأكيدات غير المتوقمة لن نجد إلا البرامين التالية :

۱ - الشكل الظاهري الذي مجدد رضميتها هو ثلاثي السطوح trièdre
 الذي اخترعه قوكو ، أما أبعاده الثلاثة فهي :

أ ــ العاوم الرياضية والفيزيائية :

ب - البيولوجيا والإقتصاد والعلوم اللغوية التي لا تشكل علوماً إنسانية .
 ج - التفكير الفلسفي .

٢ – بما ان العلوم الانسانية لا تدخل في الفقرات أ³ب ³ ج لا يمكن لهذه إذاً
 أن تكون علوماً (هذا ما أردنا پرهانه) .

٣ - أما إذا أردنا أن نعلم لماذا تعتبر كذلك، فإن والتحديد الأثري لجذريتها، يفسر هذا الاعتبار بسهولة، لأن تحديدات فوكو الأثرية ، تعود إلى الحديث بعد ذلك عما جرى ، وكأن ذلك كان يمكن أن يستنتج أولياً من معرفة علوميتها ، لأن التاريخ يبرهن أن كل ما هو مفكر به سيبقى يفكر به بواسطة فكرة لم تخلق بعد » .

في الواقع يسهّل نقد فوكو للعلوم الانسانية المهمة بعض الشيء ، بإعطاء هذه العلوم تحديداً محدداً لا يقبله أي من ممثليها . ممثالاً على ذلك لا يشكل علم اللغة علماً انسانياً يتعلق فقط بهذا التعيين و الطريقة التي يستعملها الأفراد أو المجموعات لتمثيل الكلام . . . الخ)ه . لقد نشأعم النفس العلمي من القواعد الجديدة التي فرضها المجتمع الصناعي على الأفراد في غضون القرن التاسع عشر (كنا نحب أن نعرف ما هي هذه القواعد) وجذوره البيولوجية قد قطعت بإصرار . في أن نعرف ما هي هذه القواعد) وجذوره البيولوجية قد قطعت بإصرار . أن يكتفي مها مطلق عالم نفسي وبالطبيع فإن العقل الباطن الفرويدي الذي يقدره فوكو بقدر ، يعلن نهاية الانسان بمنى تفكك عقله الواعي كأداة دراسة متميزة تسفياً . ينسى قوكو أن الحياة المرفية بكاملها متعلقة بينيات غسير واعية أيضاً ولكن عملها يربط المرفة بالحياة في كليتها . إن ذلسك كله يفقد أهيته أيضاً ولكن عملها يربط المرفة بالحياة في كليتها . إن ذلسك كله يفقد أهيته

إذا كان هذا النقد المتميز هو ثمن لإكتشاف ؟ من أول وهاة يبدو مفهوم العلومية جديداً ويبدو حاملاً نوعاً من البنيوية العلومية وهذا مرحب به . ولا تشكل العلوميات épistémè مجموعة فئات أولية بالمنى الكانطي للكلمة لأنه ، بفكس الاخريات أو بعكس نظرة « ليفي شتراوس الإنسانية » التي تفرض نفسها كضرورة بشكل دائم ، تتلاحق الأولى في مجرى التاريخ وحتى بطريقة غير متوقعة .

كما ان العاومات لا تشكل مجموعات من العلاقات الظاهرية التي تتأتي من عادات فكرية بسيطة أو من طرق ضاغطة يمكن أن تعمم في وقت مسامن تاريخ العاوم . ولكن هذه العاوميات. تشكل د أوَّ ليات تأريخية ؛ ﴾ الشروط السابقة للمُرفَّ ، كالأشكال الألوهية ، ولكن لا تبقى إلا مُدَّة محدودة في التاريخ الركة مكانها لغيرها عندما تفقد حظه ال من الصعب عندما نقرأ تحليلات فوكو عن الفاوميات التي ييزها تدريجيًا ، أن لا نفكر « بالغاذج » paradigmes التي وصفها Th. S - Kuhn في مؤلفه الشهر عن الثورات العلمية (١١) . للوهلة الأولى تبدو عاولة فوكو أكثر عمقًا ولأنها ذات طموح بنيوى ، ولأنها إذا نجحت فسوف تؤدي إلى اكتشاف بنيات علومية خالصة تربط بينها المبادىء الأساسية للعلم في حقبة مصنة ، بينا يقتصر كوهن على وصفهـــــا وعلى التحليلُ التاريخي للأزمات التي أحدثت التغييرات. ولكن من أجل تحقيق مشروع فوكو ، كان يتوجب وجود أساوب عوضاً عن التساؤل بأية شروط مسقة لنا الحق أن نعتبر أن عاومة تعمل بالمني المحدد وحسب أية معادر عكننا تخطى هذه الجنوعة أو تلك من العلوميات الحتلفة التي يكن لأي كان أن يبنيها حسب الطرق المتنوعة لتفسير تاريخ العادم . وثق فوكو مجدمه واستبدل بالأرتجال التفكري كل منهجية نظامية .

⁽¹⁾ The Structure of scientific revolutions. University of Chicago 1962.

هناك خطران كانا محتومين يـ

أ - الاعتباطية في الميزات التي أطلقت على العاومية . أتت بعض الميزات في
 مكان ميزات أخرى بمكنة وألقيت بعضها بالرغم من أهميتها .

ب - التفاير في بعض الخواص المعتبرة متضامنة ، ولكن المنتمية لمستويات مختلفة من الفكر مم أنها تاريخياً معا صرة .

فيا يتعلق بأولى هذه العقبات؛ فإن ثلاثي السطوح؛ الذي تكلمنا عنه والذي عِثْلُ العلومية المعاصرة إعبتاطي من جميع وجهات النظر . قبل كل شيء يعطى فوكو نفسه الحق كما رأينا بأن ينطلق من العلوم الإنسانية على طربقته ، طارحاً علم اللغة والاقتصاد عندما تتعلق ليس بالأنسان ٬ ولكن بالغرد او بالجموعـــات الضيقة ، بينها يهم علم النفس وعلم الاجتماع داخل ثلاثي السطوح دون أن يبلغها مركزاً ثابتاً . نرى اذا أن هذه الملومة تخص فركو نفسه ولا تخص التمارات العلمية التي يعود فيصيغها على طريقته الخاصة . من ناحمة أخرى؛ فإن ثلاثمه هو ثلاثي ُ سكوني ُ بينها نجد أن الميزة الاساسية للعلوم المعاصرة هي مجموعة التفاعلات التي تسمى الإعطاء النظام شكلًا دائرياً مع تداخلات متعددة: دينامية حرارية ، وتقنية الأعلام . علم النفس × الاتولوجيا × علم النفس اللغوي × القواعد المولدة؛ المنطق × التكون النفسي ... الخ . وأخيراً يُدرج التفكير الفلسفي كـُعُـــد مستقل ؛ بينها تسمى العلومية يوماً بعد يوم لأن تكون صميم كل واحدُّ من هــــذهُّ الملوم ، ويتعلق مركزها نفسه أكثر فأكثر بدائرة هذه العلوم نفسها وبالعلاقات الإنضباطية المشتركة التي تتغير بدون انقطاع اررلكن على ماذا ينطري التأكيد الذي يعود غالبًا عن الميزة) ﴿ التجريبية السامية ﴾ لهذا ﴿ الازدواج الفريب ﴾ الذي عثله الانسان .

أما فيما يتعلق بالحطأ الثاني لملوميات فوكو ، أي التفاير الباطني بيبدر ذلك

واضحاً جداً في اللائحة من الصفحة ٨٦؛ حيث ثر جع عادميات القرنين السابع والثامن عمر الى النسق الخطي والى اشجار الصنافة arbres taxonomiques وبالفعل يتملق علم قوانين التصنيف بينية بسيطة تنتمي إلى التجمع المنطقي (راجسسع مقطع ١٢) . ولكن بينيا ظل الفكر البيولوجي على هذا المستوى ، توسسل الفكر الرياضي ، منذ القرن ١٦٧ الى التحليل التفاضلي analyse infinitésimale والى غاذج تفاعل (ليست خطية في شيء) كبداً نيون الثالث (التساوي بين الفعل ورد الفعل): أن ندعم العامية مجيحة القول بأن المقصود هو نفس العادمية لأن هناك ترامناً . هسذا يجعلنا ضحية للتاريخ بالمنى الضيق ، بينها يدعي فوكو التخلص من ذلك ، واسطة علمه الثقافي في « الأثريات » . نكون عندئذ فو كو التخلص من ذلك ، واسطة علمه الثقافي في « الأثريات » . نكون عندئذ

هذه المسألة الكلية المستويات ، تغيب كلياً من أبحاث فو كو لأنها تتنافى مع علوميته الشخصية و والأثرية ، ويصبح سعر هذا التنافي باهظاً الناية ، وتتابع العلوميات غير مفهوم أبداً ، ويبدو أن مبدعها يظهر بعض الارتياح ، فبالفعل لا تستطيع العلوميات المتتالية أن تستنتج الأولى من الثانية لا شكلياً ولا ديالكتيكياً حتى ولا تنتهج الواحدة بعلاقاتها مع الأخرى بأي ارتباط كان وراثيا أم تاريخياً . وبتمبير آخر فإن الكلمة الأخيرة و لعلم آثار ، العقل هي ان العقل يتعول من دون سبب ، وتظهر بنياته وتختفي بتغيرات فجائية او بروزات آنية حسب الطريقة التي كان يستدل بها البيواوجيون قبل البنيوية الإصائية الآلية الماصرة . لا نبالغ إذاً إذا نعتنا بنيوية فوكو بالبنيوية الخالية من البنيات . هذه البنيوية تأخذ من البنيوية السكونية جميع مظاهرها السلبية : عدم تقيم التاريخ والتكوين ، نفي الموضوع نفسه لأن الانسان سائر إلى الزوال . عدم تقيم التحويلات تحافظ على نفسها بضبطها الذاتي ، النقطة الثابتة أما فيا يتعلق بالمظاهر الايجابية فلا تشكل بنياته إلا تواسم تصورية وليس بحوعات من التحويلات تحافظ على نفسها بضبطها الذاتي ، النقطة الثابتة

الوحيدة في هذه اللاعقلانية الأخيرة عند فوكو هي الرجوع إلى اللغة المسممة على أنها تسيطر على اللغة المسمة على أنها تسيطر على الانسان لأنها خارجة عن الأفراد: ولكن حتى وكانن اللغة ، être du langage يبقى طوعياً يشكل بالنسبة إليه ، نوعاً من الفعوض الذي يحلو له فقط ان يشير إلى و إصراره المُمَمَّى » .

ولكن عمل فوكو لا يخلو من قيمة يتعذر استبدالها لحدة ذكاته الهدام: يبين عمل فوكو بالتأكيد استحالة الوصول إلى بنيوية متماسكة إذا عزلنا هذه البنوية عن البنائية (١٠).

⁽١) في مقابة في دار الافاعة الفرنسية نفلتها مجة « la Quinzaine littéraire » عدد المحمد المخارد و معلى فوكو لابحائه تأويلا جديداً يبعده تقريباً عن أحليس القارى، غير المتحاز. ويبدو من المفيد الإشارة الى أن هذا النفسير الجديد لا يستطيع إلا أن يبهج الراقبين يشرق، تتمة أعمله . اذا استوعبنا جيداً ، فإن الانسان السائر الى الزوال لم يعد الانسان الذي تصبو اليه الدواسات الموضوعية ولكنه انسان ينتمي لإحدى هالإفاسات الفليفية » الى لم تمد واثبة أضف المار ذلك أن المبحث العارمي أصبح داخلا في غنف العلوم بدل أن يتكى، عل « يبولوجيا من أجل المفلاسفة » . . . النع ومكذا اشيراً في هذا النوع من الجاعية في العمل النظري ، تكتمل فليفة لم غوكر ، مثالا على ذلك « اننا لا نقتل التاريخ بل نقتل التاريخ الخاص بالفلاسفة ، هذا التاريخ ما ويبد عن المفلسفة عن انسان الفلاسفة ، منا التاريخ المفلسفة عن انسان الفلاسفة ، هم أريد أن أقتله ». نأمل اذا من فوكر ، بعد أن عاد فاكتشف انسانا عتلقاً عن انسان الفلاسفة ، (او عبدي حلم النفس الفلسفي) أن يصد اليه ينياته وأن يحد حتى في البنيوية الموسوعية الوادته ، بثمار الاكورن ، من أجل الذين لايكونوه » .

بتلخيصنا القضايا التيحاولهذا المؤلكفالصغيرأن يبرزها يجبأن نلاحظ اولأ أن عدداً كبيراً من تطبيقات هذه الطريقة هو حديث العهد . والبنيوية نفسهما عَلَكُ وَاثَا طَوِيلًا فِي تَارِيخِ الْفَكَرِ العَلَي ﴾ ولو أن تكوينها حديث نسبياً بالنسبة الى تاريخ الربط بين الاسكنتاج والاختبار . إذا قدر لنا ان ننتظر هذه المدة لكى نكتشف إمكانية الربط هذه ؟ فذلك عائد الى أن الميل الطبيمي للفكر هو أنَّ يتبع طريقه من السهل الى المركب وأن يجهل بالتالي الارتباطات وأنظمة الجموع قَبِلَ أَنْ تَفْرَضَ صَعَوِبَاتَ التَّبْحَلِيلَ نَفْسُهَا لَلتَّعْرَفُ عَلَّيْهَا , ۚ وَمَنْ ثُمَّ لأن البِلْيَاتَ لَا تظهر كبنيات ولأنها تضع نفسها على مستويات . لأنه من الضروري أن نجسسه أشكالُ الْأَشْكَالَ أَوْ أَنْ تَجْرِدَ الْإنظمةُ على القوة س ، وذلــــكُ ينطلب مجهوداً خَاصًا من التَّجْرِيدُ المنعكس . ولكن اذا كان الريخ البنيوية العلمية طويل بعض الشيء ؛ فالدرس الذي يجب أن نستخلصه من هذا التاريخ مو أن البنيوية لا يكن أن تُشكُّل مُوضوعًا لمقيدة أو لفلسفة وإلا لأمكن تجاوزها بسرعة نم بل تشكل بالصُّرورة طريقة مع كلُّ ما تنطوي عليه هذه اللَّفظة منَّ التقنية ومن الالتزامات؟ عقلية الانفتاح غير الحدد على المسائل الجديدة التي يجب على العلوم أن تحافظ عليها ، لا يَكننا إلا أن نكون مُلقين في أن نرى الموضة تستولي عِلى نموذج معين وتعطينا عنه نسخات فقيرة ومشوهة . يازمنا إذا بعض التراجيع لكي نسمح للبنيوية الحقيقية أي الموضوعية بأن تحكم على كل ما نكون قد ذكرناه وفعلناه بإسما . بعد هذا التذكير نجد أن النتيجة الاساسية التي نستخلصها من بحوثنا المتنالية هي أن دراسة البنيات لا يمكن أن تكون حصرية ولا تـُلمني ، من

جراء ذلك ، أي من الابعاد الآخرى للبحث الذي يتعلق بعلوم الانسان وعلوم الحياة بشكل عام . وبالعكس تسعى هذه الدراسة الى توحيد هسنده الابعاد ، وبالطريقة التي تتم بها جميع التوحيدات في الفكر العلمي : على نمط التبادلية والتفاعلات . في كل مكان حيث نلاحظ بعض التشبيه في بعض الوضعيات البنيوية الخاصة ، بَيِّنَت لنا الفصول السابقة أن النهاذج التي استعملناها لتبرير هذه التحديدات او التصلبات كانت على وجه التحديد تسير في مرحلة التطور باتجاه معاكس للاتجاه الذي حددناه لها . بعدما استخلصنا من علم اللغة مختلف أنواع الايحاءات التحولات غير المؤمنة عند شومسكي لتخفيف هذه الرؤى المحددة .

أما الثاني من استنتاجاتنا العامة فهوالبحث عن البنيات. بمقليته نفسها الا يمكن ان يوصل ذلك إلا إلى ترتيبات مشتركة الانضباط. والسبب البسيط في ذلك أننا اذا تكلمنا عن البنيات في ميدان مصطنع الحصر الكيدان أي علم خاص الجد أننا ننقاد بسرعة حتى نصبح لا نعرف أين يحدد و الكائن به من البنية. لأن البنية حسب تحديدها لا تتطابق أبداً مع مجموعة الملاقات الظاهرية المحددة بمفردها في العلم الذي عيناه . مثالاً على ذلك يحدد ليفي شتراوس بنياته في نظام يتألف من بنيات التصور التصورية schèmes conceptuels وتقع على نصف الطريق بين البنيات التحتية المارسات أو الإيدولوجيات الموضوعية اوذلك لأن علم السلالة هو علم نفس قبل كل ثهره ا

وليثي شتراوس عتى في هذا؛ لأن الدراسة النفسية الوراثية للذكاء تبين أيضاً أن وعي الذات الفردية لا يحتوي قطماً الإواليات التي منها يستنتج نشاطه ، وينطوي التصرف بالمكس وجود و بنيات ، تعرض ذكائها بمفردها : زد على ذلك أن هذه البنيات هي نفسها التي تنتمي إلى الفريق او إلى الشبكة أو إلى التكتل ... الخ. ولكن إذا سُئلنا أين نضع هذه البنيات ، عندها نغير مواضع كلمات شتراوس وننجيب : نضعها في منتصف الطريق بين الجهاز العصبي

والتصرف الواعي نفسه ، « لأن علم النفس هو قبل كل شيء علما بيولوجيا» ، وقد يتسنى لنا أن نواصل على هذه الطريقة ، لكن بما أن العاوم تشكل دائرة وليست تسلسلا خطيا ، فإننا نهيط من البيولوجيا الى الفيزياء وهذا معناه أننا نعود بالنهاية ، لنقل الى بعد ذلك من البيولوجيا والفيزياء الى الرياضيسات ، نعود بالنهاية ، لنقل الى الانسان حتى لا نقع في عقدة التقرير بين جسمه وروحه . إذا تابعنا استنتاجاتنا نجد بالفعل أن واحداً من هذه الاستنتاجات يفرض نفسه بنفس الدرجسة من التأكيد التي يفرضها البحث المقارن : هذا الاستنتاج هو أن البنيات لم تقتسل الانسان ولم تقتل نشاطات الذات . بالطبع يجب ان ننسق المفاهم فالمفارقات ، النسان ولم تقتل نشاطات الذات . بالطبع يجب ان ننسق المفاهم فالمفارقات ،

أولاً ، يجب أن نفرق بين الذات الفردية التي لا تهم دراستنا والذات العلومية او النواة المعرفية المشتركة بين كل النوات الموجودة في نفس المستوى .

ثانياً : يجب أن نقابل بين ما تستطيع أن تفعله الذات ضمن نشاطاتها الفكرية التي تعرف نتائجها وليس إواليتها ، وبين الوعي الجزئي الذي غالباً ما يكون مشوها.

ولكن أذا فصلنا الذات هكذا عن د الأنا ء و د التجربة المُعاشة ، تبقى علياتها أي ما تستخلصه بالتجريد المنعكس من التنسيقات العامة لأفساله . والحالة أن هذه العليات هي التي تشكل بالتحديد المناصر المكونة البنيات التي يستعملها . إذا دعمنا عندئذ الفكرة القائلة بأن الذات قد اختفت ليحل المألوف والعام محلها ، نكون قد نسينا أن على مستوى المعارف (كالقيم الاخلاقية او الجالية) يفترض نشاط الذات لا مركزية مستمرة تحررها من المانيتها الفكرية الطوعية الفائدة ، وذلك ليس بالتحديد لصالح شمولية خالصة وخارجة عنها ، ولكن بسياق غير منقطع من تنسيقات ووضع ضمن تبادلات : والحالة أن هذا السياق هو الذي يولد البنيات في عملية بنائها أو اعادة بنائها المستمرتين. وبكلة واحدة فإن الذات موجودة لأن و كائن ، البنيات هو مجد ذاته بَنْيَنَتُها .

والذي يعطينا التبرير لهذا الانسات هو الاستنتاج التالي المستخلص من المقارنة بين ميادين مختلفة: لا يوجد بنية من غير بناء بحرد او بناء وراثي ولكن كا رأينا فإن هذين النوعين من البناءات لا يعدان عن بعضها بقدر مسا تتصور ذلك عامة . منذ بدأنا مع غودل نميز بين البنيات القوية تقريباً والضميفة داخل النظريات المنطقية والرياضية ، اعتبرنا ان البنيات القوية لا يمكن اعدادها إلا بعد اعداد البنيات البسيطة (الاضعف) ، لكن الكونها ضرورية لإغامها، يصبح نظام البنيات المجدوع لا ينتهي أبداً ويتعلق يحدود التعقيد .

أي أنه بتنجذيدنا، إن اي عنوى يشكل بجد ذاته شكلا لحتوى أدنى وأن شكلا بمثل المبرد المكس شكلا بمثل دافا المبرد المكس المنعد المتكون ، لأن التكون يتبع هو الآخر طريق التجريب المتمكس ولكنه يبتدىء من مستويات أقل ارتفاعاً .

وبالتأكيد في المبادين حيث تجهل المعطيات الوراثية وإذا صع القول حيث تضيم كا في علم الاخلاق ، يبدو طبيعيا أن نظهر عظهر لائق أمام لعبة رديئة وأن نتدبر أمرنا لاعتبارنا التكون كشيء عديم الجدوى . ولكن في المبادين حيث يفرض التتكون نفسه على الملاحظة اليومية ، كا في علم نفس الذكاء ، نلاحظ في الواقع أنه يوجد بين التكون والبنيات ترابط ضروري، ولا يشكل التكون أبدا إلا طريق المروز من بنية الى أخرى، ولكن ضفة أهذا المروز الاساسية مي أنه منكون ويقود من الاضعف إلى الاقوى . كما إن البنية لا تشكل إلا مجموعة تحويلات مي جذور علية وتتعلق بتكو نسابق الادرات الناسة ،

ولكن مشكلة التكون هي اكثر من مجرد سؤال في علم النفس: انها معنى مفيوم النفة ذاته الذي تتهمه . والانتقاء السوم الإساسي يعتبر انتقاءا السبق . إنتقاءاً ليتانية . وبالطبع يبدو جنآ اباً بالنسبة الرياضي أن يعتقده بالمثل م، وأن يفكر أنه قبل اكتشاف الأعداد السالبة وقبل اكتشاف استخلاص الجذور الأعداد التخيلية \ \ - \ ، ان هذه الاكتشافات كانت موجودة منذ الأزل في الجنة . ولكن منذ قانون غودل، توقف الله نفسه عن جوده وأخذ يبني من دون انقطاع أنظمة تزداد قوة مما يجمله حياً اكثر .

والحال أننا اذا مررنا من الرياضيات الى البنيات الواقعية او « الطبيعية » ، توداد عندئذ المشكلة حدة : ففطرية العقل عنب شومسكي او استمرارية الفكر الانساني عند ليفي شتراوس لا ترضيان الروح إلا بشرط إهمال البيولوجيا . اما فيا يتعلق بالينيات العضوية فيمكننا أن نرى فيها بدورها ، إما نتائج البنساء المتطور ، وإما تتابع ترتيب كانت عناصره مسجلة في كل حين في الحوامض النواتية الأصلية .

وبالخلاصة فإن المشكلة تعاود طرح نفسها على جميع المستويات . أما في الميادين المحدودة حيث وضعنا انفسنا فيكفينا ، لكي نستنتج ، أن تلاحظ بأن الأبحاث حول البناء الورائي موجودة ، وأنها كثفت ولم تضعف قط من جرام الرؤى البنيوية ، وبالتالي ، أن تأليفاً يفرض نفسه كا نرى ذلك في علم اللغسة وسيكولوجية الذكاء .

تبقى النفعية اذا كان موضوع المرفة لم يقصى جانباً من قبل البنيوية ، واذا. كانت بنياته لا تنفصل عن التكون ، فن البديهي أن تصور الوظيفة يفقد شيئاً من قيمته ويبقى منطوياً في الانتظام الذاتي الذي تنتهجه البنيات .

ولكن تتمزز هنا أيضاً حجج الواقع بواسطة الأسباب الشكلية أو الحقوقية. ويرجع نفي العمل بالفعل في ميدان البنيات الطبيعية الى افتراض وجود كيان اذاكان ذلك يتملق بالموضوع نفسه أو بالجتمع او بالحياة . به .

أكمرك

غحة	الم	
٥		مقلمة
Y		الفصل الأول . – المدخل وطرح المسائل
	Y	، تحدیدات
	4	ب با <u>ن</u> ائیا ۲
	11	۳ التعويلات
	14	ع ـــ الضبطُ الذاتي
۱۷		النصل الثاني ألبنيات الرياشية والمنطقية
	17	ه — مفهوم الفريق
	*1	٣ – البنيات الام
	40	ν ــ البنيات النطقية
	**	
**		النصل الثالث البنيات الفيزيائية والبيولوجية
	***	 ه البنيات الفيزيائية ومبدأ السببية
	44	٠٠ ــ البنيات المضوية
ţo		الغصل الرابع . – البنيات النفسية
	ينة مع	١١ ــ بدايات البنيوية فيعلم النفسو نظرية الص
	٥١	١٢ ـــ البنيات ونشأة الذكاء
	PY	٠٠ ــ الشات والوظائف

77		الفصل الخامس . – البنيوية اللغوية
	٦٣	١٤ بنيوية النظام اللغوي المتزامن
		 ١٥ – البنيوية التحويلية والملاقات بين تطور
	٦٧	* كائن الغرد والنسالة
		١٦_ التكون الاجتماعي ، الفطرية او موازنة
	٧٢	البنيات اللغوية
	74	١٧ – البنيات اللغوية والبنيات المنطقية
٨١		الفصل السادس استعمال البنيات في الدراسات الاجتاعية
'	. AN .	١٠٨ – البنيويات الإجالية أو المنهجية
	AY	١٩ — بنبوية كلود ليڤي شتراوس ؛ الانتروبولوجي
17		الفصل السابع - – البنيوية والفلسفة
	17	٢٠ ـــ البنيوية والديالكتيك
	1.5	۲۱ بنيوية دون بنيات
111		خاتمة

Jean PIAGET

LE STRUCTURALISME

Texte traduit en arabe

par

Arcf MNEIMNE

& Béchir AUBERY

EDITIONS OUEIDAT Beyrouth - Paris

زدند بالم

🗨 دیک
● روس
• طبيا
• عظ
• العة
• علم
• الفك
• الفك
• الفو
• فلار
• الفل
● فلس
● فلس
• الفا
● فلس
• الفا
• فولت
• قيمة
الكا
• كيرة
• اللح